PBT



SEMANARIO INFANTIL ILUSTRADO

(Para niños de 6 á 80 años)

a

tis

.50



Otro modo sencillo de proclamar la fórmula con brillo.



O OUR DICE

Hay muchas personas para quienes el sudarles las manos

constituye una verdadera preocupación, haciendo infinidad de cosas por evitarse tan desagradable fenómeno. Conviene saber que no siempre puede suprimirse esta hiperhidrosis sin temor de acarrear algún peligro más ó menos serio para la salud; por esta razón es muy útil preguntar al médico si cree inconveniente la supresión del sudor de las manos.

En el caso de que el facultativo apruebe la dicha supresión, existe un medio fácil de lograrlo, siempre que se sigan con cui-dado y constancia las siguientes prescrip-

ciones:

1.* Lavarse las manos, por lo menos cuatro veces al día, con agua tibia en la que se haya mezclado alguna pequeña cantidad da alcohol de control de la contr cantidad de alcohol de romero.

2.º No usar nunca de jabones para el

aseo de las manos.

3.º Secarlas bien, una vez lavadas, espolvoreándolas después con polvos de arroz finamente tamizados.

4.ª Hacerse preparar en una farmacia

la siguiente receta:

Agua de colonia . . . 90 gramos Tintura de belladona . 15 Me, para u, e.

Una vez por la ma-ñana, otra por la tar-de y otra por la noche, se tomará media cucharada de la fórmula y con ella se frotarán bien las manos y dedos, hasta que el líquido quede evaporado.

Ha de advertirse que el frasco conte-niendo dicha fórmula debe guardarse donde no ofrezca peligro de ser usado para uso interno, evitando que puedan alcan-zarlo personas que no estén impuestas en el uso para que se destina.

Las preparaciones de ictiol, talco, óxido de zinc, etc., son preferibles para los sudores de los pies, que tampoco debe intentarse ser suprimidos sin recurrir antes a

consejo médico,

Y ya que nos ocupamos de este asunto, no estará fuera de lugar aconsejar que no se prodigue el acto de dar la mano, como salutación, despedida ó signo de amistoso afecto; el contacto de las manos de una persona con las manos de otra expone al contagio de enfermedades, y si las manos están sudosas mucho más que si están secas, sin que la sequedad misma sea detalle bastante para no temer ese peligro, fácil de comprender á poco que se estudie.



MAR-RES CHITAS por haber estado embaladas ó por haber hecho un largo viaje, reviven facilmente sometiéndolas al siguiente procedimiento, que, según noticias, da siempre exce-

lentes resultados:

Al sacarlas del cesto se sumergen sus tallos en agua caliente, y allí se las deja hasta que el agua se enfría. Entonces se cortan las puntas de los tallos y se colocan las flores en vasijas ó floreros que contengan agua fría, y al noco tiempo se las verá recofría, y al poco tiempo se las verá reco-brar de un modo maravilloso su primitiva frescura.

PARA DAR AL PAPEL ASPECTO DE P GAMINO existe un medio muy sencillo: AL PAPEL ASPECTO DE PER-

Primeramente se compra una pequeña cantidad de ácido sulfúrico concentrado, al que se añade la mitad de su cantidad de

agua. Hecho esto, no hay más que procurarse hojas de papel grueso y áspero, darlas un ligerísimo baño en la antedicha preparación y lavarlas enseguida repetidas veces en agua clara.

Después de secas imitan perfectamente

al pergamino.

Para someterlas al baño de ácido sulfúrico hay que proveerse de unas pinzas, pues si se meten los dedos en una disolución tan fuerte puede quemarse la piel y causar un dolor bastante grande. PARA CAPTURAR AVISPAS y exterminar-

las, se cuelgan de las ramas de los árboles

donde aniden, frascos de cuello ancho llenos hasta la mitad de cerveza azucarada.

La cerveza es una verdadera golosina para las avispas, las cuales la prefierena las frutas, y vuelan en torno de los fras-cos hasta que se deciden a meterse en ellos donde mueren ahogadas en su golosina favorita.

Para quitarse el vello, las curas más permanentes son la electrolisis y los rayos X. También da buen resultado el tratamiento por la piedra pomez, pero no es bueno para el rostro, porque irrita su delicado cutis. En los brazos se puede aplicar sin cuidado, y con un poco de constancia se mata la raíz del vello. El tratamiento se reduce a frotarse con un pedazo de piedra pomez la parte vellosa hasta quitar todo el vello, sin apretar mucho, para que la piel no se irrite Si los brazos se enrojecen se les unta un poco de cold-cream. El remedio debe aplicarse por la noche.

PARA SABER SI UN JABÓN ES BUENO no hay mejor procedimiento que paladearlo. Si un jabón tiene el gusto muy amargo es señal de que contiene demasiado álcali

libre y es malo para lavarse el rostro. Cuanto más puro es el jabón, es más ás-pero su gusto al paladar.

LAS MANCHAS DE TINTA EN LAS ALFON-BRAS SE quitan perfectamente si en seguida de haber caído la mancha, se scha sal sea encima. Cuando pierda su color, se quita con un cepillo y se echa sal nueva ligeramente humedecida. La operación se repite hasta que la mancha te hasta que la mancha naya desaparecido por completo.

Contiene este número

53 fotografías de actualidades extranjeras. 🗷 67 fotografías de actualidades del país. 🔅 24 páginas literarias. 18 páginas de variedades diversas. 🔅 8 cuentos para niños. 🔅 10 notas caricaturescas sobre temas del día.

En conjunto, 317 grabados.

Memorándum

ALMANAQUE

SÁBADO Nuestra Señora de las Nieves. Nieves.
EL SOL sale á las 4 y 58.
pónese á las 5 y 48.
Temperatura en igual día de 1904;
Máxima 16°. Mínima 14°,2

EFEMERIDES

1659. - El gobernador de Tucumán don Alonso de Mercado combate y vence á los indios hicalfines.

1828 .- En Chile deja de existir el guerrero de la independencia, general don Luis de la Cruz.

ANIVERSARIOS

-Gran victoria de los japoneses en Mukden. -En Buenos Aires es nombrado jese de policia el coronel Fraga.

EL DIA SOCIAL

Reciben este dia las familias de:
Abella (Julia C. de)—Virreyes 1882 «Belgrano»
Achaval (Manuela C. de)—Artes 1156.
Aguiar (Costancia V. de)—French 2357.
Aranda (Genara A. de)—Humberto I. 531.
Calvo (Aurelia B. de)—Rio Bamba 1085.
Cerro del (Adele D. de)—Callao 1452.
Costa (Maria D. de)—B Mitre 2243.
Cruz (Carmen S. de)—Billinghurst 1717.
Díaz Valdes (Emilia W. de) Independ. 718
Escriña Bunge (Angelica V. de)—V. López 46.
Mantilla (Rosalía P. de)—Perú 743.
Rosa (Srtas. de)—25 de Mayo 577.
Reynoso (Petrona P. de)—Sant. del Est. 1037.
Villoldo (Nina G. de —Bolivar 879.
Vidal Dominguez (Enriqueta del C. de)—«Ra-Reciben este dia las familias de: Vidal Dominguez (Enriqueta del C. de)-«Ramos Mexia-Villarino (Gertrudis C. de) - Rivadavia 5800.

ALMANAQUE

DOMINGO La fiesta de la Pureza de Maria Santisima. Sta. Teresa de Jesús, virgen, y santos Bruno y Fortunato mártires. EL OL sale á las 4 y 57. pónese á las 5 y 48. Temperatura en igual día de 1904: Máxima 18°. Mínima 15°2.

EFEMÉRIDES

1492. - Cristóbal Colón echa el ancla cerca del estremo Oeste de la segunda isla que descubre y que llamó Concepción, á cinco leguas

de San Salvador. 1785. – En Chile nace el guerrero de la in-dependencia de su paí4 don José Miguel Ca-

ANIVERSARIOS

Reciben este día las familias de:

Alcorta (Rosa M. de) – Av. de Mayo 981.
Araí ehety (Marcelina G. de) – Charcas 1944
Chayla (María E. R. de) — Montevideo 1632.
Costa (Angela O. C. de) — San Martin 815.
Díaz (Inés A. de) — Talcahuano 142.
Elia (Rosa O. de) — Cuyo 643.
Gowland (Noemi A. de) — Victoria 1586.
Herrera Vegas (María A. P. de) Juncal 848.
Lynch (Francisca M. de) — Suipacha 778
Puccinini (Laura de) — Tucumán 527.
Romero (Sofia N. de) — Venezuela 1671.
Ramos Mexia (Celia de las C. de) — Viam, 1549
Ruíz (Elena de la P. de) — Cangallo 2133.
Seru Carolina P. de) — Belgrano 2135.
Teiedor (Etelvina O. de) — San Martin 1335.
Wilchen (Dolores G. de) — San José 340.

-El rey Jorge de Saionia delega el mando en el príncipe heredero Federico Augusto.

ALMANAQUE

LUNES Santos Martiniano, Saturnino y Nereo, mártires.

EL SOL sale á las 4 y 56.

pónese á las 5 y 49.

Temperatura en igual día de 1904:

Máxima 17°. Mínima 11.°6.

EFEMÉRIDES

1492.—Cristóbal Colón descubre la tercera isla en el archipiélago de las Lucayas, á nueve leguas de Concepción, y la llamó Fernandina.

ANIVERSARIOS

-Córrese el Gran Premio en Buenos Aires, resultando ganador el caballo Old-Man.

Reciben este día las familias de:

Alberg (Dolores C de)-Santa Fe 1063. Acosta (Estela G. de)—Moreno 1059. Acosta (Remedios O. de) Moreno 1059. Alzaga (Celina P. de)—Florida 251. Alzaga (Celina P. de)—Florida 251,
Anchorena (Laura Q. de)—Guido 30,
Arredondo (Ema A. de)—Santa Fe 3138,
Biaus (Mercedes L. de)—Moreno 1656,
Bollini (Adelaida S. de)—Paraná 1221,
Carril (Julia J. del) – Santa Fe 3137,
Casares (Concepción U. de)—Av. Alvear 45,
Centeno (Flora del C. de)—Cerrito 32.
Cobo (Clara O. de)—Juncal 976,
Fresco (Wenceslada G. de)—M. de Oca 991
Giménez Zapiola (Délia B. de)—Alsina 337. Giménez Zapiola (Delia B. de)-Alsina 337.

Mixture Henneolin Con su uso no hay más canas. En las bue-nas farmacias y perfumerías. Precio 8 10 Unico depositario: Maison J. Laborde.

502 Florida esq. Lavalle - Buenos Aires

ALMANAQUE

MARTES Santos Florentino, ob. y martir y santa Eduvigis viuda.

EL SOL sale á las 4 y 54.

ponese á las 5 y 50.

Temperatura en igual día de 1904:

Máxima 21°. Mínima 12°2.

EFEMERIDES

1683.—Celébrase en Nueva York la primera asamblea popular y se declara la libertad de cultos.

ANIVERSARIOS

En Madrid muere la princesa de Asturias María de las Mercedes, heredera del trono.

ALMANAQUE

MIÉRCOLES Santos Lucas, evangelista y Justo mar.

EL SOL sale á las 4 y 53.

pónese á las 5 y 51.

Temperatura en igual día de 1904:

Máxima 20°5. Mínima 13°4.

EFEMÉRIDES

1801.—En el Uruguay (Entre Ríos) nace el general don Justo José de Urquiza.
1829.—Se firma en Buenos Aires una convención de paz, unión y amistad entre esta provin-cia y la de Santa Fe.

ANIVERSARIOS

Exoneración del secretario de la legación ar-gentina en el Paraguay, señor Carlos Burgos.

Reciben este día las familias de:

Amadeo (Clara V, B. de—Alsina 3050.
Achaval (Dolores R. de)—Callao 1554.
Agrelo (Carmen M. de)—Malpú 1288.
Arning (Encarnación L. de)—Av. República 417.
Bosch (Mercedes M. de)—Santa Fé 846.
Caprile (Josefina M. de,—Corrientes 565.
Chapeaurouge (Dolores B. de)—Santa Fé 2694.
Chovet (Marta L. de)—Cuyo 830.
Cavello (señorita Avelina)—Artes 348.
Graciarena (Martina O. de)—Maipú 794.
Gandulfo (Clara de la S. de)—Callao 271.
Jorje (Delfina S. de)—Paraguay 920.
Nocetti (A. A. de)—Libertad 1167.
Passo (Esther G. de)—San José 340.
Pérez Mendoza (Guillermina G. de)—Paraguay 1538. Pinedo (Magdalena S. de)-Suipacha 1400.

Reciben este día las familias de:

Amadeo Vieira (Luciana C. de)—Gazcón 141, Avendaño (señorita de)—Humberto I 1163, Castro (Isidora V. S. de)—Alsina 1705. Câmere (Arminda C. de)—Libertad 1192. Casco (Martina G. de)—Larrea 1132. Cajaraville (Rosario R de) Chacabuco 740, García (Ana R. de)—Guido 251. Insua Dorrego (Guillerma B. de)—Venezuela

Melo Celina P. de)-Juncal 1125 Mélo Célina P. de)—Juncal 1125.
Medina (señoritas de)—San José 151.
Mattínez (María B.)—Florida 808.
Munilla (Isaías del C. de)—Ecnador 1537.
Nelsón (Josefa G. de)—Montevideo 371.
Ponce (María L. F. de)—Lavalle 1824.
Videla (Clotilde S. de)—Rivadavia 6751. «Flo

Vaca Guzman (señorita Laura)-Piedras 375.

ALMANAQUE

JUEVES Santos Pedro de Alcántara y Lucio mártires. Priscino y Edistro.
EL SOL sale á las 4 y 52.
pónese á las 5 y 52.
Temperatura en igual día de 1904:
Máxima 22°8. Mínima 15°4.

EFEMÉRIDES

1816. - El jefe oriental Verdum á las órdenes de Artigas que se había internado en el territorio brasilero es derrotado en Ibicaroy por la división del brigadier portugués Juan de Dios Mena Barreto.

ANIVERSARIOS

Se aprueba el convenio celebrado con España, el Perú, Ecuador y Bolivia para validez de títulos académicos.

Reciben este día las familias de:

Arraga (Josefa Ch. de)—Lavalle 925.
Jorje (María E. de)—Charcas 934.
Lezica Alvear (Elvira S. de)—Juncal 712.
Lezica (Carmen F. de)—Unión 2298. Flores).
Llovet (María L. C. de)—Av. Mayo 1042.
Lumb (Adela N. de)—Santa Fé 3292.
Makinlay (Stella P. de)—Larrea 1316.
Marenco (María T. H. del S. de)—Coronel 411.
Maswitz (María M. de)—Av. República 281.
Méndez (Elena C. H. de)—Cuyo 763.
Menditeguy (Lucía E. de)—Alsina 1146.
Merlo (Amalia G. de)—Paraguay 1237.
Mitre (Angiolina A. de)—San Martin 336.
Molina (Lucíla G. de)—Ayacucho 1176.
Nin (Julia R. de)—Paraguay 1070.
Rebagliati (Benita C. de)—Humberto I 656. Arraga (Josefa Ch. de) - Lavalle 925.

ALMANAQUE

VIERNES Santos Feliciano, ob. y mr., Juan Cancio y santas Irene y Saula. EL SOL sale à las 4 y 51.

pónese á las 5 y 53.

Temperatura en igual día de 1904.

Máxima 24°3. Mínima 17°4.

EFEMÉ IDES

1687.—Un fuerte sacudimiento de tierra de-rriba completamente á la ciudad de Lima. 1697.—El volcán mejicano Popocatepete tiene una violenta erupción.

ANIVERSARIOS

Muere en Berlín el célebre orientalista Schla-

—Se nombra cónsul general de la República Argentina en Estados Unidos al señor Ramón A. de Toledo.

Reciben este día las familias de: Estrada (Celia E, de)—Rivadavia 1379.
Ezcurra (señorita Josefa)—Florida 334.
Ezpeleta (Eloisa P, L, de)—Rivadavia 1379.
Gorostiaga (Mercedes C, de)—Maipú 657.
García (Silvia V, de)—Callao 1950.
Gayan (señoritas de)—San José 340.
Ibarguren (María E, A, de)—Charcas 1173.
Lagos (Luisa L, de)—Artes 1069.
Livingstón (Elisa G, de)—Lima 355.
Madero (Sara A, de)—Arenales 1176.
Mayol (Rosa W, de)—Piedras 250.
Miguens (Avelina S, de)—Av. M. de Oca 1150.
Muñiz (Elena T, de)—San Martin 522.
Ocampo (Francisca de)—Callao 1520. Estrada (Celia E. de)-Rivadavia 1379.

N. B.-Continuaremos publicando la lista de los dias de recibo.

OTRA.—Pedimos á las familias que nos avisen los cambios de domicilio y las alteraciones en los días señalados para recibir sus visitas.

HISTORIA DE LA SEMANA

(DE JUEVES À JUEVES)

IUEVES 5. — En Italia. Se inaugura en la caballeriza del Vaticano, el congreso gimnástico de las asociaciones cató-

-En Francia. Inauguración en Mon-tigny de un gran asilo para tuberculosos. -El doctor Behring descubre un suero

El doctor Behring descubre un suero contra la tuberculosis.

—En Chile, Muere en Santiago el estadista Carlos Walker Martínez, jefe del partido conservador.

—En la República Argentina. Se nombra al doctor Ruíz Huidobro para representar al país en el Congreso Internacional de química á celebrarse en Roma.

VIERNES 6.—En Rusia. Gran agitación entre los estudiantes, cerrándose la uni-

entre los estudiantes, cerrándose la uni

versidad de Moscou.

-En España. Gran banquete liberal en honor del señor Segismundo Moret, en

Inauguración de una estatua á Emilio
 Castelar en Cádiz,
 En Alemania, Inaugúrase en Berlin

el congreso colonial alemán presidido por el duque Alberto de Mecklemburgo.

En la República Argentina. Se estrena con éxito en el Apolo la nueva obra de Florencio Sánchez, «En familia».

-Comienzan las obras de saneamiento en el puerto de la capital.

SABADO 7.—En Rusia. Gran catástrofe ferroviaria en Rostoff, resultando numerosos muertos y heridos.
—En Alemania. Muere en Berlin el cé-

lebre geógrafo barón Servando de Rich-

thoff.

—Se descubren importantes minas de petróleo en la Colonia del Caho.

—En la República Argentina. Exhumación y translación de los restos del doctor Juan Carlos Gómez.

—Se declara á la República en estado de sitio, á consecuencia de las huelgas generales.

DOMINGO R. De Colonia de Richardo de Sitio, a consecuencia de las huelgas generales.

DOMINGO 8. -En Rusia. Explosión de una bomba de dinamita en Tiflis, causando infinidad de víctimas.

-En Italia: Clausura del congreso

gimnástico en Roma.

-Gran erupción del Vesubio.

En la República Oriental: Solemne recepción de
los restos de Juan Carlos Gomez en Montevideo.
—En la República Argentina: Proclamación en La Plata de la
fórmula Irigoyen-Lezica, para gobernador y vice de la provincia de Buenos
Aires.

-Gran fiesta escolar en el parque de

Moreno.

LUNES 9. — En Italia: En Roma, secuéstrase el diario socialista Avanti con motivo de haber aparecido un articulo anti-militarista.

Suspende su publicación el antiguo dia-

rio monarquico Il capitan Fracassa.

—En la República Argentina: Demostración al doctor R. Saenz Peña con motivo de su viaje al Perú.

—Se aprueba el proyecto de presupuesto para 1906.

En Tucumán, la Intervención suspende las sesiones del congreso. MARTES 10.—En Italia: Se dicta una orden autorizándose á las asociaciones católicas á pedir la incorporación á la fe-deración glmnástica nacional.

—En Rusia: El zar despoja de su mando y da de baja á los generales Tock, Reiss y Stoessel, defensores de Port-Arthur.
—En Francia: Son vendidos en remate en Paris los diarios propiedad de M. Jaluzot, La Liberté, La Presse y L'echo de l'Armée P Armée.

-En Austria Hungria: Grandiosa ma-nifestación en Praga en favor del sufragio universal.

En Suecia y Noruega: El Storshing aprueba el pacto de Karlstad,

-En el Japón: Muere en Tokio el almi-

rante Saso.

MIERCOLES II.—En Rusia rescripto im-perial agradeciendo á de Witte sus servicios como plenipotenciario y nombrándole conde.

-En España. Apertura de las Cortes.
-En la República Argentina: La asamblea general del Partido Autonomista aprueba la nueva carta orgánica del partido, y acuerda la coalición con los otros partidos políticos.

nupcial Semana

JUEVES 5.—Señorita María Antonia Uri-belarrea con el señor Ricardo Cabral

-Señorita Leonor Gutierrez del Cas-tillo con el señor Augusto Torronteguí. -Señorita María López con el señor

Claudio Mora. VIERNES 6.—Señorita Estanislada Villa-

rino con el señor Jaime Casalins. SABADO 7.—Señorita Magdalena Calde-rón de la Barca con el señor Ernesto José

-Señorita María Esther Salazar con el señor Ezequiel Estrada.

-Señorita Sara Elizalde con el señor Laureano M. Palacios.
LUNES 9.-Señorita Mercedes Arrufat con el señor Damian Bayan
MARTES 10.-Señorita María L. Muñoz con el señor Luis J. Roca.
MIERCOLES II.-Señorita Amanda Lavia-

guesse con el señor Guillermo C. Naon.

—Señorita Maria A. Palacios con el señor Florencio H. Santa Cruz.

Señorita Juana E. Maldonado con el señor Zenon Aguilar.
 Señorita Clelia V. Ferrari con el se-

ñor Francisco F. Aloy.

Semana necrológica

JUEVES 5.—Señor Alejandro Martínez
—Señora Micaela B. de Gascue
—Señor Sebastián Lacoste
VIEGN 58 6.—Señor Eduardo Dimet
—Señor Francisco Gallino
—Señor Domingo Vivot de Loitegui

-Señora Bonifacia Martinez de García Mardones

SABA00 7 .- Señor Alberto Romerio

-Señor Juan M. Laborde -Señor Francisco Piñeiro -Señor Esteban Etchebarne

-Señorita María Antonia Pizarro
DOMINGO 8.—Señor Benito C. Benitez
-Señora Ceferina J de Gómez
-Presbitero don Domingo Molinari
LUNES 9.—Sra. Cecilia Rico de Ezpeleta.
-Señor Nicolás Parravicini
-Señora Filomena O. de Capurro.
-Doctor P. M. Merlini

MARTES 10.—Señor Alejandro Cadet —Señorita Fidela Remigia Chiocconi, — Señor Juan de Dios Oyarzu. —Señor Julio A Botto, MIERCOLES II. Señora Rosa Sangiorgio

di Laino

-Señora María J. B. de Brunetti -Señor Cárlos Frigerio (hijo)

Reuniones y fiestas sociales anunciadas

SOCIEDADES

SÁBADO 14.—Función en la Comedia á beneficio de Salamanca Primitiva.
—Concierto de La Rusticana en el salón de la Unione e Benevolenza.
—Velada del Centro Aragonés en el salón de la Lago di Como.
—Baile del Orfeón Argentino del Sur en el salón de la Operai Italiani.
—Velada de Palma de Honor en el salón de la Colonia Italiana.

16n de la Colonia Italiana

-Representación de Orfeón Zaragosa-no en el salón de Les Enfants de Be-

ranger.

-Baile de Estudiantina del Plata en el Orfeón Argentino,

-Gran función y baile del Centro José J. Podestá en lo salones de L'Arte.

-Función de gala y baile familiar de Defensores del Orfeón Gallego en el Orfeon Español.

DOMINGO 15. - Tertulia de Juventud Republicana Española.
—Velada de Unión del Plata en la Casa

Velada de El Arte en el salón de la Stella d'Italia.

Tertulia de Juventud Recreativa de San Carlos en el salón Rondeau 3045.

Baile de Pierrots del Norte en la Colonia Italiana.

lonia Italiana.

—Fiesta de la Unión Comercial en la Unione e Benevolenza.

—Tertulia de Juventud Pretenciosa en el salón de La Argentina.

—Función de Circulo Social Americano en el salón de la Lago di Como.

—Tertulia de la Internacional en el salón de la calle Australia 1019.

—Matinée de gala de Republica de la Alegria, en su Palacio de Gobierno, Carabobo 580 (Flores).

—Gran soirée danzante de Unión del

-Gran soirée danzante de Unión del Plata en la Casa Suiza.

SPORTIVAS

DOMINGO 15. — Carrera ciclista entre Flores Moton Flores o ganizada por el club Unión Ceclista La P ensa.

—Carrera del club Unión Velocipédico entre Palermo y Tigre.

-Carrera pedestre en Rivadavia, or-ganizada por el club Libertad.

Concurso dominical de tiro, en el Tiro Federal de La Plata.

REUNIONES

SÁBADO 14. - Velada musical en el Circo

lo Italiano.
—Banquete en el Aue's Keller al señor Modesto Quiroga.

-Baile en casa del señor Manuel Hale Pearson

-Baile en casa del Sr. Juan J. Murphi,
-El día 14, à las cinco de la tarde, e doctor Enrique Herrero Ducloux dará en la Facultad de Ingeniería su última conferencia de este curso sobre correlación de las ciencias naturales. Será obse

quiado con un artístico pergamino. DOMINGO 15 - Fiesta en el Prince Geor-ge's Hall á beneficio del Huerfanato del

Carmen. LUNES 16.—Función á beneficio de las hermanas de caridad, en el teatro San Martin.

ENLACES ANUNCIADOS

Para el 14.—Señorita María E. Buzz con el señor Angel Lanfranco. Para el 16.—Señorita Julia Bianco con el señor José Chiliado.

Para el 17. - Señorita María Luisa Marti

con el señor Fortunato Anzoategui.

Para el 18.—Señorita Belén Wilding con
el señor Carlos Duning White.

Para el 19.—Señorita M. Campbell con
el señor W. B. Davidson.

—Señorita Pastora F. Dometo con el

señor Benicio Han.

RELIGIOSAS

-El día 19 celebrará las bodas de on de su ordenación sacerdotal el Rev. P

Bustamante.
En el Salvador tendrá lugar con este motivo una función religiosa.

DOMINGO 15.—Peregrinación al santuario de Nuestra Señora del Rosario de Nueva Pompeya, organizada por la Tercera Or den Franciscana, la Guardia de Honor, la Pia Unión de la Purísima y de San Antonio la Archicofradía de San Benito y la Pia Unión del Via Crucis Perpetuo.

—Los días 15, 16 y 17 solemnes cultos en honor de Santa Teresa en la Iglesia de las Carmelitas Descalzas (Almagro)

—Los días 15, 16 17 y solemnes fiestas religiosas en la Merced, en honor á Nuestra Señora del Socorro.

LUNES 16.—Primera misa celebrada por el presbítero Ramón Torres en la Iglesia de San José. de Nuestra Señora del Rosario de Nueva

Salida y entrada de vapores durante la próxima semana (DE SÁBADO Á SÁBADO)

Vapores esperados hasta el 20 de Octubre

DÍA 14 .- «Ci tá di Milano». de Génova y Barcelena, Reconquista 240; «Aragon», de Southampton, R conquista 264. DIA 15.—«Panamá», de Va paraiso, Re

conquista 80.

DIA 17. - «Sardegna», de Génova y Barcelona, Reconquista 240.

DIA 20 .- «Amiral Olry», de Dunkerque y Havre, Cuyo 312

Vapores á salir hasta el 20 de Octubre

DIA 14.- «Siena», para Santos y Génova, Cuyo 442.

DIA 15.— Panamá», para Liverpool, Reconquista 80: «Hostilius», para Hamburgo 25 de Mayo 257.

DIA 17.—«Città di Milano», para Barcelo-na y Génova, Reconquista 240; «Highland Watch», para Liverpool Cangallo 309.

DIA 18.—«Duca di Galliera», para Bar celona y Génova, Reconquista 240; «Pro-vence», para Génova y escalas, Reconquista 429.

DIA 20. - «Orléanais», para Marsella y escalas, Reconquista 429; «Aragén», para Southampton, Reconquista 264; «Al. R. de Genouilly», para Dunkerque, Cuyo 312.



POR GIUSEPPE DI PAPANOVA

(Véase el número anterior)

Lu arbañile con la cochara é so balde yinito di irramienta é lu sumbrero manchaos per la argamasa é la

cal, andiaban per so obras. Lu mareniero ingresi di on paqueti di oltramar ritoroaban á so barco cun la caras branca cume el papel per la trimenda farra di ona noche

Lu panadiero asiban il reparto di pan á lo nigosios é á lo crientes par-

Lu virduliero incuminchiaban á salir di so cunventisos cun la canastras e lu carritos cargado di ripoyo, di za-nagoria, aquise, tumate é virdolaga.

Lu vindido. re di diarrio, gambitiando cume pique-ños vestruces, gritaban so mircansia, sobiéndose á lo ilétricos é á la volantas di praza.

rá

a. e.

el

on

el

ste.

n

la

re.

ia

e

n.

Los padrone di lo armacines sacaban lu fierro di so vedrieras é dispuei se disperezaban in la puerta di so istabil i men-

La ingresias tuquetiaban so campanas tan-talán-tan-tan-tuntulun-tun - tun per la premiera misa, e la viecas intraban á la ingresia gurpetiándose il pecho é mitiendo so manos in il tacho di la acua bin-

E mentra tuto isto sosidía, il sol, rivintando in la nubes, punía in macanuto ifeto subre la perroquia.

Coandoso rayos caiban sobre lagua, il Prata istaba propiamente ina grandi estañería dirritiéndose...

Lu barquito di pesca, con so velas biancas, rivolotiando in il viento, pareciban ina topida trupiya di palo-mas qui merchaban per Martín Guar-

La guletas é lu bergantine di carga enfilaban la canal é se largaban per

Lu paqueti grandi, in so fondiade-

ro, sortaban per so chimeneas inos grueso chorro di fiumo.

Tutto era muvimiento, tutto era

Cunto con esto neán aparecido per la cayes ina cuantitá grandi di ambolantis qui gridaban sus artícolos de mil manieras.

Sián prisintao lu vindidori di fainá. portando so tacho, ridondo cume ina luna, insima di so testas.

Isto indostriantes yiebaban so banquito in la manos é gridaban:

-¡Caliendito, caliendito il faina rico!

Era in lindo prato frabricao á la quinovesaqui teñiba ona venta grandi en la perroen la perro-quia. Cuando istaba al punto era moi sabroso, e á lo arquentinos lis giustaba trimendamenti.

Per isa ra-zún, á eso a m b o lantis los yiamaban di todos laos per cumprarle so mircaduría...

Tamién an yigao lu pas-

tileros, ina punta di napoledanos, qui faban i n a lendísima guadañanza, chifrando fiii fiiiiiiii ¡pastelito caliente! fiiiiiii fiiiiiiii ¡impanada cun carni é cun durse! fiiiiiii. fiiiiiii, mentra lu criente lus yiamaban di todo laos cumprándole cuelo qui vindían...

Más tardi an incuminzao á Jigar altra cuantidá di indostriantes.

A caido ino qui tirraba la suerti dil pacarito.

Iste nigosiante traiba on chingulito insirrao in so caula, e cuando lu merchanti queriban cunocer so suer-ti, il indostriante le desiba al chingulito di sacar la suerti, e il pacarito piyaba con so piquito in papel qui tiñiba escribido il purvení di las yen-

A caido in vindidor di barquiyo qui purtaba sopre so ispardas in ba-



rilito pinturiao in culorao, e in so ma-no el triángulo qui lo toquetiaba con in fierrito, tin—tin—tin, — tilintin tin—tin—tin—tin, é por supuosto qui iste ambolanti punia cume loco à lo chiculines qui cunociban la siñal é istaban moi gustantes di so mir-

A caido in vindidor di buyito, turtitas, arfeñique é carramelos, qui in toda la puerta di casas gridaba:

—; Carramelo é turtita, fatura
rica!

An caido lo vendidore di papa que per todo laos pasahan gridando ¡papa linda é barrata, marchanta, papa nova!... é mentra eyos diban per la vederas, il altro socio dil nigocio ma-necaba il matungo dil carito, fraco cume li ispárago é sofrido cume in cristiano.

An caido, in fin, ina grandi caterva

dicumersiantis é per ese razunamiento cada gora qui pasaba ne abiba in la Buca in muvemiento más istópido.

-¿Incuminchiamo la lembieza, papá? a prigon-taolaLisarda. -Incuminchiamo! - liá cuentistao

Sancur-

dun

co. Andunce la mochacha a ido al fondo di la casa, a guarrao in barde con acua, la iscoba, in prumiero é la palita pir aser il ricontamiento di la basura. A corrido á so cuartito, se neá puesto in trapo bianco in la testa é a impizao la lim-

bieza. Metratanto il sió Ritolaza a piyao so diarrio favurito, se ne a mitido lu antiocos é siá ponido á liver in arta vos la «Crúnica di Pulichía».

-Má fuerti, papá, qui no si oyi. -¡Dío, quí ponta di sesinos!-a iscramao indiñado dun Sancurco, lirendo:

«La fillia dil siñor Rudríguez a cuerrido á mitersi in la cucina di la casa, ma il ladro la a pirseguido ditrás, mitiéndole ina tras altra poñaladas.

La puvereta sinorina a cayido al suolo e cuando il sesín diba á concruir con la vita di eya, a yigao il fra-tello di la vítima con in istoque in so manos.

Il malichor a quirido sartar la paré di la casa, per il fondo, ma il yovi-noto Rudriguez liá insartao cume si foera ina rata é lo a cravao in il suolo, mitiéndoli patada per la cara e per lu ocos.

Coando a yigao la pulichía, il sesín istaba ya rociao con kirosene pirque la famillia di la vítima quiriba aserle la quimasion ayí mimo.

Il cumesario nuá pirmiti lo isto, ma di todo modo a sido lo mimo pirque il creminal siá morto inseguida».

Cuando a tirminao la litura, a icho ina riflesión diciendo:

-; Mi pare qui in Bono Aries gay meso millión di Musolino!

La Lisarda a iscochao urrorisada, dicando cunocer so tristeza, ga dicho:

-¡Puvereta siñorina!

Il sió Ritolaza a echo so discansamiento é al puco tiempo a siguido:

«Bárbero inchendio. Ista madrogada se ne a prindido fuoco la Armacin dil Golfo di Sorrento, di propietá di dun Pernetto Garrebaldi.

Il fuoco a cuminzao in ona berrica

d i arquitrán qui il nigusianti abiba mitido ditrase dil muestrador cuil mutivodiaser la pintasión di la paredi dil estabilimento.

Paresi qui pumpiero an dicido so opinión á lo otoridá di qui el inchendio a sido di prepúsito.

Il sió Garrebaldi se ne ido in abiba

ese mumento á dar ina paseyata pir il Riachoelo, cumpañado di so moquier é di so soecra, cuando la otoridá lo guarró».

A dun Sancurco li gostaba bárbaramenti cumintar la nutisia, é pir iste

mutivo a iscramao:

-A me mi pare qui isto non é in crimin. In cumerchio ista cusa son pirmitida, perque si á uno li anda mal il nigosio se ne arregra cume puedi cun lu acreedori..

-¡Linda maniera di rigrarse!—a di-

cido serriamenti la Lisarda.

-E sí, pirfetamenti. Coando lu acridori ti meten la soga per ogarte ¿quí rimedio ti resta? Un po di quirusín, un po di estopa é dispoi in fósforo insindido!

-¡Ma cuelo é criminale! —a vurvido

á dicir la Lisarda.

-Nu siñor, qui no e in crimin, perque in il cumerchio, coando si prendi fuoco, se ne a echo prima la asicorasione, é andunce todo il mundo cobra lo que li pertinece.... La Lisarda a siguito metiendo is-

coba é prumiero, é di pronto al sacodir il adurno dil techo dil negosio,



DE ESPAÑA LAS ELECCIONES EN MADRID









D. Bruno Zaldo, liberal, D. M. Sabas Muniesa, D. Sebastián Maltrana, D. Florencio Fiscowich, elegido por 18.376 votos. liberal, por 18.070 vts liberal, por 18.072 vts. liberal, por 18.725 vts.

El 10 de septiembre se celebraron en toda España las elecciones de diputados á Cortes. En Madrid transcurrió el día sin sucesos graves como los que ocurrieron en algunos puntos del país. La candida-tura liberal triunfó en la capital por com pleto. En una reunión celebrada en el círculo de dicho partido, se hizo la presenta-ción de los cuatro candidatos y expresó cada uno los propósitos que llevaba y por

El señor Fiscowich definió su personalidad diciendo que carecía de historia política, y el señor Zaldo habló de los proyectos en favor de Madrid, por los cuales está dispuesto á luchar: la construcción de una alhóndiga modelo, la celebración de una exposición iberoamericana y la pronta construcción de la Gran Vía.

El partido conservador ha obtenido en Madrid dos representantes: don José Ma-



El Sr. Salmerón recorriendo los colegios electorales, seguido de sus correligionarios

los cuales había de trabajar en las Cortes. El señor Munilsa, dijo que su aspiración principal era la mejora de Madrid en todos los órdenes de la vida, el desarrollo de sus industrias, el abaratamiento de las subsistencias y la sustitución del impuesto de consumos por otro más equitativo.

El señor Maltrana expuso un programa de reformas locales de Madrid, sobre todo en favor de la salubridad.

en favor de la salubridad.

ría de Garay, abogado y hombre de sólida

ría de Garay, abogado y hombre de sólida fortuna, y el señor Gálvez Holguín, adicto fiel del señor Romero Robledo, á quien siempre ha seguido.

El señor Morote, escritor y periodista, va á las Cortes por primera vez, y el señor Catalina es concejal y presidente de la Junta Municipal de Madrid, donde inició una protesta contra la no aprobación del servicio militar obligatorio.



O. L. Gálvez Holguín, ro- D. Lucio Catalina, repu- D. Luis Morote, republi- D. José M."de Garay, con-merista, por 17.641 vt. blicano, por 16.352 vt. cano, por 16.513 votos. servador, por 18.689v.







LAS ELECCIONES EN VALENCIA. SUCESOS DE BARCELONA



D. Emilio Menéndez Pallarés,

diputado por Valencia, herído durante los desórdenes

C'o n motivo de las elecciones ocurrieron en Valencia hechos sangrien-tos debidos á disensiones entre los distintos grupos republi-canos. En la noche del 11 de septiembre, una manifestación de unionistas se dirigía á la re-dacción de «El Pueblo» cuando al pasar frente al café Español fué detenida por

tierro de las inocentes victi m a s causadas por la explosión de la bomba en la Rambla de las Flores.

Las herma-nas Rafá ha-bían salido á

cumplir un recado de su ma-dre, que tiene tienda de aceites y jabones, y tuvieron la desgracia de pasar por la Rambla de las la Flores al pro-



D. Adolfo Beltrán,

jefe de la mayoría republica-na del ayuntamiento de Va-lencia, herido en los suce-

plusión.

abierto.

día.

veintiocho años de edad,

El entierro de las hermanas Rafa, costeado por el Ayuntamiento, fue una imponente manifestación á la vez

de duelo y de protesta contra el bárbaro hecho de arrojar

una bomba en una calle llena de pacificos transeún-

Asistieron el capitán gene ral, el gobernador civil, el alcalde, concejales y miem-

bros de la diputación provin-

ducirse la ex-

Pepita resul tó con el cráneo

occipucio

Ambas mu

rieron el mismo

María Gallart prima de ellas, es una niña de dieciséis años que fué herida

gravemente en el pie derecho,

con desgarre y orificios de en-

trada y salida. Gravemente

destrozado las costillas ro tas, y Rosa con

Sonaron mu-chos tiros y se produjo inmenso pánico, re-sultando de la refriega numerosos heridos, nueve de los cuales fueron asistidos en la Casa de Soco-rro. El diputado señor Me-nendez Pallanéndez rés, recibió una contusión y una rozadura de bala en el rostro y también re-

sultó herido, don Adolfo Bel-

gritos hostiles.

trán, jefe de la mayoría repu-blicana del Ayuntamiento. Ya el día de las elecciones ocurrieron desórdenes en las calles de Sagunto y del Pilar, en el Mercado, en el Grao y sobre todo en el Cabañal, donde grupos de unionistas y de radicales vinieron á las ma-

-Don Rafael Rodriguez Méndez que, en el puesto de rector de la Universidad de Barcelona, se había conquistado muchas simpatías, fué objeto al presentar su renuncia, de un gran homenaje po

pular. Una manifestación muy diferente fué la que hizo el pueblo barcelones en el en-



El diputado Blasco Ibáñez en las calles de Valencia el día de herida resultó a su vez la floris-Engracia Rumblas, de las elecciones



D. Rafael Rodriguez Méndez, rector dimisionario de la Uni-versidad de Barcelona



cial. En las calles del transito, se hallaban cerrados todos los establecimientos en señal de duela.



Señorita Pepita Rafá,

Señorita Rosita Rafá, muerta a consecuencia otra victima de la ex-



tes.

Engracia Rumbias,

florista, en envo puesto prima de las hermanas estallo la bomba, herida Rafa, herida gravemente de gravedad.



Señorita Marta Gallari

TIENDA LA CENTRAL

SAINZ HNOS., NAVARRO Y CIA.

Teléfonos: U. Teléf. 1605, Avda. C. Telef. 916, Central Sucursales: Rosario, Córdoba, Mendoza.

NUEVAS OCASIONES



N.º 340. Corte Broderie Inglesa, medio confeccionado, en blanco ó crudo; remitimos franco de porte por....\$ 32.—

N°2-Voiles y etaminas bordadas con seda ancho 110 ctms. á 3.50, 3, 2.50 y... \$ 2.30

N.º 3-Voile rayée lana y seda, ancho 110 ctms, (artículo nuevo) á \$ 2.20

N.º 4—Casimires lana con seda, especiales para viaje, ancho 100 ctms, á..... 8 2.—

N.º 5—Genre tailleur ancho 120 ctms. (lo más práctico) á 1.60 y........... \$ 1.20

N.° 6—Géneros ingleses ancho 100 y 90 ctm's. á \$ 1.20, 1.10, 0.90 y..... \$ 0.70

N.º 7-Tennis, género pura lana, especial para playa, ancho 100 ctms. 6.... \$ 1.80

N.º 10-Rico brin clase especial bordado á mano, ancho 120 ctms. á..... \$ 3.20

N.º 11-Broderie de puro hilo perforada, ancho 80 ctms. desde...... \$ 1.30

N.º 12 Voile algodón mercerizado, bordado, ancho 80 ctms. á \$ 0.70

N.º 13—Pongêe algodón nuevos estilos, ancho 80 ctms. desde..... 8 0.50

N.º 14-Radiums seda estampados, alta novedad, ancho 110 ctms. á...... \$ 3:-

N.º 15-Linons seda bordados, blanco y crema, ancho 110 ctms. a.... \$ 2.80

N.º 16 - Espumilias pura seda, todos colores, ancho 110 ctms. desde..... \$ 3.50

N.º 17 — Verdadera Pichincha!!! Seditas fantasia, calidad garantida, dibujos nuevos, valen 1.80 y 2 \$. Regalamos á \$ 0.80 el metro.

IMPORTANTE á nuestras favorecedoras de provincias.

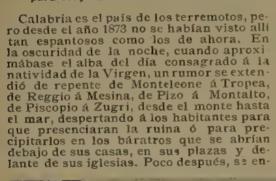
Para pedirnos muestras de cualquier artículo de los anunciados en esta página, basta indicarnos su correspondiente número.

¡¡¡Gratis!!! Remitimos al interior toda clase de muestrarios; enviamos los pedidos con flete pago.

DE ITALIA LOS TERREMOTOS DE CALABRIA



Tropea. La procesión de San Miguel Arcángel para conjurar los temblores de tierra





La pobla-ión de Reggio acampata en la plaza de la catedral

contraban sin hogar cien mil persona. El distrito de Monteleone Calabro, qui ha sufrido tanto esta vez, comprende catoda la parte meridional de la provinci de Catanzaro hacia el mar Tirreno. E pueblo de Monteleone, de 10 000 habitante se halla situado á cinco kilómetros de mar y tiene al oeste la isla de Strómbol, con su volcán indómito. Tropea, pueblo de 3400 habitantes, hoy en ruinas, se encuerra en la misma costa y en una linda posición. Allí celebróse la procesión que muetra el grabado para implorar el auxilio divino y que terminasen las desventura



En Monteleone. Los trabajos de salvamento por los soldados

RESURRECCION

con una moral sana y una higiène racional solo se muere el hombre de vejez.

Único concesionario: A. BOULLOUD - Cangallo 685 Bs. As

SAN PELLEGRINO

La ciencia médica recomienda el uso del agua mineral natural de San Pellegrino. Las eminencias mundiale en el arte y en la politica l beben y la celebran.



leh! Che lecoure

Finn - i g Thomas

Lother in the fillegies

Lother is boing

Line benefit

Length

Line benefit

TRADUCCION

Mi estimado señor Ferro:

Su agua de San Pellegrino es agradable y delicada, da gusto beberla; lievaré à bordo. Hasta la vista,

SARAH BERNHARDT.

Octubre 6 de 1905.

Depósito general, Buenos Aires: Calle Lavalle, 617

» Montevideo: S. Pintos Ríos, Maldonado, 212

EL ASESINATO DEL ABOGADO BIANCHI EN PERUSA

En la tarde del 30 de agos-to cuando terminaba el eclip se de sol, fué asesinado en Perusa el abo-gado Bianchi, ardiente defensor del teniente Modugno ante la corte de Asises. El asesinato se cometió en la propia casa de Bianchi, ca-yendo éste he-rido de una terrible cuchillada en el cuello que le cortó la carótida y casi le separó la cabeza del tronco.



El abogado Alejandro Bianchi, de paseo gaño la treta.

E1 criminal había prepara-do las cosas de modo que pudiera creerse en un suicidio; junto al cadáver se veia la navaja de afeitar de Bian-chi y sobre el pecho se encon-traron dos de los diarios que habían atacado más al defensor de Modugno y que pudiera suponerse le hu-bieran llevado á su extrema resolución.

Pero en Peru-

sa á nadie en-



El último retrato de Bianchi

¿Por qué se ha-bía de suicidar un hombre rico, estimado, joven de corazón y vigoroso de cuerpo á pesar de sus 75 años que no le impedian pasear á caba-llo por las mañanas y dirigir un bufete de los de mayor reputación? Debia tratar-

se de un crimen y, en efecto, pronto fué de-tenido un joven elegante llama-do Guido Casale, de 27 años de edad, natural de Asti, ex ofi-cial de caballería é intimo de la casa del abogado.



El cortejo fúnebre saliendo del palacio Bianchi

Este, viudo desde hacia Este, viudo desde hacia años, había tomado á su servicio á Guiller mina Ranaldi, natural de Casacastalda, una buena moza que pronto se convirtió en patrona y á quien el viejo dejó entrever que no la olvidaría en su testamento. Guillermina mientras esperaba llermina, mientras esperaba la herencia, se consolaba, se gún parece, con otros amores, de los cuales el último era el de Guido Casale, viudo y galanteador de oficio. El viejo, enterado de lo que pasaba, envió à Guillerque pasaba, envió á Guiller-mina á su pueblo, puso á Casale en la puerta de la ca-



Guido Casale, asesino del abo-gado Bianchi

lle y todo habría terminado ahí, si Casale no hubiera he-cho circular letras de cam-bio por valor de 25.000 liras con firma falsa de Bianchi, la primera de las cuales venla primera de las cuales ven-cía el 30 de agosto, según in-formaron al abogado. De ahi que hubiera una disputa en-tre Casale y Bianchi en casa de este último, la que termi-nó con el crimen. La pobla-ción de Perusa hizo solem-nes honras fúnebres al abones honras funebres al abogado Bianchi, mostrando tanto pesar por su pérdida como execración por el ase-sino, el cual no encontraba quien quisiera defenderlo.

EL CABELLO

TINTURA PARA MIXTURA BROL

Introd. G. MOUSSION - Bs. As.

EN VENTA EN LAS PELUQUERÍAS Y FARMACIAS

SAN PEL

La ciencia médica recomienda el uso del agua mineral natural de San Pellegrino.



Traducción: Querido Sr. Ferro: Le doy las gracias por su muy amable remesa. El agua de San Pellegrino es exquisita. Le ruego crea en mi mayor consideración.

Agosto 24 de 1905,

Depósito General.

en Montevideo.

LEGRINO

Las eminencias mundiales en el arte y en la política la beben y la celebran.



MARGARITA MORENO.

Praducción: No falta á este hermoso parque, más que la fuente de San Pellegrino.

Buenos Aires, 1900

Buenos Aires, Calle Lavalle, 617 S. Pintos-Ríos, Maldonado, 212

DE ITALIA

LAS GRANDES MANIOBRAS MILITARES



La revista pasada en Nápoles por SS. MM.

Las grandes maniobras militares se de sarrollaron este año entre Campobasso y Nápoles. El partido rojo, comandado por

el duque de Aosta, figuraba haber llegado, des pués de encuentros victoriosos hasta Capua, á la que intentaba rodear teniendo su base de operaciones entre Capua, Caserta, Maddaloni, Aceria y Casorci. El partido azul habia podido, sin embargo, reconstituir sus fuerzas y to maba la ofensiva, llegando á ponerse en condiciones de obtener

el triunfo. Estas grandes maniobras fueron dirigidas por el teniente general Salet ta, jefe del estado mayor general, hallándose comandado el partido azul por el teniente general Fecia di Cossato. El rey Vic-

El rey Víctor Manuel, que a s i s t i 6 a las operaciones, esta b l e c i 6 su cuartel general en la real « villa» de Caserta donde la reina le acompañó. ¡
El 24 de agos-

El 24 de agosto, el soberano pasó una gran revista en Capudichino á las fuerzas del partido rojo.

Los cuerpos que realizaban las operaciones se disolvieron por fin el 1.º de septiembre, y el

septiembre, y el día 2 el rey y la reina volvieron á su tranquila residencia de Racconigi.



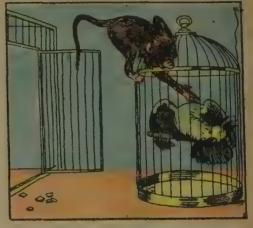
La reina Elena y la duquesa de Aosta, a istiendo á la revista

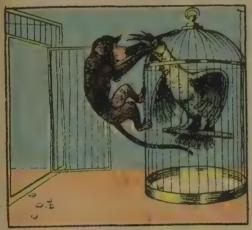


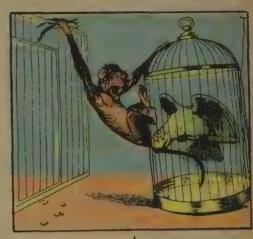
Nápoles.—El rey y la rein? en la revista del Campo de Marte

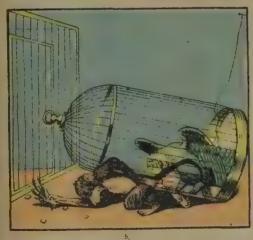
Epílogo de la guerra rusojaponesa

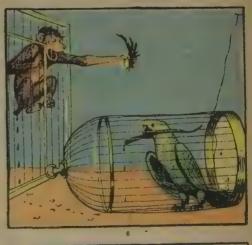


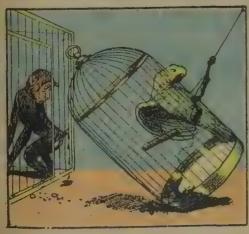


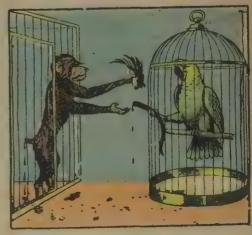












Tienda "San Juan"

El establecimiento más importante y mejor surtido del país

CIBRIAN HERMANOS

ALSINA y PIEDRAS

BUENOS AIRES

Departamentos de Sedas. Fantasías, Confecciones, Merceria, Encajes, Guantería, Perfumería, Blanco, Lencería, Alfombras y Tapiceria.



Corte de vestido medio confeccionado de brin de puro hilo con riquísimos bordados, gran cantidad de colores, todos de gran moda \$40.—

an surtido en ESTERAS y CORTINAS.

Gratis y libre de porte, remitimos á cualquier punto de la República nuestro nuevo y GRAN CATÁLOGO GENERAL para primavera y verano.

Travesura de Mimita



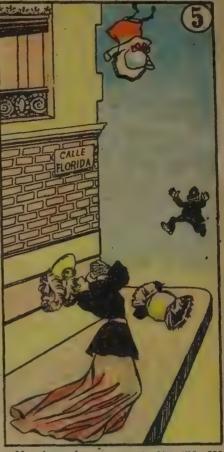
Ayer sbamos á tomar, te con masitas en una confitería donde tocan la música unos hombres con vestidos punzó. Yo sus al tocador de mamá para arreglarme y oler bien.



Julito me sacó del cuarto y después hicimos un maniquí muy elegante con una almohada. Se parecía á mí.



Miramos por la ventana y cuando pasó mamá ¡pum! tiramos el maniquí á la calle.



Mamá creyó que era yo que me «asesinaba», y dió unos gritos muy grandes; gritaba más fuerte que gritan en el teatro.



Luego, cuando vió que no era verdad y que la almohada no se había hecho daño,



subió corriendo las escaleras y me abrazó mucho. Vo no voy á hacer más esto. Vo voy á ser buena para que me lleven con los músicos punzó.

El eclipse de sol en Italia

El eclipse so-lar del 30 de agosto propor-cionó al astro rey la contemplación admirativa de las gentes en todos los países comprendidos en su zo-na, entre 1 o s cuales se encontraba también Italia.

Los hombres de ciencia estudiaron debidamente el eclipse y algunos profesores subie-ron en globo para hacer la observación,



Roma.—El globo «Spes» con los profesores Helbig y Burgatti

medios para ad mirar el fenó-

meno. Allá en los campos, cam-biaba la escena. Los pastores veían el eclipse sin dar muestra de agitación, de temor o de exacesiva curiosidad, como se mira la luna nueva. En ge-neral, los pas-tores del Abruzo creian que el eclipse era de buen augu-rio, y que segu-ramente traeria agua; no tienen



Mirando el eclipse en el agua



Ermitaño y aldeano



Pastor en observación

pero también lo

estudió el pue-blo á su manera. Según escri-ben de Roma, los astrónomos improvisados pu-lulaban por las calles, utilizan-do el material de observación reservado para estas grandes ocasiones que no es de precio excesivo. Pe-dazos de vidrio ahumados, minas verdes y rojas, el cómodo reflector de l balde de agua puesto en medio de la calle, etc., constituian los



Desde Petralia. - El sol visto á través del vino

ya los terrores de otras veces, reservando todo su espanto para los terremotos en lo cual no van descaminados.

Respecto concepto del fenómeno entre los campesinos, no se ha adelantado gran cosa, pues los diarios que popularizan tantos conocimientos no se en-tienden en muchas cabañas y humildes casi-tas. Abundan tanto los que no saben leer!

Cura rápidamente toda clase de TOS y especialmente la TOS CONVULSA en ocho dias. Poderoso modificador del ASMA.—Remedio aprobado por el Departamento Nacional de Higiene. Ventas en las droguerías y farmacias, en frascos de 8 m/n. 5, 2.80 y 1.50.

Depósito: Charcas, 2074 - Carbone y Cía. Buenos Aires.

Los adelantos de la ciencia moderna

LOS ÉXITOS ALGANZADOS RECIENTEMENTE

En nuestra revista N.º 45 de fecha 29 de julio próximo pasado, nos ocupamos de dar á conocer á nuestros lectores los últimos adelantos de la Ciencia Moderna y el método más práctico y sencillo de curar toda clase de enfermedades con agentes puramente naturales y sencillos y que no pudieran en ningún caso perjudicar al paciente, sino devolviéndole la salud. Hoy vemos con agrado que este nuevo sistema curativo ha alcanzado uno de sus mejores triunfos en la cura de la obesidad, que, como sabemos obstruye la circulación de la sangre y es una carga aplastadora para todas las glándulas y órganos del

Hasta hoy día la obesidad ha sido la calamidad más grande de la raza humana, por cuanto no existe droga alguna que pueda curarla sin grave perjuicio á la salud. Esas enormes protuberancias del abdomen son precursoras de enfermedades terribles, como ser: Diabetes, Mal de Bright, Debilidad Mitral y Valvular del Co-razón y finalmente Parálisis. Ninguna persona que tenga el abdomen distendido puede ser considerada en buena salud: todas sufren de enfermedades de los riñones, palpitación y debilidad del corazón, hipertrofia del higado y del bazo, mareo, dificultades asmáticas y sofocación al menor esfuerzo y tarde ó temprano apoplegía y parálisis. Es bien sabido que cuando se enferman las personas muy gruesas sucumben mucho más fácilmente que las personas delgadas. La obesidad conduce á muchas serias enfermedades crónicas y casi siempre á una muerte segura por Síncope Cardíaco. La enorme tensión y es-fuerzo requerido del corazón para circular la sangre contra la gran presión que la gordura ejerce sobre las arterias y los capilares imposibilita la acción de este órgano.

El único remedio natural, científico y radical es el oxígeno. El uso del OXYDONORnormaliza las funciones de asimilación y eliminación, impidiendo así la formación de tejido adiposo y además literalmente quema con oxígeno las materias grasas ya acumuladas en el cuerpo. Con el uso de este aparato se garanten de 3 á 5 kilos por mes como término medio de reducción, sin necesidad de tomar ninguna bebida ni hacer grandes alteraciones en su método de vida.

A continuación publicamos una de las muchas cartas y certificados de agradecimiento de los que recibe diariamente el doctor William Wat-

Buenos Aires, 16/9/05. Señor Dr. W. Watson.

Mi estimado doctor:

Consecuente con mi promesa le dirijo ésta á los dos meses justos de usar el OXYDONOR, y me es grato participarle que he disminuído 8 kilos, por lo que estoy sumamente satisfecho y debe estarlo también usted porque es un éxito.

ted porque es un éxito.

El 16 de julio pesaba 127 kilos con ropa, deducido el peso de ésta, 5 kilos y 330 gramos, quedaba en 121 kilos y 670 gramos de los cuales, como le digo, hay que disminuir 8 kilos; por consiguiente en la fecha peso 113 kilos con 670 gramos.

kilos con 670 gramos.

Me he pesado en dos balanzas y en presencia de testigos, porque algunos compañeros se reían y dudaban que pudiera obtener resultado.

Recuerde también que le manifesté que sufría mucho de los riñones, que sentía rigidez y dolores en las articulaciones, mal gusto en la boca, suciedad en la lengua y que enseguida de comer me atacaban dolores de cabeza; todo esto ha desaparecido felizmente. Me siento bien y ágil, sin haber sufrido debilidad en mis facultades ni en mi organismo, que era mi femor. Hágole presente que he usado todos los específicos contra la obesidad que circulan en esta ciudad y sin resultado. Perdone lo larga de ésta, pero he querido ser explícito para su satisfacción.

Puede usted hacer el uso que leconvenga deésta por serla expresión de la verdad.

Saluda á usted su affmo. y S. S.

(Firmado). Enrique Correa, Intendencia de Guerra.

El original de esta carta está á disposición de los interesados y los que aún dudasen pueden ver personalmente al señor Mayor don Enrique Correa, en su casa particular calle Artes y Oficios 527 y en la Intendencia de Guerra, ambos domicilios de esta ciudad.

Después de este triunfo ninguna persona obesa tiene excusa de serlo, si es que verdaderamente quiere reducir sus proporciones anormales y evitar las fatales consecuencias de la

El doctor William Watson, calle Cuyo 1044, ha hecho imprimir libros explicativos de sus descubrimientos y su nuevo invento, el OXYDONOR; los que son gratis para enfermos solamente. Estos libros intructivos se remiten gratis por correo, mandando estampilla para contestación.

Negocio de fotografía



El fotógrafo Lente recibe à la señora Elegantini.

-¡Oh, qué honor es para mí fotografiarla!
-dice.-¡Oh, qué satisfacción, señora!



Tome asiento y permitame que le diga que mis clisés son magnificos, pero muy dificiles de obtener. Toda posición que se estudia, se paga, señora. —¡Es muy justo!



La señora Elegantini adopta una postura majestuosa, y el señor Lente comienza su



De repente, atraviesa el taller un ratón y la señora se levanta, gritando: —;Ah, qué terrible animal! ¡qué moustruo!



—No es nada; es un ratoncito que tienen los niños para entretenerse. Ya sabe, señora, que debe una posición. —¡Está bien!



Al colocarla de nuevo, el fotógrafo le echa en el cuello unos pelitos que pican mucho,

Negocio de fotografía



y, naturalmente, cuando se ensaya la segunda postura, la señora se rasca.



-¡Otra posición perdida!-exclama el fotógrafo.
—Vd. dispense; tenta una pulga.

-Se paga, señora.



Comienza la prueba tercera y la señora está inmóvil en el sillón, pero de improviso...



...sale de la chimenea un deshollinador que parecia haberla limpiado, y á la vista de aquel espantajo lleno de hollin, la señora sufre un ataque de nervios.



Es preciso darle à respirar sales, se repone, y decide mar-

charse al punto.

-¿Cuánto es?—pregunta.

-30 pesos—responde Leute.



Apenas sale, dice el fotógrafo: —¡A ver: que pongan al ratón en su lugar, que vuelva el deshollinador à la chimenea y que pase el otro cliente que està esperandol

HONORES A MISS RÓOSEVELT.—LA AGITACIÓN POPULAR

Si espléndida fué la recepción hecha á Miss Alicia Róosevelt á su desembarco en Yokohama, todavla revistió más brillo la que encontró á su llega-

Yokohama, todavla revistió más brillo la que encontró á su llegada á la capital.

La hija del presidente Róosevelt fué recibida en Toklo con grandes honores por los soberanos, y los más distinguidos parsonajes se complacieron en ofrecerle recreos y en darle á conocer las costumbres del país.

Durante una visita que hizo Miss Róosevelt á la esposa del país.

Durante una visita que hizo Miss Róosevelt á la esposa del general Oyama, se tomó la fotografía en que aparece con el traje japonés.

A una «garden-



Miss Alicia Róosevelt con la esposa del Gral. Oyama

dente. Róosevelt para terminar la guerra.

Sin embargo, la paz no ha satisfecho a todos, por entender que el país no ha obtenido con ella las ventajas que le correspondían como vencedor. Apenas se conoció el tratado de Pórstmouth, toda la prensa nipona con excepción del «Kokumin», diario semioficial, publicó artículos violentos contra el gobierno, hasta que se produjo la revuelta del 5 de septiembre. Millares de manifestantes acudieron a las redacciones de los diarios y otros rodearon la casa del ministro del Interior y la redacción del «Ko



La «garden-party» dada en honor de Miss Róosevelt en la legación nortesmericana

party» dada en su honor en la legación norteamericana, asistió lo más granado de la sociedad. En una palabra, los japoneses mostraron bien en esta ocasión lo mucho que apreciaron los esfuerzos del presikumin, pero gracias á la intervención de la policia no realizaron sus propósitos. En cambio, hubo numerosos vigilantes heridos y se incendiaron algunas comisarias.



Toklo.-La multitud frente à la redacción del diario «Chu-vo-Shimbum» (Diario del Centro)

GAMALLO & RODRIGUEZ

Bolívar 501 al 517 * Venezuela 502 al 506

Sastrería * Confecciones Camisería * Sombrerería

ARTÍCULOS GENERALES PARA HOMBRES, JÓVENES :: :: :: Y NIÑOS :: :: ::

La casa más importante del Sud

La que presenta mejor surtido
La que mejor Confecciona
La que más Barato vende



IMPORTANTE

Por primera`vez en esta capital es esta la casa ÚNICA que ofrece REBAJAS á principio de Estación.

GAMALLO Y RODRÍGUEZ

modernizando cada día más su SISTEMA como RECLAME ofrecen los siguientes artículos:

TRAJES DE MEDIDA

Géneros ingleses alta novedad, à \$ 30, 35 y 39.75 el traje.

Trajes hechos

Cuenta esta casa con un colosal surtido en clases y medidas á \$ 17.50, 20.95, 25.75 y 30.95.

SACOS GRANO DE ORO à \$ 2.75, 3.75, 4.75, 6.75, 9.50 y 11.25.

SACO Y CHALECO GRANO DE ORO FANTASÍA & \$ 14.75, 16.75 y 18.75.

PANTALONES HECHOS

á \$ 1.95, 2.25, 2.75, 3.50, 3.95, 4.75, 5.25, 6.75, 7.25, 8.25, 9.75, 10.50, 12 y 14.50.

TRAJES PARA NIÑO

desde \$ 0.95 hasta 15.

BOLIVAR Esq. VENEZUELA

DE LOS CIGARRILLOS

El 20 de Diciembre 1905

Los premios se adjudican á los mayores consumidores sin que intervenga el azar

Gada atado contiene un boleto con el programa del Concurso

Los Cigarrillos PAIRIS. Son los Mejores

Mucho se han criticado las disposiciones tomadas por las autoridades de los Estados Unidos respecto á los emigrantes, pero las restricciones y molestias que allí se imponen al emigrante blanco no son nada en comparación de las que sufren los chinos á su llegada á Saigón, capital de la Cochinchina francesa.

Se les vacuna por grupos, con una misma lanceta, de la que no se hace la asepsia una sola vez, se les lleva como fardos amontonados Mucho se han criticado las dis-

suerte que los con-voyes de emigran-

tonados en gran-des bar-



calles como una cuerda de pre-sidiarios. Alli se les toma la im-presión de los dedos y se clasi-fican los dibujos obtenidos de ese modo, agrupándoles en cuatro formas generales.

Además, una vez establecidos, Ademas, una vez establecidos, tienen que acatar, bajo pena de expulsión, las disposiciones administrativas y pagar un impuesto personal que se eleva por año á \$ 6,40 oro.

Un periódico francés que censura estas medidas, dice que con 1 o s

desgra ciados inmigran-



Cara cuadrada

tes chinos se mantiene una especie de trata y para de-mostrarlo describe con vivos colores s u transporte e n vapores especiales, vapores especiales, la repugnante pro-miscuidad en que viven à bordo, en una palabra, la mi-seria en que se les arroja, sólo com-parable à la de las antiguas expe-diciones de negrediciones de negre-



Inmigrante chino en Salgón, sometido al servicio antropométrico



Salgón, Empleados del servicio antropométrico trabajando en la identificación del cadáver de un chino

INCUBADORAS, Aves, huevos para incubar, Colmenas, Abejas, Perros de sangre pura, Gatos de Angora y Siam. Utiles y aparatos de le chería. Libros instructivos: pida Catálogos enviando 1 peso.

REINHOLD * CALLE BELGRANO 451



El porqué de los solteros



GABINETE DE CASA MODESTA. DOÑA CLARA, PEPITA.

Doña Clara.—Te digo que no; que no quiero que se me presente.

Pepita.—¡Pero mamá!...

Doña Clara.—No busco para tí un mi llonario; pero sí un hombre que te sostenga con decoro.

Pepita.-Es que Luisito tiene seis mil

reales de sueldo.

Doña Clara.—¡Seis mil reales! ¿Y qué

son seis mil reales en Madrid?

Pepita.—Son... vivir; es decir, amarse; olvidarlo todo, dejarlo todo y estarse mi-rando siempre uno á otro, á la frente, á la cara, á los labios.

cara, a los lablos...

Doña Clara...-¡Niña, niña!

Pepita...-¡Al fondo mismo de las pupilas para disipar en ellas la menor sombra de tristeza, como á la luz del alba se disipan esas nubecillas blancas y tenues, y van esfumándose y deshaciéndose, lejos, muy lejos! muy lejosl

muy lejos!

Doña Clara.—Bien; es que con seis mil reales no hay medio de disipar esas nubes ni se puede vivir de ninguna manera.

Pepita.—¿Que no?

Doña Clara.—Que no. Vamos á hacer un sencillo cálculo. No hay pareja sin nido. ¿Cuánto piensas pagar de cuarto?

Petita.—Tres duros.

do. ¿Cuanto piensas paga.

Pepita,—Tres duros.

Poña Clara.—¡Barato alquilas! Por tres
duros ya puedes tener una buhardilla regular como aquella de La Bohemia, Serás una Mimi en justas nupcias, una Ofelia de tejas arriba. Por la mañana, después de miraros mucho, os desayunaréis. He aquí por lo menos treinta céntimos. Al medio dia no beberéis néctar?

Pepita.—Comeremos coci-do. Un cocidito como ese de los albañiles, amarillito, tierno, caliente, sazonado por el cariño y por la abnegación.

Doña Clara. — ¡Muy bien! Garbanzos, veinticinco, de los baratos; tocino, diez; carne del casquero, no comesti-ble, veinticinco; azafrán, cinco; no hay patatas, em-butido ni verdura.

Pepita. — ¿Qué falta nos hace?

Doña C'ara. — Ninguna; pero es que habéis gastado ya una peseta cuarenta y

Pepita.—Hasta cuatro...

Doña Clara, — Veo que también echas cuentas. Eres u na Loreley matemática. ¿Qué quieres gastar en cenar?

Pepita. — Me parece que con tres reales ..

Doña Clara. — ¿Para los

Pepita.—Para los dos ¡Si vieras que poco apetito ten-

go...!

Doña Clara. — Eso es el amor... y la anemia. Tres reales. Podéis comer un plato de lentejas como Esaú, de habas como Epicteto ú de callos como Thiers.

Pepita.—¡Uff, callos!
Doña Clara.—No; no les hagas ascos. También pueden ser patatas, ó migas, alimento sano de que gustaban madame Stäel, y don Trinitario Ruiz Capdepón. Carne, evos, nunca. Pan, sesenta

pescado, huevos, nunca. Pan, céntimos

Pepita.—Mucho pan me parece.

Doña Clara — Ya lo sabes: contigo
pan... No vayas á querer vivir también
sin él. Quien no come sino lentejas y mi-

sin él. Quien no come sino lentejas y migas, necesita bastante pan. Hay que añadir dos reales de luz, lumbre y especias; ó veinte céntimos de aceite. ¿Qué menos? Pepita.—Con eso nos basta. No es en la vida todo comer. No se tasa el aire embalsamado de perfumes, ni el encanto de un bello paisaje bañado en melodias, ni de la frase amorosa y dulcisima que rueda en los oídos acariciándolos, ni la contemplación del astro que refulge en el seno de lo infinito, ni el rayo de luna...

Doña Clara.—Tres pesetas con treinta céntimos. Dime, ¿pensáis lavaros?

Pepita.—¡Qué cosas tienes!

Doña Clara.—Para ropa, vajilla y aseo, quince céntimos de jabón. Diez céntimos para Sociedad benefica que os procure médico, botica y entierro, por si os moris de empacho.

medico, botica y enterto, por de empacho.

Pepita.—[Por Dios!

Doña Clara.—O de pasión. ¿Quién sabe lo que hubiera encontrado Federico Rubio en el estómago de Julieta? Quedan veinte fortimos para reponer el menaje de casa. céntimos para reponer el menaje de casa, y treinta para vestir.

Pepita.-Esa partida sí que me parece

muy alta.

Doña Clara. — Son once duros al año para cada uno, y en ella entran botas, sombreros, ropa blanca, manteleria, equipo de cama. corbatas, medias, mercería, quincallería, y diablos coronados. ¡Ea! Ya tenemos gastado el sueldo.

Pobila —: Ves cómo podemos vivir con

Pepita.—; Ves cómo podemos vivir con

Doña Clara - Espera. ¿Y el des

cuento del sueldo?

Pepita. Si lo cuentas todo...

Doña Clara.—No soy yo, es el
ministro. Bueno, dejemos el descuento. ¿Tu marido no fuma ni

Pepita.—Se acostumbrará, ¡Po-brecito!

Doña Clara.—Y se acostumbra-rá también á no ir nunca al café, ni al circulo, ni à entierros, ni bo-das; à no leer libros ni periódicos, à no subir al tranvia, à no gratifi-car al sereno, ni adquirir cédula de vecindad, ni à incurrir en multa, ni á tomar una taza de tila cuando tú lo pongas nervioso. Pepita.—¡Como no me ponga él

á mí!

Doña Clara. — Por tu parte, te acostumbrarás á no tener criada, ni planchadora, ni peinadora, ni costurera; á fregar los suelos, á ir á por agua...

Pepita.—¡Mamá!

Doña Clara.—A bajar al río con la ropa para la colada. ¡Ya verás, ya verás qué escenas! ¡Ni las de L'Assommoir!

Pepita — Mira, jeso es lo que

Pepita. - Mira, jeso es lo que

siento!

Doña Clara.—A no ir al teatro,
ni tener caprichos, ni dar limosna, ni salir
de Madrid, ni comer postre, ni comprar
cerillas, ni alfileres, ni agujas, ni cintas,
ni arsénico para envenenar á las ratas.

Pepita.—¡Me haces llorar, mamá!

Doña Clara — Y á todo esto garbanzos
y legumbres por todo alimento. Si un día
se te queman verás el cariño de Luisito.
Como rompas el cántaro, ya puedes gas-

Como rompas el cárino de Luisto.
Como rompas el cántaro, ya puedes gastarte los ahorros en flor de azahar. Al primer hijo que tengáis, ya podéis arrojaros por el Viaducto.

Pepita.—¡Pero esto es una desespera-

ción, una infamia! ¿Cómo viven los pobres?



Doña Clara.-Los pobres no viven; mueren. Mueren á centenares, á millares, amontonados en inmundas cloacas, agolpándose á las puertas de los asilos y rugiendo como fieras hambrientas en in-

mundos cubiles.

Pepita.—Con todo eso, si viene à pedirte mi mano Luisito...

Doña Clara.—No, hija, ¿qué ha de venir? No seas tan inocente y cándida. Esa cuenta que estamos haciendo se la han echado hace ya mucho tiempo todos los hacientes. hombres.

ANTONIO ZOZAYA.

Los Pianos Rönisch



Y OTRAS MARCAS QUE VENDEMOS, RESULTAN SIEMPRE SUPERIORES Á LOS DEMÁS

炒

Tenemes pianos baratos para ventas por cuotas mensuales. También venderemos toda clase de instrumentos con facilidades de pago. Por este medio ¿quién dejará de tocar algún instrumento?

J. A. MEDINA é Hijo

248, FLORIDA, 248

BUENOS AIRES

CIGARRILLOS HABANOS

CRIOLLOS

DE SALÓN á 20 ctvos.





POLICLÍNICA DENTAL A CARGO DEL facultativo J. B. l'atrone, especialista en cirugia, ortopedia y prótesis dentaria. Calle Maipú 91 esq. Bartolomé Mitre. Coloca dien tes y dentaduras postizas fijas ó movibles, sin paladar, con perfección. Corrige la anor mal posición de sitio y dirección de los dientes. Cura toda afección de la boca y de la cara, de origen dentario, y hace toda clase de arreglos de la dentadura. Consultas de 9 à 11 y de 2 á 5

HONORARIOS MÓDICOS

DE ALEMANIA



La princesa Amelia de Baviera, cuñada del principo regente. †

FALLECIMIENTO DE LA PRINCESA AMELIA DE BAVIERA.—En el castillo de Nymphenburg, cerca de Munich, falleció á la edad de 71 años la princesa Amelia de Baviera, infanta de España. Habia nacido en Madrid el 25 de agosto de 1834, y contraído matrimonio en 1856 con el príncipe Adalberto, hermano menor del actual príncipe regente, que murió en 1875. La princesa Amelia deja dos hijos y tres hijas.

EL CÉLEBRE OCULISTA DOCTOR
SCHWÉIGER. — El doctor Carlos
Schwéiger, famoso oculista, falleció en Berlín el 24 de agosto á los
75 años de edad. Era natural de
Halle, estudió medicina en su ciu



El] profesor doctor Carlos Schweigger, notable oculista, †



La Exposición de Jardineria en Dármstadt



El comandante del «Bussard» capitán de fragata Back

dad natal y en Erlangen y en 1860 fué profesor en Gotinga de donde pasó á Berlín en 1871.

paso a Berlin en 1871.

Exposición de Jardinería en Darmstadt. - Esta exposición, celebrada recientemente, ha tenido un éxito muy satisfactorio, no obstante el limitado terreno de que se disponía. El conjunto daba una idea apropiada de los procedimientos seguidos por el jardinero moderno.

LA INSURRECCIÓN EN EL AFRICA ORIENTAL ALEMANA —Los indígenas del territorio alemán del Africa Oriental, no queriendo se r



El teniente de navio Paasche que causó muchas pérdi das á los Insurrectos.

menos que los del Africa Alemana del Sudoeste; se levantaron en armas
causando grandes trastornos,
sobre todo en la región de Kilwa; pero las tropas coloniales y un destacamento del crucero «Bussard» combatieron valerosamente desde un principio con



El crucero «Bussard», de expedición contra los rebeldes del África Oriental Alemana

los rebeldes que sufrieron pérdidas de consideración.

En esas luchas, se ha distinguido el teniente de navío Paasche, cuyo retrato publicamos en esta página, juntamente con eldicapitán de fragata «Back», comandante del mencionado crucero,

PARCHE CASALIS

REMEDIO INFALIBLE
PARA CURAR RADICALMENTE
CIÁTICA Y REUMATISMOS

Aprobado por el Departamento Nac. de Higiene Lo aplica solamente la inventora señora

LUCIA CASALIS

Avenida República, 227

BUENOS AIRES de 1 à 4 p. m.

EL VELLO

Desaparece con el uso del

DEPILATORIO MARTINS



Su efecto es instantáneo é infalible, sin dañar el cutis en lo más mínimo, siendo muy útil para las señoras y señoritas que tengan vello en el rostro ó en los brazos.

Precio del frasco \$ 1.50

Los pedidos de provincias deben acompañarse de su importe más # m/n. 1.00, para gastos de encomienda.

En venta en todas las Droguerias y Farmacias.

Depósito General:

Av. de Mayo 1102, esq. Lima-Bs. As.

Exíjase el de M. PUIGGARI &Cía.



--Desde que tomo la Neurolodina que me recetó estoy mucho mejor

Para los Niños Débiles

NEUROIODINA TEGAMI

Es el mejor reconstituyente. Cura la escrófula, raquitismo, enfermedades de los huesos, los pulmones, etc.

214 - CALLE ARTES - 214



Únicos Representantes en el interior: FLÓ Hnos. y Cia., (Rosario)

LA EQUITATIVA

358, CERRITO, 358

Se adelanta dinero sobre alhajas y brillantes.

No por mucho madrugar...



: El primer pensamiento de Candido Cordero, profesor adjunto a la escuela número 19, zona 4, distrito 6, al tener conocimiento de la muerte, casi repentina, de su director, fué el de sucederle en la direc-

ción de la escuela.

Y el segundo pensamiento fué dirigirse al diputado por este distrito en demanda de una recomendación. Y pronto, no fuera que se le hubiese ocurrido lo mismo á su colega Proboamo Proboami, cosa por cierto nada improbable pues harto le constaba á él, Cándido Cordero, que su colega aspiraba á lo mismo; fundado en que le asistian las mismas razones de mériros y asistian las mismas razones de méritos y antigüedad.

Habia, por lo tanto, que ganar tiempo y aquella misma noche Candido Cordero tomo el tren y llego, a la mañana siguiente,

á la capital.

Como no conocía el domicilio del diputado, dirigiose al Parlamento y le pregunto la dirección al primer portero que le salió al paso.

al paso.

—Calle Magenta, 35—le respondió este.

—¿Es muy lejos?

—No; media hora lo más.

El buen Cándido consultó el reloj: eran las siete y media. Llegaría á tiempo, an tes seguramente que su colega Proboamo... si es que este había tenido la misma idea. idea.

Como no era precisamente la memoria la facultad de que más orgulloso podía mostrarse, no se le ocurrió á Cándido más infalible recurso, para no olvidar las pre ciosas señas, que ir por el camino repi tiendo: tiendo:

«Calle Magenta, 35... calle Magenta,

Y llegó á tal grado de intensidad su pre ocuración repitiendo, á cada paso que daba treinta y cinco, treinta y cinco, treinta y cinco... que, á fuerza de repetirlo como un autómata, acabó por ¡qué barbaridad!
por seguir contando: treinta y cinco...
treinta y seis... treinta y siete... treinta y
ocho... etc., etc.
Se detuvo en la plaza de la Exedra
cuando ya había llegado al cuatrocientos

sesenta y nueve.

Paróse aturdido. ¿Qué significaba aquella enorme cifra? ¿Cómo era que tenía la cabeza tan llena de números?

cabeza tan llena de números?

Recordó que, entre todos ellos, debia estar (1 de la casa del diputado y que... se había pasado al contar. Pero ¿y desde que número había empezado? ¡Misterio!

Vuelta al Parlamento y vuelta á pre guntar al portero, con el agregado de la indicación de un tranvía que le llevase al punto requerido.

punto requerido.

-Tome el de San Silvestre, banderita

roja.
—Mil gracias
Cándido Cordero subió á un tranvía con banderita roja. Recorrido largo trecho pregunto al conductor:

— Falta mucho para llegar á la calle Magenta, 35?

Magenta, 35, dice? Pues, amigo, se ha equivocado de tranvia; estamos en la plaza de San Pedro.

-¡Mil rayos! ¿Que he equivocado el tranvia?

tranvia?

Yá aquella hora, quizás su colega Proboamo Proboami estaba ya llamando á la puerta del dipu ado, en tanto que él vagaba, como bola sin manija, perdido, de un extremo á otro de la ciudad.

Cuando Cándido Cordero llegó, á las diez bien pasadas, á casa del diputado, encontrole en disposición de salir, y apenas comenzó á exponerle tímidamente el objeto de su viaje y de la visita que le hacia, oyó de labios del padre de la patría esta desconsoladora, aplastante y aniqui ladora contestación: ladora contestación:

ladora contestación:
—¡Diantre! No posee usted, de veras, el precioso don de la diligencia... Hará apenas media hora ¡qué digo! un cuarto de hora, que ha estado aquí, a pedirme lo mismo que usted el señor Proboam.
—¿Y...?
—Y... nada, que como yo no tenía compromiso alguno anterior, le he concedido lo que solicitaba.

lo que solicitaba.

¿Le ha... usted le ha concedido... eso... a Proboami?

-¡Caramba!... ¿Y por qué no llegó usted

primero?



Los PLENIPO TENCIARIOS RU-SOS EN PORTS MOUTH. — M u chas son las fotografías que se publican sobre la conferencia de la paz, pues fué paz, pues fué grande el interés que desper-to ese acontecimiento. Esta fultima nos presenta à los ple nipotenciarios señor Witte y barón de Rosen. después de una sesión en que se discutió largàmente.

EL SHAH DE PERSIA EN RUSIA.—El shah Muzaffer-ed-Din ha sido huésped del zar en Péterhof.



El señor Witte y el barón de Rosen después de una sesión en Pórtsmouth

Nicolás II salió á recibirle en la estación, según costumbre, y le dedico mucha atención no obstante hano obstante hallarse gravemente preocu
pado por las
negociaciones
de la paz.
Como ésta se
ajustó por fin,
el soberano
asiático pu do
ver menos ros-

ver menos rostros lúgubres en las comidas de la corte.

L A «MADRE INGLESA» DE LOS

nouth SOLDADOS JAPO-NESES. — Mrs. Teresa Richardson, es, según anuncia un periódico, la única inglesa que duran-



El zar y el shah en la estación, pasando revista á la guardia



Mrs. Teresa Richardson, la única enfermera inglesa de los japoneses en los campamentos



El gran incendio en Séssiach (Alta Franconia). Vista de la parte sudceste del pueblo

te la guerra del Extremo Oriente prestó servicio como enfermera en el ejército del Japón. Por su abnegación y bondad, mercció esta señora que los soldados la llamaran enuestra madre inglesa».

GRAN INCENDIO EN UN PUEBLO DE ALEMANIA—Sésslach, pueblo de la Alta Franconia ha sufrido pérdidas considerables por un incendio que originó un rayo. El fuego destruyó 15 casas, 11 graneros y 27 construcciones accesorias. cesorias.

cesorias.

EL PRÍNCIPE LUIS NAPO El principe León.—Con motivo de los disturbios ocurridos en el Cáucaso. háblase nuevamente del principe Luis Napoleón, mayor general del ejército ruso que desempeña el comando de las fuerzas en esa región y á quien el zar, según anunciaron, confió la gobernación para restablecer la calma.

La insurrección de Creta.—En la serie de noticias emocionantes que diaria-

rie de noticias emocionantes que diaria-



El principe Luis Nepdieón nuevo gobernador del Cáucaso

mente se reciben de todas las partes del mundo, no talta la de Creta, donde los insurrectos continúan combatiendo la organización actual.

Las partidas de rebeldes luchan con las fuerzas euro peas, en diversos distritos, mientras delibera constantemente una asamblea revo-lucionaria. Distinguense en-tre todos por su actividad los insurrectos del distrito

los insurrectos del distrito de Retimo.

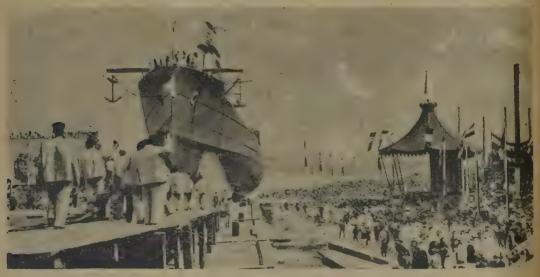
LANZAMIENTO DEL ACORAZADO «NAPOLI».— El 10 de septiembre se verificó el lanzamiento del acorazado «Napoli» en el astillero de Castellammare di Stabbia, hallandose presentes los duques de Aosta de Aosta. La concurrencia era de unas 20.000 per-

sonas.

El acorazado «Napoli», de 12.624 tonela-das, reúne condiciones análogas á las del «Vittorio Emanuele».



Partida de insurrectos cretenses del distrito de Retimo



El acorazado "Napoli" en su lanzamiento

"LA POPULAR"

85-CALLE PERÚ-85

Unión Telefónica 216 (Avenida)

SASTRERÍA Y CONFECCIONES

La casa mejor surtida de la República Argentina y que presenta al público una gran exposición en casimires de las últimas creaciones de la moda á

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Sección Medida

Trajes de saco casimir última novedad

40, 45, 48, 52 y 60

Trajes cruzados solapa larga casimir moda

45, 48, 50, 52, 58 y 65

Trajes alpaca gustos modernos

25, 29, 35, 40 y 50

Trajes brin de hilo garantido lavable

26, 30, 35, 40 y 55

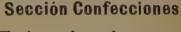
Trajes de Smoking, Frac, y Jaquet ninguna otra casa del ramo puede igualarse en mercaderias y precios.

Chalecos fantasía últimas creaciones, cruzados ó derechos, gran novedad en sus botones.

7, 9, 12, 15, 18 y 25

Pantalones lana y seda fantasia

10, 13, 16, 18, 20 y 26



Trajes solapa larga casimir fino

18, 22, 25, 28, 35 y 40

Trajes brin de hilo clase insuperable

10, 14, 18, 22, 25 y 30

Pantalones de los mejores casimires modernos.

5, 7, 9, 12 y 15

Trajes francla fina fabricación Inglesa.

11, 13, 18, 20 y 28

Sacos alpaca clase extra.

390, 450, 5, 7, 9, 12 y 15

Sacos brin colores modernos y firmes

3, 4, 6, 8 y 10

Chalecos fantasia derecho o cruzado.

290, 350, 4, 480, 6, 7 y 10

Trajes para joven casimir fino, forma elegante, pantalón corto y largo, todas edades, desde \$ 10 à 26.

NOTA Los seño es clientes de Provincias pueden hacer sus pedidos por earta acompañando las medidas y el importe, que serán atendidos á la mayor brevedad y en caso de no queda: bien á la persona que lo solicita, lo devolverá, para remitirle otro, cuyos gastos de cambios correrán por nuestra cuenta.

Perú 85 * GUTIERREZ, DIEZ & Cía. * Perú 85

¡¡Todos tenemos derecho á gritar!!

Á PESOS

10 Y 12

EL PAR

LOS HOMBRES DE GOBIERNO por el estado de sitio. LOS OBREROS por el pan.... y

NOSOTROS para que se nos compre el mejor botín norteamericano

HU-MAN-IC

en cambio de las FALSAS IMITACIONES que se vende por ahí.

A. Veiga & Co.

626, Av. de Mayo, 630



SEMANARIO INFANTIL ILUSTRADO

(PARA NIÑOS DE 6 Á 80 AÑOS)

DIRECTOR
EUSTAQUIO PELLICER

Año II.

Buenos Aires, 14 de Octubre de 1905

Núm. 56

LA DESPEDIDA AL DOCTOR ROQUE SÁENZ PEÑA BANQUETE DE LOS RESIDENTES PERUANOS

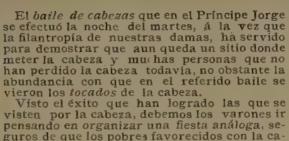


(El Dr. Roque Sáenz Peña y familia á bordo del «Tritón» al partir para el Perú;



Comida en honor del encargado de negocios del Perú Sr. D. Ernesto de Tezanos Pinto

Charlas del pebete



guros de que los pobres favorecidos con la ca-beza femenina, pedirán ahora nuestra cabeza, en su legítimo anhelo de levantar cabeza.

en su legitimo anhelo de levantar cabeza.

Aprontémonos, pues, á subvenir con un tanto por cabeza á la preparación de otra velada del mismo cabezudo carácter y benefico fin que la que se nombra á la cabeza de estas líneas, siquiera para dar en la cabeza á los menesterosos que nieguen nuestro altruismo y generosidad, diciendo que después del bello sexo no tienen donde volver la cabeza.

¿Alegaréis tener la cabeza en asuntos que os hacen andar de cabeza para excusaros de secundarme en el desarrollo de este plan?

No me cabe en la cabeza que tal penséis; pero, por si vuestro único temor es el de tener que calentaros la cabeza con el planeamiento.

que calentaros la cabeza con el planeamiento del bal de tètes masculino, me apresuro á manifestar que tomaré á mi cargo esa labor, pues se me ha metido en la cabeza obtener un gran triunfo coreográfico, ya que no con las piernas, con la iniciativa. Al fin y al cabo, el iniciador es siempre el que se lleva la palma. y en este asunto como en todos, más vale ser cabeza de ratón que cola de león.

cabeza de ratón que cola de león.

Aunque en sus líneas generales, voy á presentar mi proyezto, apostándome la cabeza á que no hay quien lo encuentre desacertado.

La comisión organizadora del baile debe estar presidida por el sastre señor Cabezas, teniendo como vice al médico doctor Cabezón y de secretario al comerciante señor Testa ó al industrial señor Testoni. Para el cargo de vocal puede designarse á cualquier caballero que, juntamente con este título, presente el de que, juntamente con este título, presente el de cabeza de familia.

En clase de miembros honorarios de la co-misión, acompañarán á ésta un representante del gremio de sombrereros y un reputado frenópata, sin perjuicio de incorporar también á Terry, por tener la cabeza á pájaros, á Hi-pólito Irigoyen, por haber figurado como ca beza de motín, á Pellegrini por llevar la cabe-za á los más altos, y á un contribuyente, por ser cabeza de turco. En clase de miembros honorarios de la co-

Constituída esta junta, se procederá al re-parto de las localidades, sin perder de vista la indole de la fiesta para que esté de acuerdo con la índole de los concurrentes, entre los que deberán figurar: el joven atolondrado de quien se diga que tiene cabeza de chorlito, el quien se diga que tiene cabeza de chorlito, el suertudo de quien se sospeche que nació de cabeza, don Marcelino Ugarte por haber servido de cabeza de proceso en una querella electoral, Eduardo Schiaffino, especialista en cabeza de estudio, y el jefe de la Estación Cabeza de Buey.

Como en el baile de cabesas de las mujeres, habrá buffet en el de los hombres, pero riguhabrá buffet en el de los hombres, pero rigurosamente ajustado á su carácter, pues el menu lo constituirán la cabeza de ternera mechada con cabeza de ajos, los sesos con zapallo, el dulce de coco y el melón.
¿Qué tal mi proyecto? ¿Creéis que fracasaria? Pues que se os quite eso de la cabeza, porque yo insisto en considerarle magno, aunque lo supongáis una cabezonada.

Lo que siento es que no podré asistir, caso de que se realice, porque después de lo dicho ya no sé dónde tengo la cabeza.

Si queréis que no se abombe la vuestra. huid de charlar como acabo de hacerlo, escarmen

de chariar como acabo de hacerio, escarmen tando en cabeza ajena.







!Ay, cuántas veces gobernantes malos, al contrario que tú parten á palos!

Cortando el mar azul tus carabelas, avanzaban las tres gallardamente; el viento hinchaba las tendidas velas, las olas las mecían suavemente. Y, mirando el blancor de sus estelas, todas las noches tú, plácidamente, gozabas de las mismas emociones que goza Ugarte en día de elecciones.

Pero cuando, de España ya distante, te viste en tan lejanas latitudes, una nube cruzó por tu semblante, refiejo de tus vivas inquietudes.
Mas tu duda, animoso y arrogante, ocultabas, con nobles actitudes, a bordo de la nave capitana como, en la del Estado, hace Quintana.

Mas no tardó en cundir el desaliento y, sin rebozo, en murmurar tu gente y de tu gran saber y tu talento á dudar empezaba nuevamente. También aquí dudaron más de ciento del de nuestro querido presidente: que los más grandes son menospreciados siempre por los espíritus menguados.

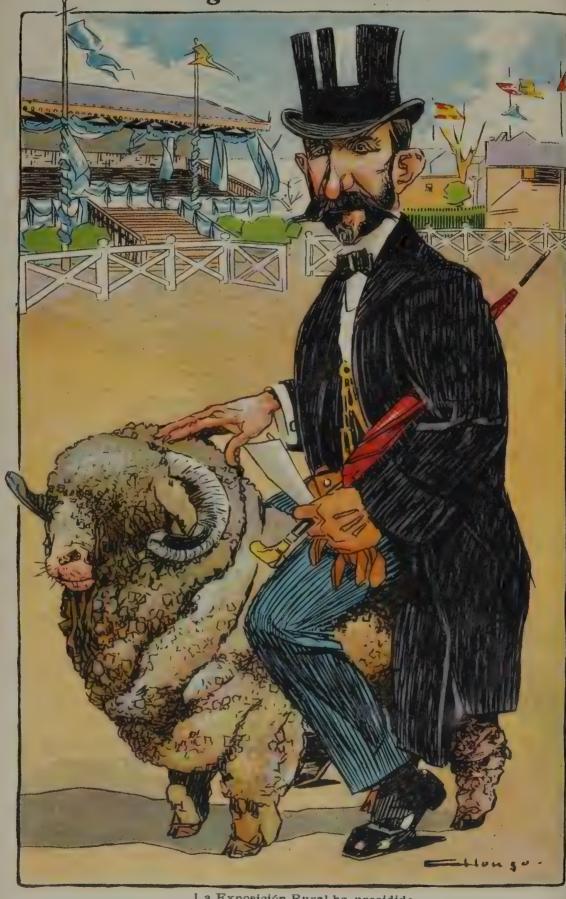
Pero venciste, al fin, y en realidades tus quiméricos sueños se trocaron y tuviste riquezas, dignidades... y tus contemporáneos te admiraron. De tu audacia y valor, en las edades siguientes, muchos hombres se pasmaron, y hoy más, que de tu temple, sólo queda uno que competir contigo pueda.

En tu época feliz hubo varones cual tú, Cortés, Elcano y Magallanes, de heroicos y esforzados corazones, que realizaron atrevidos planes. Mas, si debido á innúmeras razones, por desgracia, actualmente ¡voto á Sanes! no tenemos Colones los latinos: tenemos, por mayor, los Marcelinos,

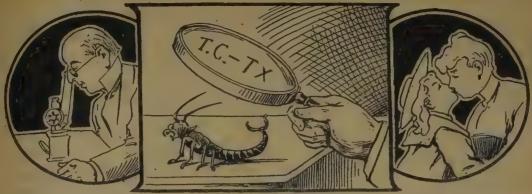
VICENTE NICOLAU ROIG.

44

Ing. Pedro Ezcurra



La Exposición Rural ha presidido y, como ya sabéis, han merecido un estruendoso y entusiasta ¡hurra! la Exposición Rural y Pedro Ezcurra,



Desde las columnas de PBT, tan fuertes ya, como las mismísimas de Hércules, levanto mi voz, en son de protesta, contra ciertas declaraciones hechas en París por algunos sabios antituberculosos, reunidos en sesión científico-parlamentaria.

En punto á tubérculos sólo me gustan las patatas, y para eso frira. No llego á gritar como el famoso médico ateo y republicano Suñer y Capdevila: ¡guerra á lios, á la tisis y á los reyes!, pero hoy digo: «¡Viva Behring!» ese tocayo del estrecho tan conocido por los navegantes y descubridor del principio T. C. y del principio T. X; con cuyos dos principios pone fin á la terrible enfermedad hasta hoy tenida por incurable.

cipio T. X; con cuyos dos principios pone fin á la terrible enfermedad hasta hoy tenida por incurable.

Dentro de pocos meses los tísicos sanarán. La Traviata ópera y La Dama de las Camelias, novela y drama, habrán pasado á la categoría de leyendas.

¡No más toses, no más expectoraciones! ya nadie podrá prohibirnos escupir en el suelo, ó por doquier.

Conste mi admiración hacia Behring y su portentosa medicina. Sentado esto, voy á levantar lo otro, es á saber, la protesta contra los sabios que habiendo ido á París para hablar de una cosa, han hablado de lo que, en mi opinión, no venía á cuelto.

Contra el profesor Gasto, que fué el primero que gastó palabras en balde atacando, combatiendo el beso, «por considerarlo peligroso». (Palabras textuales).

¡Ah! ¡Eso si que no! Todos cuantos vivimos en estado social, estamos acostumbrados á tener que tragar saliva en más de un amargo trance. La prohibición de escupir podemos soportarla. La prohibición de besar no hay quien la cumpla.

En nombre de la juventud, del amor y de la vida, del amor en todas sus manifestaciones, de la vida en todas las edades, rechazamos como pretensión absurda, la pretensión del profesor Gasto. Para acatarla es preciso estar muy gastado.

¡Los peligros del beso! ¿En qué consisten? ¿Cuáles son? Las madres cuando quieren asustar á sus hijas les dicen que no besen á su novio, porque corren el peligro de no casarse; pero añaden: «Bien es verdad que no casarse; pero añaden: «Bien es verdado que es casarse; pero añaden: «Bien es verdado que y casarse; pero añaden: «Bien es verdado que y casarse; pero aña

quieren asustar á sus hijas les dicen que no besen á su novio, porque corren el peligro de no casarse; pero añaden: «Bien es verdad que yo me casé con tu padre, pero es porque era un hombre formal». En sentido contrario, los novios suelen oir esta amonestación y consejo de labios del autor de sus días: «Mira, muchacho, diviértete ahora cuanto puedas y si tienes novia, baila con ella, acompáñala á paseo, enviala ramilos de flores, escribe cartitas perfumadas, pero nada más, nada que pueperfumadas, pero nada más, nada que pue per lumadas, pero nada mas, nada que pue-da comprometerte. Si la besas, corres el peligro de casarte, «ó de que te casen». Como se ye, el beso se presta á las más opuestas afirmaciones, y como esto no puede ser, es evidente que viene siendo desde los tiempos del Paraíso Terrenal, víctima de la calumnia. Y á pesar de ello, sigue triunfante, do-minador, imponiéndose á todos, como ma-nifestación necesaria del cariño.

nifestación necesaria del cariño.

En buen hora que con los principios T. C. y T. X.. se logre la curación de la tisis. Pero los médicos se extralimitan en sus funciones, queriendo tratar al beso patológicamente. No es lógico meter la pata. No debe un sabio tener tan poca lógica como un pato.

Si fuera el besarse una enfermedad, seria incurable. Ni el T. C.. ni el T. X., ni el Té de las cinco podría con ella. El amor, si es dolencia, es una dolencia eterna, y es de P. P. y doble V.

El doctor Gasto, ese prodigio clínico, entiende que el beso «ofrece facilidades de contagio». [Señoras y caballeros! [Hombres y mujeres! ¿Es ó no cierto que el contagio empieza mucho antes, por medio de las miradas, de las senrisas, de la converseción y de otra porción de cosas que reunidas, hemos convenido ahora en llamar flirteo? mar flirteo?

Pero se me dirá. No alude a esos contagios el patólogo. Alude a los de la tuberculosis, que es de los que se tratataba en

el congreso.

Y yo contesto, porque tengocontestación para todo. Puesto que el doctor Behring ha inventado ya el remedio, puesto que no habrá tísicos ni tísicas, dentro de poco, por qué temer lo que de incurable pasa à tener menos seriedad que las viruelas

locas?
Si vamos todos á tener sanos pulmones, Si vamos todos á tener sanos pulmones, robustez y vida larga, besen las madres á sus hijos, el esposo á la esposa. dense los hermanos el beso fraternal y los novios, si además son primos, como suele suceder, no abusen del parentesco.

Lo contrario, hace suponer que esos médicos son más papistas que los papás.

Esos, en plural, porque han sido varios. Hubo muchos Gastos Entre ellos uno, el doctor Terrier, quien declaró que los «japoneses no conocen «l beso y que esto se debe á razones de higiene».

debe á razones de higiene.
¡Ya me extrañaba á mí, que no saliera á relucir el Japón, ahora que está de moda porque ha vencido!

Pero lyava un argumento!

Pero Ivaya un argumento! Los japoneses rero Ivaya un argumento! Los japoneses no conocen el beso, no por razones de higiene, sino porque son muy feos. Los osos, que también lo son, aunque no tanto, tampoco se besan. Se limitan al abrazo. Ello es que sólo á los sabios, gente que vive siempre fuera de la realidad, se les

ocurre combatir, como antihigiénica, esta que no sólo es caricia, sino hasta costum-bre y en algunas partes se usa como sa-

¿Y donde han ido á librar esta batal!a contra el beso? ¡Precisamente en París!

EL DEL VERDE GABAN.



Por muchos dengues que le hagan los románticos y por mucho que se quejen los ricos de las molestias y desencantos que sufren, la fortuna es

una gran cosa.

Ya se sabe que el mundo cambia, aunque parezca mentira, y que allá para el año veinte mil la humanidad estará en grande, no habrá privilegios de riqueza y todo el mundo vivirá como es debido; mas hoy por hoy, mientras se le dan los últimos toques á eso de la justicia social, el dinero es el amo, así en monarquías como en repúblicas, y el que no lo tiene está de cólera.

De ahí que se le busque con tanto

afán, y por ende que escasee.

Entre todos los medios que se ensayan para improvisar lo que se llama «una posicion» hay uno que seduce á primera vista, pero que tiene compensación demasiado amarga y es el matrimonio de conveniencia ó de interés, que no sale bien ni por casualidad

Si es el hombre quien se vende, por muy poco que valga, no tarda en comprender que le han adquirido á bajo precio. La mujer es, á veces, la personificación de todo lo bello, poético y dulce; pero como propietaria suele tener la mano muy dura y suficiente ingenio para humillar y vejar á quien, en el fondo, no merece otra cosa.

La fuga del marido suele ser el desenlace de esta especie de uniones, á menos que no tenga el heroísmo de soportar una esclavitud mucho más amarga que la de los prisioneros en la antigüedad ó que sea un bandido capaz de imponerse, por una maldad infinita, á la desdichada que

le compró en remate.

No es menos triste el resultado de la compra de la mujer por su esposo, que en este caso es, por lo general, un individuo viejo, repugnante ó ambas cosas á la vez. Como el amor está ausente de estos tratos, en que por una parte no hay más que pasión desordenada y ansia de dominio y por la otra gana de comer y ambición de rique. zas, los hogares así formados se convierten á poco en sucur-sales del infierno, sobre los que llueven todas las plagas de Egipto. Si la mujer que se dió en venta tiene la incomparable abnegación de renunciar á su personalidad, sufre un martirio proporcionado á la magnitud de su co-

dicia, y si se revuelve contra su triste destino, envenena la existencia de su comprador y la suya propia, perdiendo toda respetabilidad y exponiéndo se á convertirse, á fuerza de dar y recibir disgustos, en una serpiente de cascabel con aspecto más ó menos

femenino.

A los buscadores de filones auriferos ocultos bajo ropas talares-vulgo polleras-pertenece Manolito Crisófilo, que, después de un asedio mucho más porfiado que el de Port Arthur, obtuvo la rugosa y huesuda mano de Brunequilda Squelettini, espantosa vieja de doce lustros maquillados y con peluca, carácter de una energía horrible y avaricia rayana en delirio. Después de tres semanas de una luna de miel que inspiró á Manolito asco de la existencia y de sí propio, cayeron sobre el Tenorio anticuario los acreedores, y él recurrió en aquel conflicto á la millonaria momia; pero ésta, que unía á su ejemplar fealdad una inconstancia desconcertante, se cerró en absoluto á la banda y dejó procesar por estafa é ir á la cárcel á su mísero cónyuge, al que más tarde señaló una pensión de ciento sesenta centavos diarios, para alimentos. La senil pasión de la exsolterona estaba ya satisfecha y se cambió en odio implacable. Por ahí anda el misero Manolito sin vivir de otra cosa que de sus rentas, hecho casi un atorrante, entretenido en hacer de mirón en las canchas de bochas.

No faltan ejemplos de engaño mutuo. En la sección de «vida social» de un periódico se anunció, no ha mucho, el enlace de la señorita Cúspide Remilgada, hija del opulento negociante don Trifón. con el distinguido clubman señor Perpetuo Longimano, poseedor de castillos y minas de azogue en la Istria meridional, conforme se va á mano derecha. En realidad, don Trifón trataba de ha

cer fortuna, para lo que había comprometido algunos miles de pesos (que ganó como presta-mista en el Cuzco), en una empre-sa de inseguros reunidos que no era más que un conato de cuento del tio y al realizarse la boda, estaba tan apurado que se le podía ahogar con un cabello Feliaun cabello mente, contaba con asociar á sus negocios á su futuro yerno, á quien esta perspectiva llenaba de júbilo.

Porque el tal Perpetuo no era más que un chantagista y jugador de

0

9 2

0 .

0 d

á e a a 2

ŀ ŀ

ŀ

ventaja, con ante-cedentes penales y diversos nombres en varios continentes y había podido cortejar á la opulenta Cúspide y llegar á la boda gracias á una serie de sablazos desesperados que dió á última hora, prometiendo el inmediato reembolso.

Como la hija del aventurero-digna



del papá—y su pro-metido el cínico cínico rasta venian y parecían había imfuera ricos, provisado muchas amistades, porque esta clase de sorpresas se repiten todos los días. Su boda tué, pues, bri-llante y asistieron l a ceremonia personas de distin-Pero, á la ción. salida del templo, Cúspide por un lado y Perpetuo por otro, veian entre la concurrencia á varios de sus acreedores y adivinahan en sus manos los recibos y facturas que habian de ser presentados al cobro á los dos

ó tres días. Cada uno confiaba ciegamente en el otro, porque hay arañas que se prenden en su propia red. ¡Qué momento el de las explicaciones entre ambos tortolitos y qué conferencia la de suegro y yerno! Es lástima no poderla copiar con signos taquigráficos. Maese Cronista.

De la proclamación



Por qué le dicen fórmula á la candidatura Irigoyen-Lezica.
Porque es pura formula su elección.
Y por qué le llaman plataforma al programa de Irigoyen?
Porque está formado en la Plata.



EL DIRECTOR; XAVIER XIMÉNEZ, cuentista, Escenario: la Redacción, de 5 á 6 de la tarde.

El director.—¡Hola, Xi.nénezl¿Qué

tal? ¿Cómo van esos cuentos?

XAVIER XIMÉNEZ — Yoy los cuentos vamos bien. Juntos formamos una misma entidad, única é indivisible, como Radica y Doodica, y cuando el uno está de buen humor los otros resultan graciosos. Venía precisa-

mente á traerle algo...
EL DIRECTOR. — Veamos....Espero que habrá usted tenido en cuenta mi

indicación, ¿no es así?

Xavier Ximénez.—A qué indicación quiere usted referirse? No recuerdo bien ..

EL DIRECTOR —A aquella que le hice á propósito de la actualidad de los trabajos.

Xavier Ximénez.—¡Ah, síl Ahora recuerdo... Pues usted verá...

EL DIRECTOR, en tono directorial — La corriente y la tendencia del día son decididamente de aguda actualidad, tanto en la información como en el comentario. El mundo quie e vivir al día, y el periodismo tiene que hacerse palpitante ó sucumbir. Hoy no se concibe siquiera, ese periodismo á la antigua, grave, rancio, sopo-rífero; usted, que es hombre de imágenes, ¿cómo calificaría á esa prensa marmota?

XAVIER XIMÉNEZ.—Perio. dismo Clydesdale, es decir de tiro lento y pesado. El director. - No es mala

la metáfora, pero preferiria otra menos equina.

XAVIER XIMÉNEZ, tomán

dole gusto á la cosa.—Ca rreta tucumana chorrean do conceptos...

EL DIRECTOR .- Mejor que la anterior sin duda, per ono habría otra imagenme

nos rodante?

XAVIER XIMÉNEZ, siasmándose. — Tortuga goteando aburrimiento... el aburrimiento cabalgan. do en una tortuga...

EL DIRECTOR. — |Bravol Esto es. Pues esa prensa somnolente y cachazuda esa tortuga goteando abl rrimiento, tiene que des aparecer totalmente. Hoy el público desea cosas ao tuales, palpitantes... Sobre todo palpitantes. Y pues el público lo quiere...

XAVIER XIMÉNEZ. - Com-

prendo...

EL DIRECTOR.—Pues ya queda usted prevenido, y con usted todos los demás. La consigna es general: ac

tualidad, oportunidad, palpitación... Xavier Ximénez.—Lo he tenido en cuenta, señor, y continuaré teniéndo. lo. Pienso lo mismo que usted. Y si he tomado concienzudamente nota de sus indicaciones, usted mismo lo po-

drá ver en el trabajo que traigo. El director.—Veamos ese trabajo.

¿Es del género palpitante?

Xavier Ximenez.—Del género superpalpitante.

EL DIRECTOR.—A verlo.

Xavier Ximénez, desabrochándose el saco y tomando del bolsillo inte rior un pliego de papel.—Helo aqui. Sírvase usted.

EL DIRECTOR, leyendo. - «Programa de la reunión que se celebrará el do mingo 15 de octubre, en el Hipódromo Argentino ... »

XAVIER XIMÉNEZ.—Eso es, justa-

mente.

EL DIRECTOR, estupefacto.—Perono comprendo.. usted se equivoca sin du da... Aqui hay un error seguramente.

XAVIER XIMÉNEZ, sonriendo.—Pero no desea usted cosas palpitantes?

EL DIRECTOR, siempre estupefacto.
-Sin duda... Pero ¿qué tiene que ver con esto un programa de carreras? XAVIER XIMÉNEZ, siempre sonrien

do.-¿Y quiere usted una cosa con más pálpitos?

Gesto ambiguo del director, El

telon cae lentamente.

XAVIER XIMENEZ.



rol sa la, ineso) icere

ya ya ás. iciche de

jo. su-

na lo-'0-

no lute. ro

Sobre este nuevo ¡chitón! huelga toda explicación.



-Vos te cayás y me dejás hablar ¿óis? que yo... com'hombre d'edá ... teng' un poquiti o má d'eperencia qui'usté .. ¿mi vye?... ¡Oh, qué se habrá créido el mocosito éstel...

-P ro, tata... [vaya, vayal .. ¿porque l'he dicho que... si es que me v'hablar de Maria... á mí no me parese qu'eva siá tan overa como la pintan y que no preciso consejo'é nai-des..?

-¡Y guencl... Aura seguramente quedrás'es ir qu'eso no es pa que m'enoje ¿no?... ¡Fijensé!... Rechazan los consejo'e su padre... ¡no es nada lo del ojo!... ¡Oh, qué se habrá créido el mocosito éste!...

¡Ahi tienen!... tras de cuernos los!... Pcha digo, si aconsejar á loj'enamoraos es lo mesmo que desirle á un vasco «esto é negro» si él cré qu'es blancol... ¡Aistá,... aistá... encim'e que mi afano en bacer o entraren razón, me apórrial... ¡Caray, pucha, caray... si yo golvier'a mis mocedades.. por é ta cruz ¿ve-? por és a que no me casaba... porqu'esto'e tener hijos é un calentadero é cabezal... como yevarl'el apunte á un precurador, ni má ni meno... Y gracia'Dios que teng'uno solito, que si no... ¡per'uno que vale nor dosl ...

-¡Pero, tatita... si no es pa tanto!... si tuavia no l'he rechasau el consejo... Vamos á ver... desembucheló de un chijetaso que pa conformarlo se lo ví á escuchar...

-¡Pero vean!...¡y entuavía m'ensultal... ¿no ven?...¡Que pa confermarme me lo v'a es uchar!... ¡Esto sí qu'está lindol... Si cuando yo digo qu'estos sabandijas, en yegando á enamorarse se ponen d'insolentes!... Ta, ta, tal. Dccir-me que me lo v'á escu har pa confermarmel... se habrá créido el mocosito éste!... Pero, che... deci-me... decime un poco: ¿ti'has pensau que mi consejo es carn'e nalga pa que por confermarme nomás te lo tragués?... ¡Qué se habrá créido el mocosito éstel., ¡Hab!á, puél .. respondé, si no stás mudol... ó es que li has largao tuito el chorro á tu María y se ti ha secau la lengua?...

—Pero, tata... ¡tata!... ya m'está dando empacencia, -Pero, sabe?... įvaya, vayal... lo qu'es usted tiene más güeltas

que ventilador eléctricol...

-- ¿Más güe tas que ven... que ven...!

eque qué, m'hijito?...

—¡Clar'hombrel ¿No l'he dicho que lo v'á escuchar?.. ¿A qué tantos rodeos si no'hay ha iend'orejana?

-Más güeltas que ven... ¡Pchá, di-go... ¡si nu'es como pa confirmarlo á lo bruto al mamón estel. . ¡Qué se habrá cré dol... ¡Di pués dicen que más vale tener machos que chancletas!...

Pcha que sil... Si pudiera devolverte al mercau ande te comprél... Es que de sonso no te yevé á condiciónl.

- Pero, tatita... įvaya, vayal... vea que me v'á dormir si sigue con el arrorró... Aconsejemé de una vez que le prometo yevarm'e su conseju,

como guen hijo que soy!.. -Aura si... aura me va gustando... Güeno, escucha entonces, pero escuchame bien por qu'esto que te v'á decir se lo dijo mi agüelo á mi tata y mi tata me lo oijo á mí y yo te lo digo á vos pa que mañana se lo digás á tus hijos, que pasao se lo dirán á tus nietos y tus nietos...

-¿Cuándo acabará... el baile, tata,

que lengo sueño? ..

-¡Pcha qu'siás apuraul .. En estas cosas hay que andar con tientos, porqu'el rancho hecho á la ligera, nunca es juerte y el mejor día se lo yev'el vientol...

-Sí, sí... pero ¿y el consejo?... -¿El consejo?...;Pero vean!. tanto des utir se me ha olvidau.. Pero en fin ... con esto basta: ¿te gusta la muchacha?... ¡Más vale así, porque siem-pr'es mejor jugarle al bagual que a uno le gusta y no al que le dan en fijal... ino te parece?...

FEDERICO S. MERTENS.

EMAI TRAVES DEL

TRASLACIÓN DE LOS RESTOS DEL DOCTOR JUAN CARLOS GOMEZ



La comisión uruguaya en el Club Oriental

Estando para regresar á su patria el señor Tezanos Pinto, encargado de negocios del Perú, sus compatriotas le hicieron una cariñosa demostración de afecto dedicándole una comida en el café de París y entregandole una medalla de oro con expresiva dedicatoria.

—La traslación de los restos del doctor Juan Carlos Gómez, dio lugar á interesantes ceremonias. Ante la urna fúne-

bre en el pórtico de la Recoleta pronunciáronse varios discursos dedicados á encomiar los méritos y virtudes del gran pensador uruguayo. Rufino Varela, profundamente conmovido recitó una poesía del doctor Gómez escrita en momentos emocionantes. Despoés de otro discurso del doctor José Pedro Ramírez al recibir el féretro, fueron los restos depositados á bordo de la «Maipú».



El lunch en el Club_Oriental



El Ministro Uruguayo señor Daniel Muñoz pronunciando su discurso en la Recoleta

-La llegada á Montevideo de los restos del prócer uruguayo dió lugar á una gran manifestación pública. Era inmenso el gentío, que alli esperaba para oir la inspirada palabra del doctor Zorrilla de San Martín. La comitiva se encaminó al cementerio, haciéndose en el trayecto los honores militares, que el gobierno había decretado. Nuevos discursos, del doctor Cabral y del señor Rodó, precedieros á las salvas y con éstas quedó finalizada la ceremonia fúnebre.



Conducción del féretro al pórtico del Cementerio de la Recoleta



Señores de la Comisión acompañando á los nietos del doctor Gómez Sres. Miguel y Frank Livinsptos



Carroza fúnebre al emprender la marcha el cortejo



La comisión á bordo del «San Martín»

Complemento
de ella fué la
velada en So'is,
que estuvo lucidisima. Ocupó la tribuna el
doctor: L u i s
Melián Lafinur,
y siguió de spués el programa anunciado.
—La proclamación de los
candidatos á la
futura gobernación de la
provincia llevó el domingo á



Llegada de la «Malpú» al puerto de Montevideo

La Plata un a gran afluencia de gente de la capital federal. El acto tuvo lugar en el teatro Argentino, ante una concurrencia numero sísim a puesen el amplio local estaban no solamente ocupados todos los asientos sino también muchísimas perso-



Trasladando el féretro al muelle



El Dr. Zorrilla de San Martin pronunciando su discurso al desembarcar los restos del Dr. Gomez



El doctor Cabral hablando en nombre del club «Vida Nueva»

nas había en pie en los palcos, y en las entradas y pasos de localidades. En el escenario unos 500 señores acompañaban á los candidatos señores Lezica é Irigoyen. Abrió el acto un discurso del señor Mariano Pinedo; leyó después el señor Irigoyen su programa político; y se



El señor Rodó al tiempo de entregar la comi de la prensa chilena

pronunciaron otras varias piezas oralerias que fueron entusiastamente aplandidas. Los candidatos fueron luego obsequiados en el Club de La Piata con un copa de champagne.

—Ha sido un acontecimiento social e matrimonio de la señorita Magdalena Cal



Aspecto del muelle de la Aduana



La corona enviada por el «Mercurio» de Chile



El señor J. $\dot{\mathbf{C}}$. Gomez descendiente del ζ doctor Juan C. Gomez



La señora Gomez de Livingston y sus hijas con las damas de la comisión uruguaya en Montevideo



El coche funebre al salir de la aduana



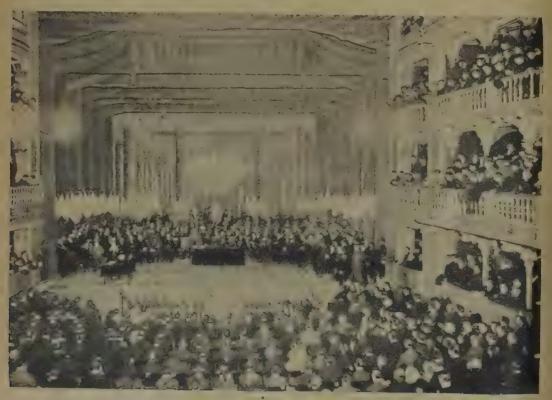
Aspecto del teatro Solis en la velada en homenaje á Juan Carlos Gomez

PROCLAMACIÓN DE LA FÓRMULA IRIGOYEN-LEZICA

derón de la Barca con el señor Ernesto Lanús, celebrado en San Miguel ante distinguida concurrencia.

-No menos importantes han de ser seguramente las ceremonias nupciales de

la señorita Clelia Ferrari con el señor Francisco Aloy y de la señorita Matilde Baldasarri con el señor R. Matienzo, que han de efectuarse respectivamente esta noche y el lunes próximo.



Vista del Teatro Argentino de La Plata durante la proclamación

ENLACES



Srta. Magdalena Calderón de la Barca.



Srta. Clelia Ferrari



Srta. Matilde Baldassari



La Srta. Celina Chaves y el señor Carlos Ortiz después de su entace, en el templo de San Nicolás.



La Srta. María Antonia Uribelarrea y el señor Ricardo Cabral Hunter al salir del templo de la Merced después del casamiento.



El cortejo nupcial en la boda Uribelarrea-Cabral Hunter



Aspecto de la sala en el momento de ballarse unos lanceros

-El casamiento de la señorita Carlina Chaves, con el ingeniero Carlos Iñiguez Ortíz, dió lugar à una lucida ceremonia en San Nicolás ante numerosos invitados. -Nota social de importancia fué el en-

lace de la señorita María Antonia Uri-belarrea con el señor Ricardo Cabral Hunter, celebrado en la iglesia de la Merced.

-Por mucho que diga la crónica social



Parejas de concurrentes



Sra. Baronesa de Pears, Sra. de Green, Srta. López, Srta. Alkeen y Sras. de Rodríguez Larrets, de Alvear y de Villegas

respecto al baile de caridad efectuado en el Príncipe Jorge, no alcanzará á dar una idea de las proporciones que alcanzó. ni del lujo y buen gusto de que allí se hizo gala. Cuanto Buenos Aires encierra de bello y distinguido, entre luces y armo-

nías, encajes y joyas, llenaba el hermoso local. En la parte artística predominaban las Roxanas, y había buena cantidad de griegas, merveilleus es, damas de todas las cortes y aldeanas de todas los países, —La asociación «Woman's Exchange»



En el buffet



El ministro de Inglaterra señor H. D. Haggard y las señoras de la comisión

h a celebrado otro bazar de caridad en el salón del Prín-cipe Jorge, Los días: que duró la venta, estu-vo-el local frecuentado siempre por selecto concurrencia.

-La fiesta á beneficio de l Jardin de In-fantes tuvo lugar la tarde del domingo últi-mo, La doctora señorita María

A. Canetti, leyó el trabajo
preparado por la doctora Elvira R. de
Dellepiane. Se distinguieron 1 a s niñitas Dahl, Vidal y López, el niño Martón; y las señoritas Hugo, Izola y Acevedo, cosechando nutridos aplausos.
—El emocionante ejercicio de los Mephistos atrae numeroso público al Buckingham palace. La señorita Blanca Casali



Concurrentes al Woman's Echange

y el niño Ricar-do Casali, demuestran una habilidad y un valor incomparables,

comparables, en sus arriesgados ejercicios en las barras fijas.

—El estreno de la obra de Florencio Sanchez «En familia», ha sido el acontecimiento teatral de la seteatral de la se-mana. La obra está llena de situaciones emocionantes, que

la acertada interpretación de la compañía Podestá, puso de relieve.
—El jueves en la estación del Anglo Argentino ensayóse el interruptor de corrientes eléctricas, inventado por el joven Sr. A. Pando. Aunque las pruebas fueron satisfactorias, el aparato es susceptible de mejoras, oue aseguren completamente su mejoras, oue aseguren completamente su

FIESTA BENEFICIO DEL KINDERGARTEN



La concurrencia en el Principe Jorge, durante si concierto

EN EL BUCKINGHAM PALACE



Srta, Bianca Casali

aplicación práctica.

—Una dolorosa pérdida ha sido el fallecimiento de l señor Eduardo Di-

met, persona respetabilisima, con apreciables dotes de laboriosidad, inteligencia y carácter.

—A beneficio de las víctimas del terre-



Las Mephistos en sus peligrosos ejercicios



Ricardo Casali

moto de Calabria, la sociedad XX de Septiembre dio una función en el teatro Marconi, represen-tándose «La Gran Vía», ejecutada por

niños de la escuela social.

—Ha fallecido el señor José M. Azaro, dueño de un stud principal. Su falleci-

EN EL «APOLO»



Escena final de «En familla», de Florencio Sánchez

ENSAYO DE UN INTERRUPTOR DE CORRIENTES ELÉCTRICAS



Preparando el aparato



invitados presenciando el ensayo del interruptor

NECROLOGIA



Señor Eduardo Dimet



La niña Laura Vigliani



Sr. José Marcelino Azaro

miento ha sido muy lamentado.

—Ha sido muy lamentada la muerte de la niña Laura Vigliani, víctima de un accidente que la causó terribles quemaduras,

-En la casa del señor Enrique B. Mascías, se celebró con un baile un acontecimiento de familia. Una agradable familiaridad en que pasó la fiesta, dióle espe-

TERTULIA EN CASA DEL SEÑOR ENRIQUE B. MASCÍAS



Aspecto del salón durante el baile

FIESTA DE LA SOCIEDAD XX DE SEPTIEMBRE



Los niños que cantaron los himnos Nacional y de Mamelli



El señor Monteros, los profesores y la Comisión almorzando en «Villa María»

-El señor Remigio Monteros, convidó con un pic-nic en su quinta de Lanús, á los alumnos de la escuela de Obreros de la

sociedad «Fomento de la Educación de Balvanera Sud».
—Estuvieron muy animadas las fiestas



El almuerzo de los alumnos

DE QUILMES



La Comitión Directiva de la sociedad italiana Christophoro Colombo, y los invitados á las fiestas del XX Septiembre



Peregrinas catamarqueñas en el Hotel de La Paz

dispuestas por la sociedad «Cristóforo Colombo», de Quilmes, celebrando el XX de Septiembre, que tuvieron lugar el domingo, con asistencia del Conde Bottaro Costa y muchas sociedades.

—La función de la Virgen del Milagro ha llevado á Córdoba notable cantidad de forasteros. Como acontecimiento social, la peregrinación ha dado á Córdoba ani mación extraordinaria.



La Virgen del Milagro al salir procesionalmente de la iglesia de Santo Domingo

LA CONFERENCIA INTERNACIONAL DE POLICIA



Los delegados Sres. Dr. Pacheco (del Brasil), Rodríguez (de Chile), Vucetich (de La Plata), Dr. Saráchaga (de Montevideo) y Rossi (de la Capitel federal)



Dr. Manuel de Iriondo à los 4 años, Diputado Nacional



Ignacio de Irigoyen

a 10s 9 años, Diputado Nacional

ESDE



Dr. Carlos Delcase de 10 años, Diputado Nacional

DEBE



Mariano A. Pinedo



Manuel González Bonorino de 5 años, Diputado Nacional



Pedro Vieyra Latorre de 4 años, Diputado Nacional



Matias Pinedo Oliver de 3 años, Diputado Provincial



Dr. Alejandro Sorondo Secretario de la Cámara

R. LINAS



José María de Iriondo de 3 años. Diputado Provincial



Se dice que los grandes músicos tienen la facultad singular—que en algunos llega á convertirse en obsesión—de traducir todas sus sensaciones é ideas en notas y melodías. Eso le pasaba á Beethoven; las perspectivas campe-tres 6 urbanas, los cuadros, las lecturas, las conversacio-nes y hasta su buen ó mal humor, todo lo ponía en música por dentro, sin poderlo remediar y cuando la representación inti-ma era demasiado fuerte, se libraba de

ella trasladandoia al papel pautado ó pen-tagramado ó como se diga. Yo. además de otras superioridades que Yo. además de otras superioridades que por modestia me callo, aunque supongo que las conoce todo el mundo, tengo con Beethoven de común la cualidad de ponerio todo, no en música, pero si en interview. Y habiendo leído no sé dónde, aunque supongo que en algún periódico, que el doctor Behring acababa de descubrir un nuevo suero contra la tuberculosis, se conoce que me acosté preocupado con esa idea y sin saber cómo ni cuándo, me encontré, lápiz y papel en ristre, en el laboratorio de ese señor que ha consagrado su existencia á las seresidades, sangrazas desfibrinadas, cultivos de humores a la crema y demás aperitivos de esta grazas desnormadas, cultivos de numores à la crema y demás aperitivos de esta findole. A otros les da por tirar piedras y á los de más allá por comentar libros que nadie ha leído, por coleccionar estampillas usadas ó por llenarse los bolsillos de terrones de azúcar robados en las confitarlos.

El profesor Behring me tuvo un rato de plantón, sin decirme esta boca es mia. Estaba muy ocupado en hacer cosquillas en la garganta con una pluma de ave á un tití de mai aspecto y no paró hasta que el mísero animal prorrumpió en una tos desgarradora. El sabio le puso junto at hocico no sé qué reci-piente; luego se entregó á un detenido examen mi-croscópico y por fin lanzó una exclamación de alegria.

fiterias. Cuestión de gustos,

—¡Admirable! dijo. Ya no quedan más que unos cuantos bacilos encanijados por cada milímetro cúbico de materia prima. Con otro par de inocula-ciones este macaco podrá gritar horas enteras, agi-tarse, desafiar la fatiga y atreverse á todo impune-

-¿Segun eso, los experimentos marchan bien?-pregunté con amabilidad.

—¡Ah! ¿qigue usted ahi todavia? Crei que se habi a ya marchado y en verdad que lo habria sentido, no por (los hombres de ciencia hablamos con el corazón en la mano) s no por la revista que representa. Pues «í amigo, he dado fin de la tuberculos s. Mis experier cia « sobre rana», papagayos, conejos de Indias, gatos, caballos y personas, « on ya definitivas. De hoy en adelante, la tisis por muy avanzada que esté, es más curable que la sarna.

Me ouse à pa motear de alegría

-Merece usteo mas estatuas que Dioni-sio Faléreo y más millones que los que Rusia habría pagado al Japón, si Witte hubiera tenido otro carácter. -Así lo creo. El descubrimiento es de primer orden y le han de seguir otros por

el estilo. Tengo en preparación otro sue-ro contra el cáncer y otro contra el tifus y no desespero de dar con alguna martin-gala infalible contra las tercianas, el dolor de muelas y los oios de gallo. —¡Qué felicidad! ¿Es decir que llegará

día en que no nos podamos morir de nin-

gún modo?

Vencidas las actuales enfer -Eso no. medades aparecerán otras nuevas, incom patibles con las de hov; hasta me atrevería á decir que mucho peores.

-Entonces, el alcance práctico de esos descubrimientos se reduce á...
-Se reducirá á lo que pueda ó quiera. Me había usted tomado por algún protector de las agencias de seguros sobre la vida?

Me marché decepcionado y hasta creo que no me despedí del doctor.

Caminaba con cara de pocos amigos por Long-Island, cerca de la entrada del puer-to de Nueva York, cuando vi dirigirse hacia esta ciudad una muchedumbre in-numerable de chinos de menor cuantía, mal vestidos, feos como ellos solos y que avanzaban con ademán triunfal, á modo



denube de langosta con licencia del or-

con licencia del ordinario.
—¿Cómo se entiende esto?—pregunté á un senador proteccionista
y millonario à quien
he conocido en la
tertulia de Róoseyelt y que se muesvelt y que se mues-tra más asequible á la conversación que á los pechazos. —¿Habla usted

de la inmigración celeste? Pues es muy sencillo. Los chinos se habian enfadado porque no los dejábamos entrar en los Estados Unidos y esto nos importaba poco; pero de algún tiempo á esta parte die-

ron en no comprar-nos ni un ovillo de algodón si no vol-víamos á darles el pase y hemos creído prudente abrirles las puertas de par en

par.
—Sin embargo, ustedes oponían á la inmigración china argumentos muy atendi-bles. Decian que la avalancha de traba-jadores asiáticos, que son gente sin nece-sidades, envilecía los salarios de un modo alarmante ...



—¡Bah! Eso in-teresa unicamente á los obreros blancos. A nosotros, los capitalistas, ya comprenderá, usted...

-Añadían razón de más fuerza. La China tiene cerca de 500 millocerca de 500 millo-nes de habitantes y están dispuestos á venir la mítad por lo menos. De ese modo, bastaría un cuarto de siglo para que la Gran Repú-blica se convittiera blica se convirtiera en un país de raza amarilla y creo que no debió ser esa la idea de los funda-

dores.

El senador me
envolvió la cabeza
con una humareda de tabaco y respondió:

-¿Usted conoce el refrán: «más vale ponerse una vez colorado que veinte amarilio?*

 Me suena, en efecto.
 Pues hay otro más cierto aún: más vale ser mil veces amarillo, negro y verde, que pobre una sola vez.

EL Tfo CHARCOS.

Defraudadores del fisco



-Pues mire usted, eso del impuesto sobre las rentas nos convendría mucho á nosotros.

-No entiendo. -Si, señor; porque nos librariamos de pagar el impuesto.



Pablo se ausenta por primera vez del lugar de su nacimiento.

Sale solo, pobre, enfermo todo lloroso y preocupado. Va á atravesar hondos precipicios páramos temibles y climas malsanos; , á mayor abun-

damiento, hay peste en la ciudad á donde lo lleva el destino.

Salió Pablo un día martes, lluvioso y triste, á tiempo que tocaban á di-funtos en el campanario vecino. Iten:

era 13 del mes y corría año bisiesto.

Durante su ausencia canta tristemente y á deshoras el gallo del corral, maúllan los gatos bajo las ventanas y el vicio mastín de la casa tanas, y el viejo mastín de la casa profrumpe de continuo en lastimeros aullidos; apáganse algunas velas sin causa aparente; óyense á media noche voces dolientes y ruidos de pasos; y una mariposa, una maldita mariposa negra aparece cierto día prendida, como lazo funerario, sobre el vacío lecho del viajero.

Llega el primer correo... Pablo no escribe. La peste aumentaba.

La familia pasa los días muda, angustiada, presa de horrible ansiedad. Un presentimiento fafal oscurece los ánimos.

Y qué sucedió, por último? Que llegó Pablo bueno y sano, ro-busto y alegre como un día de pascua. Volvía rico y por añadidura loco de amor y con anillo de esponsales. Veamos, ahora, el contraste.

El afortunado Pablo vuelve á salir: va acompañado y en son de paseo, por caminos am-plios, climas frescos y saludables, lleno de dulces impresiones y departiendo alegremente con un grupo de

amigos. Durante su ausencia llovieron fe-licidades: hubo bailes y cumplea-ños, fiestas públicas y repique gene-ral de campanas. Derramóse el vino á torrentes, cantaron dulcemente los pájaros bajo el alero, y corriose la nueva de que en la cocina la leña había chisporroteado con grande animación.

ASTRORIVERA

Fué una temporada felicísima.

Llega, por último, un día de co-rreo. En la casa hay novedad: el piano ha cesado repentinamente Oyense voces, gritos y otros rumores inusitados. El vecindario acude, crece el movimiento y pronto el estrecho zaguán apenas da cabida á la gente.

¿Qué pasa? Pablo, el venturoso Pablo, ha llegado otra vez, sano, robusto y, por complemento, ligado á una muchacha ojinegra de singular her-

mosura,

Eso son las preocupaciones! Resta el epilogo. Otra vez se ausento Pablo, no hubo nada de lo dicho y.... tampoco se murió.

> TULIO FEBRES CORDERO. (Venezolano)





porque—no te quepa duda también la gente menuda hoy se las da de cortés, pero cortés... al revés que lo es la gente talluda.

Conmemorando la fecha en que empuñaste el bastón, por izquierda y por derecha iverás qué manga deshecha de papel, y qué turbión!

Dios tenga de ti piedad: vas á ver la enormidad de cartas que se te envía, llenas de cordialidad y... faltas de ortografía.

y... faltas de ortografía.

Con la experiencia adquirida
y con tu fino criterio
ya sabes lo que en la vida
es para tomado en serio,
y lo que es farra corrida:

nada, pues, te extrañarán ironías de envidiosos, ni mella alguna te harán los que á cientos te caerán elogios aparatosos.

No quiero que en ello veas afán de darte lecciones, mas cuando esas cartas leas, no las creas... por muchísimas razones.

«Quiérale Dios conceder larga vida en el poder...» Quien tal te dice, oh, Quintana, acaso sueña con ser tu sustituto mañana.

Tal otro que en tono serio paz y concordia te augura, sin hacer de ello misterio está de armarte un tiberio buscando la coyuntura.

A ese otro que adulador disuelve en frases de miel inveterado rencor, le guía sólo, Manuel, la esperanza de un favor; ...y así sucesivamente... pero tú á tanto importuno no hagas caso, presidente; no le hagas caso á ninguno... más que á mí, naturalmente.

más que á mí, naturalmente.
¿Que por qué tal preferencia?
pues... porque entré en la existen
de la suerte á los halagos, (cia.
cuando tú en la presidencia
y Colón en estos pagos

Y Colón en estos pagos
Yo, de los tres el menor,
me limito á mi papel;
tú con el descubridor
puedes, querido Manuel,
hacer el pendant mejor.

Si con su genio profundo llegó Colón á la meta descubriendo un Nuevo Mundo, ¡tú también, Colón segundo, nos descubriste... á Larreta!

itú también, Colón segundo, nos descubriste... á Larreta! Si en el retiro exhaló Colón el postrer suspiro, también tú, ¡recuerdaló! en el Retiro... mas no, retiro lo del Retiro.

Con tu ilustración no escasa tú haz de todo tabla rasa, y esto ten siempre por norma: ¡todo pasa, todo pasa... menos los proyectos de Orma!

Y adiós, caro presidente, y perdona si importuno vuelvo á hacértelo presente: ¡no le hagas caso á ningune... más que á mí, naturalmente!

Por encargo de PBT Juan OSÉS



Oculismo humorístico

EL DR. OCCHI. MÉDICO OFTALMÓLOGO; SILVESTRE DEL CAMPO, PACIENTE

La escena se desenvuelve en el estudio del primero, de una á dos de la tarde.



EL DOCTOR OCCHI (con afabilidad).

—Dignese sentarse, señor, y digame usted en lo que puedo serle útil.

DEL CAMPO.—Gracias, doctor. Ven-

go de Chascomús, expresamente para ver a usted. Mi amigo Prado me ha dichoque usted sededica á curarojos...

EL DOCTOR OCCHI.—Esta es precisamente mi especialidad. La medicina ha progresado tanto, que hoy día es necesario especializarse en algo para poder distinguirse. Y el oído, la nariz, los ojos, son órganos que hay que estudiar específicamente, como el estómago, el pulmón y el hígado.

DEL CAMPO.—Comprendo, señor... Pues yo sufro de ojos. Tengo dos.

El Doctor Оссні (sonriendo).— Naturalmente... Los argos de mil ojos son una ficción y los cíclopes de uno no son fenómenos frecuentes. Casos de tres no se conocen, bien que hoy día serían casi necesarios... Es tanto lo que hay que abrirlos para no tropezar en la vida!

Del Campo.—¡Háblemeustedámí de tropezones!... Cuando doy alguno veo estrellas en pleno día y todo me pare-

ce girar en un cake-walk infernal... El росток Оссии.—Виепо, виепо... Dejémonos de equívocos y vengamos á sus ojos. ¿Le duelen á usted mucho?

DEL CAMPO. - Muchísimo, señor. Ya he dicho que vengo expresamente de Chascomús á consultarle.

EL DOCTOR OCCHI.—¿Y es la córnea misma la que le duele?

DEL CAMPO (sorprendido) - Pero si

no son cuernos ¡son ojos! El doctor Occhi.—Ya, ya... ¿Lee usted mucho, de noche principalmente? DEL CAMPO.-No, señor.

EL DOCTOR OCCHI.—¿Es usted míope?

DEL CAMPO -No, señor.

EL DOCTOR OCCCHI.—Presbita tal

DEL CAMPO.-No, señor.

EL DOCTOR OCCHI.-¿Estrábico, entonces?

DEL CAMPO.-No, señor.

EL DOCTOR OCCHI (contrariado) -Pero, entonces ¿qué diablos es usted?

DEL CAMPO (con tranquilidad).— Invernador. También crío ovejas, pero mi especialidad son los novillos. En asuntos rurales hay que especializarse también para prosperar... lo mismo que en medicina.

EL DOCTOR OCCHI (visiblemente contrariado, murmura algunas palabras que su interlocutor no llega á entender).

DEL CAMPO.—¿Dice usted? EL DOCTOR OCCHI (fastidiado).— Dígo que esta consulta, por más de un motivo, va á resultar memorable para mí. Veamos ahora los ojos. ¿Los dos le duelen por igual?

DEL CAMPO. Por igual los dos. El de la izquierda parece inflamado.

EL DOCTOR OCCHI.—Eso lo vamos á ver ahora mismo. Sírvase usted sentarse en este sillón. (El enfermo se sienta y el doctor Occhi toma de su arsenal quirúrgico una lente y examina concienzudamente los ojos de aquél). Pues no veo en realidad nada anormal ni alarmante. La córnea, la conjuntiva, la retina y el iris se hallan en un estado perfecto. Ni siquie-ra se observa el menor síntoma de congestión..

DEL CAMPO (riendo).--¡Naturalmentel... Como que tengo una vista que ni de gato... A diez metros distingo de noche una vizcacha.

EL DOCTOR OCCHI (desconcertado). -Pues entonces, ¿qué es lo que ha venido á consultarme á propósito de los ojos?

DEL CAMPO (siempre riendo).-Verdaderamente he venido á hacerle una consulta sobre ojos, pero como usted no me ha preguntado nada, no he podido tampoco advertirle que son dos ojos de gallo los que tengo y de los cuales sufro... El mal está en los pies y no en la cara

(El doctor Occhi intenta decir algo y la rabia se lo impide, pone una cara larga y, mudo, colérico, con-gestionado, empuja furiosamente hacia afuera á Del Campo. Este se va en una actitud ambigua, no se sabe si burlón ó sorprendido).

R. I. ORTIZ.





Esta sopa es peor que la de ayer.
-Imposible, señor.





-Esta noche se me ha aparecido usted en sueños. No me le he aparecido yo á usted alguna vez mientras dormía? -No, señora, jamás. Yo no padezco de

pesadillas.



--Su padre de usted, ¿murió de muerte natural? --No, señor, le asistieron tres médicos.



El viento despertó aterido en la cima de la montaña más alta de la tierra, siempre cubierta de nieve. Su desperezar fué terri-ble, pues pareció la cordillera temblaba, y la nie-ve comenzo á rodar por las laderas, arrastrando cuanto encontraba á su paso. Luego el viento

se agitó y rugió:

—¡Tengo fiío!

Huyó del monte,
dando saltos ta n
grandes como no los ha dado el ani-mal más ligero. Los árboles más

añosos se inclina-ban á su paso. El viento no hacía más que tocarles y se do-blaban. Al llegar á los valles sintió ya el calor de la carrera y continuó rugiendo y saltando. Otra montaña le cerró el paso, y después de haberla azotado como si quisiera derribarla, subió á sus picachos, desgajando árboles y derrumbando rocas, y saltó al lado opuesto. Alli estaba el

-¡Despierta, hermano!-bramó el vien-

to. —¡Aquí estoy yo!
—¿Por qué vienes á turbar mi reposo?
—preguntó el Océano.

-Quiero jugar contigo. Despierta.

—Quiero jugar contigo. Despierta.

Y para desperezarle, el viento le sacudió con sus robustos brazos.

El mar se entregó al viento, que le levantó hasta las nubes y le dejó caer con estrépito; luego bajó á cogerle al fondo del chiemo y como locos saltaron, corrieron. abismo, y como locos saltaron, corrieron, brincaron, bramando, silbando y rugiendo.

-¿Donde está el rayo?-exclamó el viento. - Me gusta jugar contigo, oh mar, cuando su luz siniestra enrojece las nubes!

–Aquí estoy—exclamó con acento metá-

-¿Quién habla? -Yo.

-¿Ouién eres? -El telégrafo.

-¿ Qué tiene que ver el telégrafo con el

-El hombre me ha sujetado á este alambre y ha aprovechado mi velocidad para suprimir el espacio.
El viento soltó una carcajada. Al oirla,

las ballenas y los tiburones se espantaron

huyeron hacia el

- ¡Sólo falta-dijo el viento — que el hombre suba á las nubes y la aprisio-

-Ya lo ha hecho. Pone el pararrayos
encima de su morada y á él me tiene
encadenado.
—¡Necio! Te creía
más fuerte. ¡Nubes.

abrios y azotad la casa del hombre! ¿Donde estais?

- ¡Aqui!-contes to una voz estri dente.

-¿Quien habla? -La locomotora. -¿Qué tiene que ver la locomotora con las nubes?

Las tengo aprisionadas en mi seno. En vez de flotar en el espacio, se retuer-cen dentro de las paredes de mi caldera, y convertidas en fuerza, arrastran los trenes y suprimen las distancias.
—¿Quién ha podido tanto?

-El hombre.

LASTRORIVERA

-¡Marl-bramó el viento.-Tú no te de-

jes aprisionar como el rayo y las nubes. -Yo tenía un secreto-dijo el mar;-te-nía abrazado un mundo y le escondía á todas las miradas. El hombre lo adivinó, un débil leño bastóle para arrebatármelo.

— ¿Qué es el hombre?

— El que á ti te domina.

-¡A mil—rugió el viento. I su cólera sacudió las aguas que se

convirtieron en montañas.

—A ti—añadió el mar,—pues te obliga á mover las aspas de un molino y á hinchar

mover las aspas de un monno y a ninchallas velas de un buque.

—¿Quién ha dado su poder al hombre?

—El que me puso por valla á mí, infinitamente grande, el grano de arena, que es infinitamente pequeño: Dios.

—¿Qué tiene el hombre que le hace su-

perior á nosotros?

—El alma, reflejo de la Divinidad. He aqui por qué aprisiona el rayo y el vapor; he aquí por qué también á ti te encadena y por qué sorprende mis secretos, me arrebata un mundo y me obliga á sostenerle cuando me cruza, azctándome con la hélice; he aquí por que te fuerza a tí a empujarle hinchando las velas de sus bu-

TEODORO BARÓ.



¡Oh, infeliz camellol Soportar no debes que á ti que no bebes te carguen de bebes.

Ha comprobado Astorga últimamente que en el Chaco, en maderas solamente.

Ha comprobado Astorga últimamente que en el Chaco, en maderas solamente, existe una fortuna inagotable que aproximadamente, tras mil operaciones ha calculado [suma respetable! en cinco mil millones... [un mar, como se ve, de patacones! De modo que teniendo la Argentina unos cinco millones de habitantes repartiendo entre todos tal riqueza, como ya se adivina, mil pesitos contantes y sonantes vendrían á tocarnos por cabeza. [Qué ocasión oportuna á don Manuel Quintana le ofrece la fortuna de acabar con los díscolos mañana! ¡No tiene más ¡pardiez! que empezar el reparto de una vez!

En Corrientes ha sido retirada la personería jurídica á la Sociedad Damas de Caridad, habiéndole el Gobierno confiscado sus bienes de los cuales hizo entrega á la Municipalidad.

Sin duda tendrá razón, al tratar así á las bellas, pero el gobierno en cuestión se ha mostrado, en mi opinión, un poco duro con ellas.

Su medida es imprudente, que aunque disgustos le den, debió ser más complaciente, pues siempre es muy conveniente con las damas estar bien.

Dicen los diarios que á don Carlos lleva su apoyo don Benito Villanueva, cosa, por lo demás, puesta en razón sabiendo que la fuerza está en la unión,

Lo que ahora necesito es saber quién apoya á don Benito.

El nuevo presupuesto de gastos de la provincia de Corrientes ha sido aprobado en la parte pertinente á los sueldos del gobernador, del vicegobernador y de los ministros, que han sido aumentados. (Los sueldos, no los ministros).

Les vendrá el aumento bien y alegres justo es que estén, aunque ninguno lo dice, el gobernador, el vice y los ministros también.

Y, si á todos la fortuna les protegió por igual, sería insigne tontuna no celebrarla con una farra gubernamental.

El Poder Ejecutivo de la provincia de Santa Fe eximió del impuesto de guias á todos los animales que con destino á la Exposición Feria han llevado los hacendados.

Y, al saber esto Pascual que de bruto fama tiene, dijo al punto:—No está mal... ¡Miren qué ventajas tiene, esto de ser animal!.

Retribuímos el afectuoso saludo con que Caras y Caretas nos cumplimentó en nuestro primer aniversario, haciendo votos por que agregue muchos años de próspera vida al séptimo que acaba de cumplir.

Nos escribe de Valparaíso el doctor Lencinas comunicándonos haber devuelto al Banco de la Nación \$ 288.843 moneda nacional de los \$ 300 000 que le requirió cuando los sucesos revolucionarios de febrero, en los que sólo se gastaron los 11,000 pesos de la diferencia.

Dejamos constancia del hecho para satisfacción del doctor Lencinas, cuya probidad nunca pusimos en duda, aunque la tal requisición de fondos nos inspirara chirigotas, que no podían tener propósito malévolo, tratándose de una persona de sus antecedentes.

CRÁNEOS INCONMOVIBLES



Al asistir á un drama tremebundo, no debes de extrañarte cuando veas que se le eriza el pelo á todo el mundo, menos en esta fila de plateas.

¡¡Remedio eficaz contra el Mareo!!

Conseguirá Vd. no sufrir más, si al prepararse para efectuar un viaje compra sus

Baúles, Valijas,
Sillas, Mantas,
Porta-Mantas,
Etc., Etc.

en la importante casa de

ECHEGARAY Hnos. & Cía.

Victoria esq. Buen Orden Buenos Aires





SOMBREROS

DE MISS FLY A MISS BIRD

.... Tu carta me puso en gran aprieto. He reen gran aprieto. He re-v u e'l t o figurines en busca de modelos que ofrecerte, y entre ellos han salido esos cuatro que te envío. ¿Te gus-tan? Pediste también una pequeña crónica algunos detalles sobre algunos detalles sobre asunto tan elevado ... Al correr de la pluma van estas noticias fresqui-tas, y espero dejarte satisfecha. espero dejarte

Ligeros, finos, aé-reos, son los sombre-ros de esta primavera. Desde la toca pequeña y coqueta que se lleva para teatro hasta el gran sembrero Gains-



Sombrero Gainsborough

graciosos modelos, que se colocan completamente in clinados hacia la derecha, dejando descubierta la ca-

dejando descubierta la ca-beza muy bien peinada.

Las tocas para teatro, casi son un simple adorno: un poco de gasa una aigret te. una hebilla, y eso es todo. Y como sabes, la guerra que se ha hecho a los sombreros femeninos en el teatro, comprenderás la satisfacción de unos y otros, pues cada cual se ha salido con la suya, si bien algo hemos ganado nos otras con esta nueva creación; pero no lo digas á nadie: parecella poca modestia.

La combinación de flores y plumas está muy en boga. pero ¿durará? Una autori-

borough, hay una serie de caprichos y fanta-sías deliciosas, de frá giles juguetes de gasa, plumas y flores, de co-lores suaves y de modernismo exquisito.

Los sombreros de mañana, en paja de Italia 6 de arroz, admi-ten como adorno gran-des manojos de flores: margaritas, amapolas, hortensias, entrelaza-das con cintas de ter-

ciopelo rojo 6 negro. Para los Gainsborough de crin, hay infi-aidad de dibujos y variedades. Negro, blanco y bluet, son los colores preferidos para estos



Sombrero de paseo

Sombrero de mañana: paja de Italia que-mada; lazo de tercio-pelo y rosas rojas.

pelo y rosas rojas.

Sombrero de tarde:
crin blanca y negra;
rosas te y gran aigrette blanca, sujeta
por un lazo de cinta
Liberty blanca.

Los largos alfileres, vulgarmente llamados pinches, con que se sujetan estos sombreros, son de oro mate y de caprichosos dibujos.— Más sencillos y más bonitos son los de grandes piedras de colores en armonía con los del sombrero, ó una cabeci-ta de lechuza — ¿eres supersticiosa?—de pla-ta antigua y ojos de esmeralda.

Hasta otra.



Sombre:o de mañana

dad en la materia dice que mezclando esos adornos, se hace de dos cosas bonitas una fea; y yo soy de su opi nión.

Los largos velos blancos que acompa-ñan á estos sombreros no son recomendables. Destruyen la armonía del conjunto, y sobre todo, fastidian enormemente.

Breve reseña te haré de los modelos que acompañan á esta.

Toca de gasa blanca, estilo Luis XVI, y como estilo Luis XVI, y como unico adorno, unas ro-sas de Francia con fo-llaje verde oscuro re-tenidas por un lazo de terciopelo negro. Sombrero Gainsbo-rough, de crin negra bordado: gran nudo de

bordado; gran nudo de seda y plumas negras.



Sombrero para teatro

Miss FLY.

MFT IF3

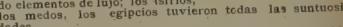
EL TRAJE DE LA MUJER EN LA ANTIGÜEDAD



El primer traje femenino de-bió de ser una piel de león, de pantera ó de tigre, con que la rubia Eva cubriría sus gracias, á menos que no fuera de zibeli-nas. La historia dice muy poco sobre este punto. Es, sin embar-go, verosímil que á pesar de la riqueza y del valor, todavía des-conocidos, de las preciosas pie-les por las que nuestras con-temporáneas se arruinan, la abuela común consintiese duran-El primer traje femenino detemporáneas se arruinan, la abuela común consintiese duranie el verano en vestirse de una manera uniforme.

manera uniforme.

Mas tarde, cuando la especie
humana se esparció por el globo,
atormentó á la mujer la necesidad de adornarse, y llegaror las
civilizaciones antiguas, aportando elementos de lujo; los asirios,
los medos, los egipcios tuvieron todas las suntuosidades





Antigua gala

los medos, los egipcios tuvieron todas las suntuosidades.

La «cuenta de modista» más antigua que se conoce trajes ó túnicas, 14 de ellas perfumadas, que se confeccionaron para una elegante del año 2.800 antes de Jesucristo, según dice el historiador Mr. Fernand Nicolay.

La mujer griega, en los tiempos heroicos, usaba largas vestiduras sostenidas con broches de oro. Grecia fué, por decirlo así, la cuna de la elegancia y en ella vemos que la moda vuelve sin cesar los ojos hacia esos horizontes de los cuales nos ha trasmitido la estatuaria documentos interesantes y auténticos.

El movimient artístico creó una corriente de elegancias de gran pureza de lineas que realzaba la belleza del tipo clásico. Imperaba entonces el amor del adorno que dió lugar á más de una intriga como la de Jerjes.

Cuéntase que éste, después de su fuga de Grecia, recibió de su esposa Amestris un rico vestido hecho por ella misma. Jerges, encontrando el traje muy de su gusto, se lo puso la primera vez que visitó à Artainta, la cual con gran intención le pi ió cierto día que le concediera una gracia. Como Jerjes fue galante y accedió á su deseo, Artainta eligió precisamente el vestido que Amestris había regalado. ¿Y todo para qué? para convertirlo en su traje ordinario y fastidiar à la rival.

Enterada Amestrís de lo que sucedia mandó buscar á la madre de Artainta y la sometió a los más horribles suplicios. Las romanas se inspiraron en las cortesanas griegas paganas, llevaron la clámide o, á lo menos, una variante de ella, la elacerna, que consistía en una tela larga y oblonga, sostenida con un broche sobre el hombro 6 el pecho. El paganismo permitía una libertad que el cristianismo condenó, elevando la condición de la mujer. Las romanas llevaban también la estola que se encuentra en la cestatua de Faustina la

Una ateniense

tola que se encuentra en la estatua de Faustina la ioven, y que era el traje de casa; la «mendicula» de casa; la «mendicula» 6 toga magistral; la «pa tagiata», especie de túnica bordada de plata y oro; la «spissa» de tela ligera, calada; la «crocula», muy flexible y de color de azafran; la «batilia» y la «clanis» y la silica», la «clanis» y «regilla» de larga cola

Al lado de aquellas naciones donde la civiliza-ción triunfaba, los galos y los otros pueblos en contrábanse sumidos en la barbarie; los galos vi-vían sin idea del luio, en las selvas que se exten-dian desde el Oise hasta la antigua Lutecia.

Las galas, rudas y pri-



Dama romana

mitivas iban sumariamente vestidas con el «sagum» sayo, cuya dimensión era la de un simple fich ú y un a túnica corta sin mangas que cubría una larga po-Hera.

Cuando apa-recieron en las Galias las águilas roma-nas, las mujeres del país mi-raron con ojos de envidia á las bellas conquistadoras; hubo más de un dis-gusto en los matrimonios la coquetería invadió aquellos sencillos corazones, ha-

ciendo germinar en las galas el deseo por las idem. Como las mujeres concluyen siempre por hacer su capricho, las vencidas adoptaron las modas de la metrópoli aparecieron como las orgullosas conquistadoras.

Bien esimero sué aquel lujo pues pronto



La hija de un faraón

sucumbió invasión de los francos, cuyas mujeres rudas nujeres y fuertes se ban lu paseaban lu ciendo sólo ca-misas de bandas rojas.

Las galas mezclaron las modas romanas y las francas con las propias formando así un estilo de or den compuesto

y transitorio, Se había re-negado de la sencillez, la ser-piente tentado había des. cubierto la via para llegar al alma femenina

y desde entonces, la gala pro
gresó en la elegancia y en el lujo. En la época galorromana los habitantes ricos tenían verdaderos gineces donde las esclavas hibb ros gineceos donde las esclavas hilaban y tejían el lino y la lana destinados á los trajes, y existían también talleres públicos en que hombres y mujeres se dedicaban al corte y la confección de vestidos.



se mezcla bien todo.

Debe tenerse la cacerolita caliente para

el uso que se requiere.

Carne americana.—Se toma un trezo de carne de vaca, de la cadera ó espinazo; se ata bien, hasta que quede como un salchichen y se arange que de como un salchichen y se arange que que de como un salchichen y se arange que que de como un salchichen y se arange que de como un salchichen y se arange que que de como un salchichen y se arange que que de chichón, y se prepara una salmuera como para la cabeza de cerdo.

Se deja la carne en la salmuera quince días y después se pone á hervir durante dos horas y media. Se saca del caldo, se tapa con un paño y

se deja enfriar en lugar fresco ó en la he-

Esta carne se sirve como fiambre, en tajadas muy delgadas como jamón y sirve para sandwiches.

Los ingleses y americ cionados á este fiambre. americanos son muy afi

Lomitos à la peruana.—Se pican menuditos 300 gramos de pulpa de ternera; se les echa sal, pimienta y moscada y se ponen en una fuente honda. Se añaden á la carne cuatro cucharadas de salsa alemana

tres yemas de huevos, un poquito de queso rallado, y se revuelve bien todo.

Se reparte esta preparación en 12 perciones y se da á cada una la forma de un bife redondo, se pasa por harina y se frie en aceite fino sobre fuego vivo Se sirve bien caliente con salsa de toma

te, poniendo sobre cada lomito la mitad de un huevo duro.

de un huevo duro.

Aparte, en un plato, arroz al blanco.

Pudding de Arroz.—Se lavan 250 gramos de arroz en dos aguas tibias, pasándole luego al agua fría y acercándole al fuego; se separa cuando empieza á hervir y, escurriéndole el agua, se cuece con la leche que necesite hasta estar bien blando; cuando vaya estando cocido se le echan 150 gramos de azúcar molido. y, en estando éste bien mezclado, otros 125 de manteca fresca de vaca. ca fresca de vaca.

Se vacía en una ensaladera ó vasija barnizada, y se añade: 150 gramos de frutas secas y partidas en cuadraditos, 60 gramos de guindas en dulce, dos huevos ente mos de guindas en dulce, dos huevos ente ros, cinco yemas y cuatro claras levantadas á punto de nieve. Mezclado todo perfectamente, se vacia en un molde liso engrasado y espolvoreado de harina ó pan rallado y con papel al fondo. Se cubre con otro papel bien empapado en manteca y se cuece al horno ó al baño de María. Se sirve sobre una salsa de albaricoques. A todos estas puddinga se les puede su-

A todos estos puddings se les puede su-primir la salsa y los de bizcocho pueden servirse partidos en pedazos como de un dedo de gruesos. El pudding Cabinet se sirve también rodeado de terrones de azúcar bien empapados en ron y prendido al tiempo de servirle, sale á la mesa ar-

El "Rocketball", nuevo juego

El juego que presentan las figuras, no obstante su denominación inglesa no procede de Inglaterra, el país clásico de Ios sports; su patria es Francia, siendo el resultado de pacientes ensayos que llevaron á cabo algunos parisienses aficionados á los recreos sportivos. Hablando con propiedad, el «rocketball» no es del todo nuevo, pues se trata de una especie de renovación del entretenimiento conocido con el nombre de juego del diablo. El «diable»



Colocando en posición

ó trompo zumbador no era muy apropiado para, adaptarse à un sport de este género, pero la inventiva de un aficionado logró convertirlo en el instrumento principal del «rocketball» adoptado hoy por la moda. En París, ha encontrado el nuevo juego numerosos partidarios y lo mismo ha sucedido en los principales puntos de veraneo, sobretodo en Trouville donde se reunen tantas elegancias. La aceptación rápida que ha tenido el «rocketball», se



La salida

debe sin duda á especiales condiciones que no es frecuente hallar reunidas en otros juegos de esta clase. Exige habilidad en alto grado, ejercita la vista, fortalece los músculos, es lo suficiente variado para incitar constantemente. á su práctica, entretenido para el espectador y proporciona ocasión á las señoras para de sarrollar la agilidad y lucir graciosos movimientos. A todas estas exce lentes cualidades se agrega la facilidad con que puede jugarse en cualquier sitio llano, sin exigir los requisitos de lugar



Una pequeña lección



Fuera de tiempo



Una hébil jugadora

necesarios para otros sports. En general la idea madre del «rocketball» es análoga á la del «lawn-tennis» aunque los objetos que se arojan son del todo diferentes. La pelota está reemplazada en este caso por un objeto arrojadizo de celuloide, hueco y de forma especial; la raqueta, por un hilo atado en los extremos de dos palos, y la

los extremos de dos palos, y la red por un campo neutral. El objeto del juego es agarrar el «rocketball» por medio de dicho aparato y lanzarlo de un jugador al otro sin que caiga en el campo neutral ó fuera de los límites señalados.



Bien agarrado

tre los noveles

jugadores.
En Inglate
rra, según parece, encuentra
el juego tanto
aceptación como en las naciones del continente euro
peo, pues los
ingleses que
implantan en
el extranjero
tantos sports
aceptan los
ideados en
otros países.
De esa manera
cultivan los
sports de invierno de los
suizos, elejerci-

vierno de los suizos, elejercicio noruego del ski y la gimnasia alemana y sueca; en una palabra, entre Inglaterra y el continente se halla establecido un cambio de sports y de métodos racio nales para el desarrollo de las fuerzas fi-



En pleno juego

Como el lector comprenderá, el «croketball» no es nada fácil de aprender, exigiendo por lo menos tanta práctica como el mismo «lawn-tennis».

Sin embargo, el atractivo que ofrece hace que pronto se noten los adelantos ensicas. Inglaterra, no obstante, conserva siempre en materia de sport el primer lugar, cosa reconocida tan universalmente que cuando se crea en el extranjero un sport nuevo, se bautiza como en este caso con un nombre inglés.



Poco antes del lanzamiento



Postura difficil



Mañana tiene lugar en Palermo prueba más esplén-

más espléntan en Sud América, y destinada puramente para los elementos de la nueva generación, que más éxitos y honrosa figuración han obtenido en las pistas. Es indudable que un nuevo duelo entre Pelayo y Floreal, que se disputan con encarnizamiento el cetro de cracks del año, revestirá un interés sobresaliente, pues su resultado servirá para confirmar las bondades que se atribuyen á ambos. las bondades que se atribuyen à ambos, despejando las dudas que pueden haber de-jado en el premio Jockey Club. En el como ciencia. no para evitat las fa-

para evitat hasta-tales consecuencias de una indigestión, si-no para aminorar en lo posible el mal que la iniciación de ésta pudiera haber causado. Como resultado de este contratlempo su Como resultado de este contratlempo su preparación se ha entorpecido, pues ha sido imposible darle un trabajo en la distancia el sábado anterior. En estas condiciones, es notable la desventaja con que va á la prueba, y estamos seguras de que si no se tratara de un premio tan importante, su propietario no lo expondría á un posible fracaso. La incógnita de la carrera es Primera Tiple. ¿Qué papel desempeñará la hija de Tonic?

Para muchos, incluso nosotros, su chance es de primer orden; se trata de un ani-



Largada de la Cuarta Carrera

se recordará, el final fué algo discuti-do, afirmando los partidarios de Pelayo que éste había rematado la carrera desarmado al galope y sin emplearse, mientras que los defensores de la casaca granate, lo vieron llegar extenuado, sin ese coraje que caracteriza á los racers, y suponiendo en el pupilo del Lagrange, no un Pippermint, ni un Pillito, sino un Dictador ó acaso un Le Sancy, es decir, un f/yer, un granligero. De Floreal, justo es decirlo, fuera de sus-

progresos que han ido siempre *in crescen-*do, se ha comportado como un animal de do, se ha comportado como un animal de fibra, guapo, de gran corazón; todas sus carreras las ha terminado como bueno y aunque se le creía bajo de ligereza, su último triunfo en el Premio Palermo ha demostrado que tiene las condiciones naturales de la especie. Producto de gran clase, corre igual en el fondo como adelante y no escatima sacrificios, ni teme al peligro cuando las necesidades de la carrera le obligan á hacer su propio juego, coobligan á hacer su propio juego, co-

rriendo de un a hebra y á rigor de látigo la distancia.

Por rara coincidencia, los dos grandes favorigrandes to a han tenido que soportar úl-timamente ligeras alteraciones en su salud; el hijo de Kendal negándose á comer la ración diaria, signo de pasajera indisposición; y Pelayo, más grave aun, sometido al veterinario doctor Spitz, quien ha tenido que e m-plear todos los recursos de la

mal notable en su sexo y que ha dado prue-bas repetidas con extraña regularidad, lo que acusa en ella cualidades sobresalienque acusa en ena cuandades sobresanentes, no sólo para alternar, sino para batir á los dos cracks. Recuérdese su carrera última en la cual con 58 kilos batió en buen estilo á Marte en el extraordinario tiempo de 1'46" en los 1700 metros. Compárese esta performance con la de Floreal en el premio Palermo y se verá que Primera Tiple ha marcado el record en la milla. Este antecedente unido á sus reconocidos medios de resistencia, hacen esperar que en caso de lucha ó de desfallecimiento de los principales rivales, pueda terciar con éxito en la lucha.

De los demás, sólo Ivanowski ayudará á su compañero, obligando la carrera para que ella resulte violenta.

Pelayo, á quien fuimos los primeros en proclamar crack de su año, tendrá en esta ocasión nuestró voto, seguros de que una defección sería solo el resulta dad tes, no sólo para alternar, sino para batir

enfermeciente dad.

Son nuestros pronósticos: 1.ª Carrera

Robin Adair 2.ª Carrera

La Reina

3.ª Carrera

Germen

4.ª Carrera

Quimbo

5.º Carrera

Pelayo

6. Carrera Ivanhoe

7.ª Carrera

Pregonero



Ivanowski, Premio Eduardo Casey



EL DRAMA DE KUROPATKIN

Interesante y dramática en sumo grado ha sido la vida militar de Kuropatkin con sus proezas en la guerra contra los turcos, sus legendarias hazañas en el Asia central y sus trágicas desventuras en la mortífera contienda sostenida e ntra el Japón; pero aún más interesante y más dramática aparece su vida intima, su vida de familia.

Llorar por muerta, en trágicas circunstancias, una hija encantadora, enterracla en San Petersburgo con la pompa corres pondiente á su clase, llevar por ella luto doce años, y que esta hija aparezca ahora sana y salva en una misión católica de Hermanas de la Caridad, en el corazón de América, son sucesos tan extraordinarios que ni la fantasía del más prodigioso novelista podría forjarlos.

Heaqui la historia realmente romantica.

Hace muchos años la primera esposa de Kuropatkin, con el consentimiento del zar y de su marido, emprendió largos viajes por Europa, y durante su residencia en Roma dió á luz una niña el día de San Pedro, en 29 de Junio de 1873. La madre y la niña permanecieron en Roma cinco años más, tornaron á Rusia por breve tiempo y volvieron á reanudar sus viajes.

años más, tornaron á Rusia por breve tiempo y volvieron á reanudar sus viajes. Pero en su larga estancia en Roma las creencias de la esposa del militar ruso en la fe ortodoxa se fueron debilitando, y al fin consiguió que su marido le diese el consentimiento para abrazar el catolicismo, y ella y su hija ingresaron en la Iglesia católica apostolica romana. La nina fué enviada á educación á un convento, y recibió su primera comunión en Francia.

Pero su conversión al catolicismo fué muy mal recibida por el zar Alejandro III, por su gobierno y por la alta sociedad rusa. Especialmente Pobyedonotseff, ahora procurador del Santo Sínodo, la consider como un crimento.

deró como un crimen.

Por este motivo las estancias de la conversa en Rusia fueron cada vez más raras y más cortas. A su vuelta de una de ellas dió á luz en Italia un niño, y al poco tiempo, ya adelantada la educación de la hija, emprendió con sus dos vástagos expediciones más largas y á países más lejanos.

Viajaban acompañados, de un médico, de una mujer joven, morena, amiga de la familia de Kuropatkin, de institutrices para los niños y con el séquito corres pondiente de sirvientas.

Hallándose en el interior de México la esposa de Kuropatkín cayó gravemente enferma. El médico y la joven amiga la cuidaron con todo esmero, pero el mal era oscuro y traidor. Los niños, con las institutrices y los criados, fueron enviados al lado de su padre; y éste, al cabo de poco tiempo, vió entrar en su casa un ataúd contenier do los restos de su esposa.

El médi o y la bella morena acompanaban los fúnebres despojos. Alguien creyó, por entonces, que el ataúd no encerraba el cadáver de la esposa del general; pero como la caja metálica estaba ya soldada y hab a trascurrido tanto tiempo desde el fallecimiento de la noble rusa, el sepelio verificose sin que el ataúd fuese abierto. Andando el tiempo, Kuropatkin contra jo segunda nupcias con la morena, la belleza seductora que había acompañado a su primera mujer en aus viajes y entre tanto, la hija se había convertido en una joven hermosisima, vivo retrato de su madre. Pero á pesar de la simpatía que inspiraba, de la dulzura de su carácter, de la afabilidad de su trato, la diferencia de religión levantó una barrera de hielo entre la joven católica y la sociedad ortodoxa en cuyo seno vivía.

Serios disgus os ocurrieron, al decir de las gentes, entre la hija y la madrastra; y un día llegó en que el general recibió la fatal noticia de que su hija había, por desgraciado accidente, perecido ahogada en el Neva.

Efectivamente, á los pocos días se ex trajo del gran río el cadáver, medio des trozado y descompuesto, de una joven que fué reconocido como el de la señorita Kuropatkín y enterrado con los honores

Kuropatkín y enterrado con los honores correspondientes á su rango.

De-de entonces, doce años hace, el famoso y de graciado general lleva luto por la trágica muerte de sa hija.

Mas he aquí que à poco de aquella fecha, una misión de Hermanas de la Caridad, en los Estados Unidos, recibe con las más altas recomendaciones una bellísima joven rusa, de cabello de oro, de ojos pardos con dulce mirar, y que mostraba al par que una melancolía infinita, una aptitud extraordinaria para la música

Las Hermanas acogieron con simpatía à la misteriosa recién llegada, que pronto supo granjearse el cariño de todas. Luego advirtieron en sus conversaciones y en sus actos que la hermanita rubia pertenecía sin duda alguna à lo más escogido de la sociedad rusa, que hablaba de los más elevados personajes de su país como el que está habituado à su trato, y, en fin, que un gran misterio y acaso un tremendo drama se ocultaba bajo las sencillas tocas de la bella y dulcísima her mana.

Por último, el secreto fué descubierto, pero religiosamente guardado. La joven rusa, refugiada en el interior de América, es la hija del general Kuropatkin, tantos años llorada por muerta.

años llorada por muerta.
¿Cómo la joven, tenida por ahogada en el Neva, ha podido aparecer en una casa religiosa del Nuevo Continente y residir allí ignorada de «u padre y amigos por tantisimo tiempo?

De esto podrá, dicen, dar pormenores la Madre Maria Josefa Hartwell, superintendenta general del Sagrado Corazón, cuya Casa Madre se halla en Baltimore; ella es quien durante los últimos cinco años ha estado encargada del cuidado de

Anos ha estado encargada del cuidado de la mistériosa rubia.

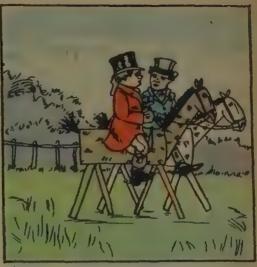
Y tal vez el padre Lamberto S. J., que fué quien instruyó en la religión católica, á la primera esposa y á la hija del general Kuropatkin durante su estancia en Roma., po-ea también datos preciosos de este drama, que acaso haya lacerado tanto el corazón del padre, como seguramente habra herido los sentimientos del hombre y del patriota la tremenda tragedia de la Manchuria.

VICENTE VERA.

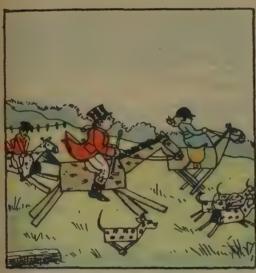
De caza



Pelele hizo ensillar su potrillo para asistir á una caza de zorros y



acompañado de su amigo Rebenquini, dirigióse al punto de reunión.



¡Ya están cazando! ¡Qué entusiasmo!. ¡Qué placer!



Pelele lanza su corcel por los campos, y el corcel...



...lo lanza á él también en una laguna.



Pelcle cuenta ahora á sus amigos que después de aquella gran oarrera, volvió tan fresco á su casa.

PREMIOS de los "DIVA" CIGARRILLOS DIVA"

A más de los cuadros foto-pintura, cuadros de comedor, colecciones y tarjetas postales, que regalamos por 2,5,50, 100, 200, 300 y 500 figuritas DIVA, sin perforar, entregamos:

Por	r 200	Una docena de retratos.
20		Album para retratos.
>>	100-150	Cuadritos nara retratos con vidrio
		v marco metal.
.3>	100-150	y marco metal. Albums para tarjetas postales.
>>	200-300-500 y 600	Alfileres de oro para corbata, varios
		modelos.
»	250-350 y 500	modelos. Cadenas enchapadas en oro, para
		hombre v señora.
 »	300-400 500	hombre y señora. Prendedores oro p. señora y bebé.
»	300-400-500	Botones oro para puños.
>>	500-700-1000	Bastones puño plata surtidos.
>>	150	Relojes fantasía.
>>		Despertador con música.
»	350	Relojes de plata.
»	600	Relojes artísticos.
»	700	Relojes p. carrera ú 8 días cuerda.
>>	1000-1200	Relojes plata cincelada y lisa de las
		mejores marcas in the second
n	50	Boquillas marfil curadas ó un lániz
		Boquillas marfil curadas ó un lápiz plata fantasía.
20	200-300-400	Boquillas ámbar surtidas.
>>	100-150	Floreros ó tinteros de metal.
(20	250	Alhaiera metal con felpa y llave.
»	200	Alhajera metal con felpa y llave. Figuras petit-bronce.
»	300-400 v 500	Carteras finas p. hombre ó señora.
>>	600	Una muñeca que habla.
»	200 y 250	Cortaplumas de plata.
» (°	350	Cigarreras finas
»	600 v 1000	Juego cigarrera y fosforera, plata.
>>	700-900-1200	Juego cigarrera y fosforera, plata. Paraguas y sombrillas, seda.
»	1500-2000	Relojes para señora, oro 18 k., con
		Relojes para señora, oro 18 k., con diamantes.
» »	2000-2500	Cadenas largas para señora, oro 18
»	ZUUU-ZSUU	Cadenas para hombre, oro 18.
»	4000-4500	Relojes para hombre, oro 18.
é in	mensidad de obje	tos de valor que no detallamos por
su e	extensión.	por

RODRIGUEZ y D'AMICO.

A la vez, avisamos á nuestros favorecedores, se sirvan dirigirnos la correspondencia y cobrar los premios, á nuestro nuevo local de la calle Alsina, 1241 al 43, adonde hemos trasladado la fábrica.

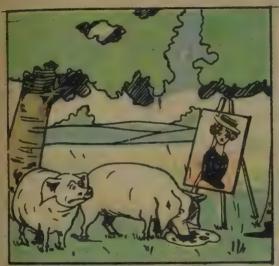
Un chancho artista



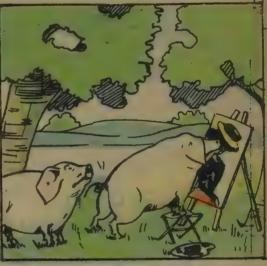
El pintor Colorín (éste no era el chancho) trabajaba en un cuadro que pensaba enviar á la Exposición.



Como su modelo se marchó á descansar, Colorín quiso tomar también un descanso y se quedó dormido como un patriarca.



Entretanto, se acercaron dos chanchos á la obra maestra y uno de ellos, que tenía pretensiones artísticas, quiso ayudar á Colorín.



Pasó el nocico por la paleta, lo embadurnó de negro y lo aplicó al retrato delicadamente.



El efecto de aquel retoque fué tal que los chanchos estuvieron riéndose media hora.



Pero Colorín no se rió al despertar. Al contrario, entregóse á la desesperación y para vengarse, compró al chancho artista é hizo con él salame.



CONCESIÓN Á LA PEREZA

Amado Teótimo: Te disculpas de haber faltado el otro día á una cita matinal; porque «se te pegaron las sábanas» y con semejante pretexto, á tus buenas y honestas sábanas las llamas pícaras, las calificas de viciosas, y hasta las tachas de traicioneras. Tú sí que pecas de gravemente injusto; bien que sirve de excusa á tu injusticia un error que padeces, y es error común, hasta en esta tierra de perezosos.

Reniegas con frecuencia de tu involuntaria propensión á gozar de esas vagas postrimerías del descanso en el lecho, de esa especie de propina á Morfeo, que los franceses llaman la grasse matinée.

Y sueles decir que tu bello ideal en tal asunto consistiría en echarte fuera de la cama tan pronto como has sacudido el sueño. ¡Grave error, grave injusticia! vuelvo á decirte, Teótimo amado. ¿Sabes tú lo

¿Sabes tú lo que vas ganando con esa leve concesión á nuestras seguras amigas y consejeras las sábanas y al-mohadas?

¿Sabes tú qué horrendos peligros te li-bran esas que se te antojan traidoras a sechanzas de la Pereza?

¿Sabes tú, en fin, qué intere-sante descubrimiento a c a b a de hacer el doctor Palcott? El doctor Pal-

cott es un mé-dico inglés, un

amabilisimo higienista, que desde el mis-mo país del *time is money*, nos partici-pa á los indolentes de ambos hemisferios

pa a los indolentes de ambos hemisferios que procedemos muy cuerdamente al retardar por un rato, regularcillo la salida del lecho, sin prisas ni precipitaciones.

En unos veinte minutos, por lo menos, calcula el doctor Palcott la concesión que debemos hacer á la Pereza. De lo contrario, amado Teótimo, se corre el riesgo de padecer muy graves perturbaciones: entre otras, nada menos que il a engienación otras, nada menos que il a enajenación mentall

¿Sabían algo de ello nuestros alienistas!.. Y los admiradores de la superioridad an-glosajona ¿qué opinan de estos inesperados revirements, de aquella energía y actividad tan decantadas? Ya las damas inglesas, hartas de deportes más ó menos violentos, habían inventado el «sport» del reposo, grato al profesor Humbugman.

Y ahora resulta, Teótimo emperezado, que con tumedia horita larga de sobresueño, practicas todas las mañanas una higiénica cura que, por de pronto, contrarresta dulcemente las primeras acometidas de la neurosis y la neurastenia.

Es decir, que así como hay una Pereza es decir, que así como hay una Pereza odiosa y perniciosa, hay también una amable y benéfica Pereza, a cuyo sano influjo conviene rendirse un poquitín sin perjuicio de combatir la otra, la pereza a ultranza, la pereza por temperamento, por vicio o por sistema, censurada asperamente por los moralistas, los higienistas y los economistas, y elogiada también por algunos humoristas o paradolistas.

mistas, y elogiada también por algunos humoristas o paradojistas.

Abominables son los siete pecados capitales, pero lay, pecador Teotimo! no todos tenemos animo y bríos para librarnos de tamaños males, mediante el santo y tenaz cultivo de las siete virtudes contrapuestas.

Quizás este simpático doctor Palcott, en quien el doctor Pangloss parece revivir, nos demuestre que, para inmunizarnos contra los siete pecados capitales, lo mejor es cultivar ligeramente un poquitin—nada más que un poquitín!— de

cada u no de ellos, haciendo-l es u n a concesión dosime-trica, o si se quiere, hahnemannjana - Similia simili-

Más aún: en ese poquitin de victo puede haber un principio de virtud.

En un poqui-tin de soberbia consiste aquel estimable orgullo que libra al hombre de muchas flaquezas cobardías. En un poquitin

de avaricia consiste la provechosa economía y se cifra el recomendable espíritu de ahorro. Sin un poquitín de lujuria, el amor se convierte en una helada regla mecánica. Con un poquitín de ira, se acrecientan la bravura y el arrojo. Un poquitín de gula indica buena salud, buen apetito y tranquilidad moral. Y un poquitín de envidia—jun poquitín nada más!—es muy conveniente para sostener el espíritu de emulación, sin el cual los carácteres mejor templados decaen de avaricia concual los carácteres mejor templados decaen

se debilitan. Dispensa, amado Teótimo, estas diva-gaciones de moral un poco·latitudinaria, a que me ha llevado el interesante descu-brimiento higiénico del doctor Palcott, y brimiento higiénico del doctor Palcott, y no vuelvas à hablar mal de tus sábanas, porque «se te peguen» al cuerpo. Las pobres cumplen con el fin para que fueron inventadas, y además te preservan de la locura; siempre y cuando, mientras estés metido entre sábanas, no te pongas à leer lo que de fijo saldrá diciendo en contra del doctor Palcott algun otro higienista, porque entonces... te vuelves loco de verdad.

MARIANO DE CAVIA. adrid.



ES ÚNICO PARA

Diversion

pues sirve para tomar y reproducir á la perfección la voz de los más célebres artistas del mundo, así como los mejores trozos de música ejecutados por las bandas y orquestas de mayor renombre.



Instrucción

pudiéndose con él aprender los idiomas extranjeros con la mayor facilidad y mejor que con el profesor.

DIRECTOS suma-

PRECIOS sumamente reducidos.

Grafófonos desde \$ 4.80 moneda nacional.

DISCOS Y CILIN-DROS el más variado y selecto surtido.

CASA TAGINI

Perú 25 - 31 _____ Aven. de Mayo 601-611

Agentes:

Rosario Sta. Fe, A. Ferraris, San Martin 863; Bahia Blanca: Elfersy y Cia., Chiclana 202; Rio Colorado: Elfersy y Cia.; Id., Id.; Paraná: Hljos de José Alsina Co.

CATÁLOGOS GRATIS-

La casa encantada

(Conclusión)



Aldabilla, viendo que nadie respondía, batió en retirada con toda velocidad. Como los golpes en la puerta continuaron,



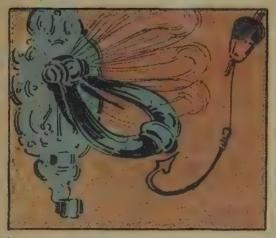
el hombre se decidió á realizar una segunda expedición, para la cual se armó de una espada víeja y se puso un casco de bombero. Detrás de él, iba la señora, quien con unas tenazas en la mano reanimaba su valor.



Se abrió la puerta con infinitas precauciones, y los esposos miraron á todos lados. ¡No, había nadie!



Sin embargo, apenas volvieron á su cama comenzaron de nuevo los golpes, que no pararon en media hora. A la otra noche continuó la función. Era que llusiones, después de atar un fuerte anzuelo á su caña de pescar,



había enganchado el llamador de la puerta y lo dejaba caer. El ingenioso vecino tenía buen cuidado de retirar la caña y esconderse al acercarse alguien.



Pasados unos días, cuando Bermellón anunció al propietario Aldabilla que dejaba su casa, éste se alegró mucho, porque le suponía autor de los escándalos nocturnos.

La casa encantada



Pero puso muy mala cara cuando el comandante Chacote, que no podía dormir, le dijo también que dejaba la casa.



En fin, cuando la Srta. de Florentallo le declaró que no quería habitar una casa encantada, Aldabilla estuvo á punto de desmayarse.



El propietario se quejó á la autoridad, pero no se descubrió nada.



Y todas las noches, en su gran casa vacía, los Aldabilla temblaban de miedo, con la cabeza metida debajo de las cobijas.



A tal extremo llegó la cosa, que resolvieron mudarse y habitar al otro lado de la ciudad.



Desde hace un año la casa de la calle Tres Caballitos está deshabitada, porque dicen que tiene duendes.

La cabra nodriza



Iris: oabra nubiana zaraiba, la primera cabra del mundo por la ri- g randes quez y abundancia de su leche, elogios por

Bien se sabe que la cabra es una nodriza excelen-te; ese buen animal de ojos color de ágata que va pastando por los sende-ros o los montes, y roe los ar bustillos, ha

merecido elogios por la buena vo-

luntad con que se presta á la crianza de los niños. La Academia de Medicina de París en su sesión del 8 de abril de 1902, reconoció sus méritos á la vez que la facilidad con que se mantienen en las ciudades y la resistencia que presentan á la tuberculosis; los académicos manifestaron en a que la la

en aquella ocasión el deseo de que se establecieran en París muchas peque-nas cabre-

rías. La cabrita que parece tan capricho-sa, acepta su papel de no-driza con la mayor docili dad; sela aca-ricia, se le presenta niño que ella husmea al punto y está formado el conoci-miento. Lue gr, se acuesta ó se deja en

o se deja en pie, según convenga, y cuando la criatura comienza á mamar, queda consagrada la adopción. De allí en adelante, en cuanto llore el niño acudirá la cabrita, agitando su barba de viejo y alargando su esbelto cuello, para ofrecerle la leche.

Naturalmente, cuando se quiere destinar una cabra á la lactación del niño, con-

viene elegir un ani-mal de buena raza; na faza; porque la cabra vul-gar, dege-nerada, tie-ne una le-che pobre y de mal olor.

Una raza excelente para este objeto es la raza suiza y francesa, Judith: cabra de una raza sirien llamada al- , gran fecundidad, que produce pina, cuyos. famosa manteca de Alepo, pina, cuyos. a n i m a l es

a nimales
ya blancos ó de color de gamuza, dan un
leche muy parecida á la de la madre,
que conservan durante dos años.

Primeramente, se deberá habituar e
animal á la casa, tendrá que conocer
las personas de la familia y después ha que someterlo à un régimen alimentic

especial, qu si bien exig algún cuidado, no es o difícil ni cos toso. Habri que darle ma sas, sopas, bebidas sustancia que hagan su che más lige ra dante.

No es sólo la cabra alpina la que s recomienda para la crian za de los ni nos, pues co m o indica los grabados existen razas q u e. reúna también con



Niña alimentada por una cabra alpina

diciones muy apreciables; pero con toda las cabras, hay necesidad de hacer la mismo para adaptarlas al medio y obte ner mejores resultados.

Algunas personas, aceptando una viez leyenda, entienden que la cabra comunio su carácter al niño que cria, extravagancia muy seguida en los tjempos antiguos



Doodica: Joven nubiana zaraiba



de Doodica



Radica, hermana Trenette: cabra alpina del Jundgaw, que produce hasta ocho litros de leche al dia.

Según otra leyenda, la cabra es invisible durante una hora al día, hora que pasa nada menos que con Satanás. El poeta inglés Sheiley, cuando se encontraba un a cabrita por los caminos del país de Gales, solla dirigirle esta pregunta:

¿Qué noticias traes hoy de allá abajo? — ¡ Mee! » contestaba la ca-

bra.
Se trata de cuentos sin realidad alguna y tan



Cabra maltesa con su chivito

poco tiene que ver el pobre animalito con el diablo, que el papa León XIII bebía cotidianamente leche de cabra, a la cual atribuía el haber conservado el vigor de su vejez y la lucidez de su espíritu

Lejos de tener esas malas amistades, las cabritas pueden lla marse hasta santas, porque, como se ve, hacen una obra muy benéfica con los niños



Cabra mestiza de nubiana y alpina



Cabra de Murcia, que da una leche rica con la que se hace exquisita manteca

"Continental"

con Tabulador patentado para escribir facturas, presupuestos, tablas, etc. Es la mejor máquina de escribir que existe en plaza.



Se remite prospecto à quien lo solicite.

Dándonos aviso por escrito, mandaremos nuestro encargado con una máquina al domicilio para dar informes y demostrar la máquina.

Balcarce 460/70

BUENOS AIRES

Curt Berger & Cia

Unicos Representantes y Depositarios en las Repúblicas del Río de la Plata de la máquina de escribir "Continental"

VINOS "La Peregrina

Malgor & Herfst

MAIPÚ (Mendoza)

Reserva Reserva Especial Semillon Blanco

UNA buena parte de los vinos extran-jeros que se introducen en el país y se venden à precios aparentemen te módicos, vienen ge-neralmente compuesneralmente compues-tos para poder resis-tir á los inconvenien-tes de su pasaje por la linea ecuatorial. y si son momentánea-mente agradables al pa adar por el bouquet artificial que contienen seguramente no benéficos para la salud,

El consumidor debe tener presente estas circunstancias para evitar ser engañado y enga-ñarse á sí mismo, y pedir vinos que sean el producto genuino de la uva, como lo son los de "LA PEREGRINA"

de Maioù (Mendoza), cuya bondad es hoy día indiscutible, y por su precio módico están al alcance de todo el mundo.

Pídanse por su nombre "LA PEREGRINA", de Malgor y Herfst, en todos los Hoteles, Restaurants y Almacenes de la República.

CASA EN BUENOS AIRES:

2270 - RIVADAVIA - 2270 Coop. Telefónica 297 (Oeste) Unión Telefónica 740 (Once)



"LA PEREGRINA"

AGENTES

ROSARIO:

Lac, Prugent Hnos., Maipú 756 PLATA

José Roffo, calle 7, núm. 1425 DOLORES:

Francisco C. Garcia y Cia. BAHIA BLANCA:

Pedro Avanza

SUCURSAL:

Av. Montes de Oca, 800 U. Telef. 15 (Barracas)

PROBARLOS ES ADOPTARLOS PARA SIEMPRE

El paraguas de Clarita



Clarita, niña estudiosa, habia escrito aquella mañana en su cuaderno esta hermosa trase:
«Una buena acción es siempre recompensada».

Y como á Clarita la mimaba mucho su familia, la recompensa no se hizo esperar. Su abuelita llegó trayéndole un regalo que la colmó de alegría.

No crean que se trataba de una muñeca ó de unas masitas; no, el regalo era mucho más interesante porque

era como para una persona mayor; un precioso paraguas.

Pequeñito, con el puño de plata encorvado como el del bastón de papá, en fin una monada digna de premiar tres meses de aplicación y buena conducta.

. Al día siguiente, tan pronto como se levantó, corrio Clarita á la ventana para ver si estaba nublado y po-dría estrenar su flamante paraguas.

Y no sólo estaba nublado, sino que llovía ya. Llovía jqué pla-cerl... Pero llovía tanto, que los papas pro-

bibieron terminantemente toda salida

Clarita que vivía en un piso bajo, miraba caer el agua, con la cara pe-gada en el vidrio de la ventana, me-ditando sobre su mala estrella; pero en medio de sus reflexiones se fijó en un muchacho que pedía limosna y que estaba calándose hasta los huesos. El po-

bre niño se guareció por fin en un zaguán.

Una idea luminosa pasó de repente por el cerebro de Clarita:

-Yo copiédijo, - en mi cuaderno de escritura que una buena acción es siempre

da. ¿Qué mejor acción puedo hacer que privarme de mi lindo regalo; que. no me sirve, porque no salgo cuando llueve, y dárselo ese muchacho que tiene por ne-

cesidad que andar por la calle? Antes de un minuto, la niña había puesto en práctica su generosa resolución. No había nadie en la pieza, hizo señas al chico que se acercó, abrió la ventana, y, le tiró el paraguas, diciéndole:

-Tomá y vete con

Al principio se extrañó un poco el muchacho, pero bien pronto echó á correr con el regalo por la avenida.

Aquella tarde al anochecer, apareció en la casa un vigilante que trafa de la mano á un chico lloroso y llevaba en la otra un pa: ragilitas.

He detenido al muchacho-dijo-porque llevaba este paraguas robado.

-¡Robado no! porque me lo dió la niña - exclamó el pobre chico, llorando á ma-



Bien pronto echó á correr con el regalo por la avenida

Todos se volvieron hacia Clarita, que no sabía qué decir.

Entonces, el muchacho refirió sus desgracias, contando que le habían tratado como á un picaro ladrón.

La niña contó á su vez lo sucedido, y en consecuencia el vigilante dejó en libertad al chiquilin.

La mamá de Clarita, des-pués de haber indemnizado al pobrecillo por el mal rato que pasó, tomó á la niña en sus rodillas, y dijo:
—Ya ves, que-

rida, que no es todo ser generosa, sinoque es preciso saber

serlo.



recompensa- —He detenido al muchacho porque llevaba este paraguas

JULIO CHANCEL.

QUININA - MIGONE

Perfumada - Inodora y al Petróleo

El agua Quinina-Migono preparada con sistema especial y con materias de primera calidad, posee las mejores virtudes terapéuticas, las cuales por sí mismas son un poderoso y tenaz regenerador del sistema capilar. Esta agua es un líquido refrescante, límpido y enteramente compuesto de substancias vegetales; no cambia el color del pelo y no impide la caída prematura. Ha dado resultados inmediatos y satisfactorios aun cuando la caída seguida de todos los días era muy abundante. Agentes Depositarios: Peretti y Pestagalli * Buenos Aires

AL CACHEMIR

CANGALLO, 1215

U. Telef. (21), Libertad

Casa especial para Lutos y Fantasías.

La que sirve mejor y vende más barato.

Mercaderías todas de confianza.

Gorras, tocas, sombreros, chalones, blusas, polleras, pañuelos, cadenas, aros, prendedores, carteras, pelnetas, etamines vual, elubien, bengalinas, batistas, sedalinas.

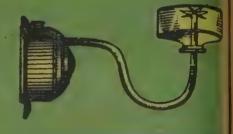
Digestivo del Dr. Bravo

CARAMELOS
DIGESTIVOS TÓNICOS

EL ÚNICO específico SERIO y a bases eminentemente científicas: análizados, aprobados y patentados. Don grandes Medallas de Oro en un año. B. Aires 1904 y Paris 1905. Ninguna enfermedad gastrointestinal resiste à su tratamiento. Probadlos en venta en todas las Farmacias y Oroguerias de la República.

SOLUCION Desengañados de todos y que estén convencidos de su inutilidad, resolverán el problema usando mi lámpara forma pico de gas; sin tubo y sin mecha; privilegiada por el Superior Gobierno de la Nación.

Fábrica de JOSE POU CORRIENTES, 1357 * Buenos Aires



No los acepten sin el anillo de garantía

20 MARAV ILLAS cis

Antonio de Santos, importador 💥 Depósito: Cangalio 501 á 509

Peluquería de Londres * Gran Salón Moderno
RIVADAVIA 682, ENTRE FLORIDA Y MAIPÚ
Frento à la casa NOÉ

CARO - LO CUP

ORQUÍDEA RARA ENCONTRADA EN EL TIBET.—La orquídea «Cypripedium Fairieanum» fué llevada á Londres en 1857 y desde ese año no se había vuelto á encontrar otra planta de ella; no quedaba más que un ejemplar, pero en la reciente expedición británica al Tíbet, un miembro de la misma encontró en aquel país bastan es Ilantas. Esta orquídea, como dice un periódico de Lendres, se ha descubierto así por

se ha descubierto así por segunda vez.

segunda vez.
ORACIÓN ESCRITA EN UN
GRANO DE TRIGO.—Una
microfotografía proce
dente de Londres, nos
presenta un grano de trigo en el que hay escrita
una oración que contiene
286 letras hebreas. El una oración que contiene 386 letras hebreas. El grano de trigo pertene-cía á Sir Moisés Monte-fiore, á quien se lo envia ron desde Jerusalén don-de B. M. Shéinemann ha-bía hecho ese original trabajo.

Rompecabezas fotográ-fico.—El extraño objeto

dó por haber caido accidentalmente en una vasija que contenía agua hirviendo. Primero se infló y después se contrajo, presentando tan raro aspecto. Se puede apostar á que ny se adivina lo que es.

Una boda en el Dahomey.—Parece que la civilización se propaga rápidamente en el territorio africano del Dahomey, desde que los franceses destronaron á Behanzin. Véase si no la escena de una boda en Ouidah.

La novia lleva el traje inmaculado y el blanco velo de muselina; el novio. levita correcta, sombrero de copa y guan-

brero de copa y guan-

tes blancos. Diríase que se presencia una boda en Parí« ú otra gan capital, salvo la diferencia de tipos.

Arbol silbador —Un señor de Cristianía ha señor de Cristianía ha fotografiado un árbol de su país que, á causa de su forma, produce un silbido especial al darle el viento. Este silbido varía según la velocidad del aire. La rama inferior del árbol se ha encorvado hasta formar un circulo perfecto que mira circulo perfecto que mira

que muestra la fotogra la no es sino un peine ordinario tal como que- Orquidea rara que so encontró en el Tibet al norte y al sur.



Crano de trigo en el que hay escrita una oración Rompecatezas ¿Qué objeto es el representado?





Una boda en el Dahomey en 1905

El hecho se ex plica hoy muy naturalmente, pero en los tiempos antiguos, cuando reinaba la su-perstición, un ár-bol silbador se hubiera mirado con espanto. Por ctros sonidos ó ruidos semejan-tes se crearon muchas leyendas algunas de la s cuales encuen tran todavia crédito entre ciertas personas.

Pero, en general, hoy en día no asombran los silbidos de esa clase; los que asustan en muchos casos son los de la gente.



Un árbol que silba



El Indio, Guamini, Enero 18 de 1905.—Señores F. Dugrós y Cía.—Buenos Aires.—Muy señores míos: En contestación á su atenta 11 del corriente, tengo el gusto de manifestarles que el resultado del fluido «Goodman» ha sido muy satisfactorio en su empleo, como destructor de insectos. Sírvanse entregar á los señores Mignaquy y Cía. un cajón fluido «Goodman» como el remitido anteriormente.—Saluda á ustedes atte., S. S. S. José Bilbao.

Bell-Ville, Enero 31 de 1905.—Señores F. Dugrós y Cía.—Buenos Aires.—Muy señores míos: Contestando á su atenta 31 ppdo., tengo el gusto de informarles que aunque personalmente no he usado el fluido «Goodman», tengo muy buenos informes de su resultado de parte de los clientes á quienes les he vendido. El señor Rafael Roldán Verges, importante estanciero de este Departamento, me informa que en Noviembre ppdo. atacó varios hormigueros con el referido fluido, y que hasta la fecha no han reaparecido hormigas en ellos, por lo que presume que la destrucción ha sido completa.—Saludo á ustedes atte. y S. S. José G. Juárez.

GRATIS y libre de porte remitimos FOLLETOS á quien lo solicite.



La alarma cunde entre los viejos

En su país, se construyen inmen-sos hoteles hasta en los lagos; en las montañas se levantan construccio-nes ridiculas; pronto no habrá una suizos. sola roca sin carteles de aviso.

Guillermo Tell se ahogaría de rabia atragan-tándose con su manzana, al ver la nube de turistas que cae sobre su pais.



Las montañas están atravesadas por túneles y agujeros como quesos de Gruyère; el vapor, la electricidad y los automóviles arman una danza de todos los diablos.

Por esa razón, en una noche sombria, se han reunido en el Rutli algunos patriotas y han jurado reservar, por lo menos, un rinconcito.



Se rodearán con vallas un pequeño lago y un minúsculo cantón. Allí se conservarán los trajes antiguos, el ganado clásico, un oso de Berna, y un pastor típico tocará en el cuerno el «ranz» de las vacas.



No se permitirá la entrada en el recinto, pero los extranjeros podrán ver desde lo alto de una terraza esa Suiza deliciosa de otros tiempos que poseia tantos encantos.

HENRIOT

(CONTINUACIÓN)

ANIMALES ARTICULADOS - Constituyen

una clase caracterizada por los anillos que forman el esqueleto externo.

La respiración es pulmonar ó bronquial. Se dividen en cinco clases: insectos, miriápodos, arácnidos, crus-

táceos y gusanos.

Anis.—Pianta anual umbelifera cu yo fruto del grueso de una cabeza de alfiler, tiene olor aromático y sabor azucarado. Utilízase en medicina cosufiido para la fatiga y puede caminar 400 kilómetros por día. No ha sido domesticado Se le caza

ha sido domesticado Se le caza-para aprovechar su carne, su piel y sus astas. Es una especie que disminuye rápidamente. ANTEBRAZO.—Parte de las extre-midades superiores en el hombre, comprendida entre el codo y la mano. Tiene dos huesos: el cá-bito del lado del dedo meñique, y



Tipos de gusano: lombriz, sanguijuela

mo estimulante de las vías digestivas, en forma de infusión. También se usa para hacer confites y dulces. La esencia de anís sirve para caracterizar el sabor de algunos medicamentos, y preparar licores (como el ajenio)

(como el ajenjo).

ANISETE.—Es un licor alcohólico, azuca rado y aromatizado con granos de anís.

ANQUILOSIS. - Disminución ó privación del movimiento de una articulación. Sobreviene cuando después de una herida 6 lesión, queda un miembro algún tiempo en inmovilidad completa. Los medios curativos son las fricciones, duchas, aguas minerales, y cierta gimnasia racional, mediante la cual, y con el auxilio de apa-

ratos especia-les, se obliga miembro al enfermo á ejecutar mo-vim i en to s progresivos.

ANTA.-Mamisero ru-miante de la familia de los cervideos. Es alto y grueso. El macho tiene astas largas y ramificadas. Su alzada media es de 2 metros, y su pe-so excede á 400 kilogra-mos. Las astas pesan unos 20 kilogramos. El color es rojo



Anguilosis. Aparato para poner en movimiento un brazo anquilosado en el hombro.

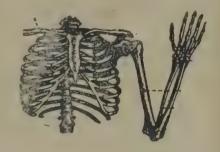
oscuro, y el pelo corto y áspero. Habita en las comarcas septentrionales del viejo mundo, y presiere las selvas más solitarias. Forma tropillas de 15 á 20 individuos, y causa grandes daños en el arbolado porque se come los retoños y las cortezas. Es muy



Anta (2 metros de alzada)]]

el radio del lado del pulgar. Los 80 múscu el radio del lado del pargas. Les los que en él se insertan le permiten muchos y diferentes movimientos. Tiene además venas, arterias, vasos linfáticos y nervios. Respecto del brazo, los movi mientos del antebrazo son de elevación ó de torsión. En otros mamíferos el ante-brazo es la parte de los miembros anterio-res situada entre la rodilla y el húmero, porque en ella se encuentran el cúbito y el radio.

ANTEOJOS.—Llámanse anteojos instrumentos destinados á remediar defectos de la vista. (Véase miopia, presbicia),



Extremidad superior: brazo, antebrezo y mano

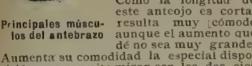
Tambien se llaman así á los instrumentos destinados á mirar objetos muy distantes, á fin de verlos como si estuvieran muy próximos á nosotros. Los hay de varias

El anteojo astronómico consiste en dos lentes convergentes fijas á los extremos de nn largo tubo metálico: la mayor de las lentes se llama objetivo y está del lado donde el objeto se encuentra. La menor se llama ocular y por ella se mira. Estando el objeto a gran distancia, la imagen que la lente ofrece es muy pequeña, y esta es la que se mira por el ocular. Así se ve el objeto bastante mayor de lo que a simple vista aparece, de modo que el efecto del anteojo es aproximar el objeto. La distancia entre las dos lentes se regula mediante un tornillo, vel enchufamiento

llo, y el enchufamiento de tubos, hasta conse-guir una visión distin-El anteojo astronómico presenta las imágenes invertidas.

El anteojo terrestre no tiene tanto incon-veniente, porque entre las dos lentes se coloca una tercera que sirve para reinvertir la imagen, de modo que la veamos en su posi-ción natural. Es decir que así se ven los objetos como están. sin El anteojo de Galileo

catalejo, da también las imágenes rectas. pero es á causa de otra disposición de los cristales. El objetivo es convergente; pero el ocular es divergente. Como la longitud de este anteojo es corta, resulta muy [cómodo aunque el aumento que



Aumenta su comodidad la especial disposición que permite mirar con los dos ojos simultáneamente. Se llama gemelo.

ANTERAS.—Véase flor.

ANTIESCORBUTICO.—Remedio para curar el escorbuto (raíces de rábano silvestre, hojas de coclearia, hojas de berro, de trébol de agua).

bol de agua). Utilizanse para hacer jarabe y vino antiescorbútico. ANTIESPASMODICO. - Medicamento para

Anteojo astronómico (con el buscador, ó an-teojo pequeño que sirve para orientar el principel y está sujeto á su lado).

las alteraciones nerviosas (espasmos, con las alteraciones nerviosas (espasmos, cen vulsiones, neuralgias). Son antiespasmo dicos: el alcanfor, el éter, las sales de cinc, cobre, plata y muchas plantas, la asafétida, el ámbar gris, el musgo, el agua de melisa, de azahar, etc.)

ANTIFLOGÍSTICO.—Medio de combatir las inflamaciones agudas. La dieta, la sangría, las bebidas emolientes, mucilaginosas y aciduladas, los baños, las estaplasmas.

y aciduladas, los baños, las eataplasmas,

los vomitivos, las aplicaciones refrige-rantes, etc., son antiflogísticos.

ANTILOPE.—Mamífero rumjante, que se encuentra en todas las regiones. Formas encuentra en todas las regiones. Formas esbeltas, cuernos huecos y resistentes, carne comestible. Las principales especies son: élicapricornio de la India, y el de Europa, la gacela del norte de Africa, el antilope negro del Cabo de Buena Esperanza, el orye de Nubia, el canna de Africa, cuyo peso llega á exceder de 400 kilogramos. el gnu de Africa, y por fin el gamo de Europa. Este último es de corta estatura y de color pardo rojizo, con el vientre claro. La hembra tiene cuernos como el macho; se encuentra en los Alpes, y alguna vez en el Caucaso, La ga pes, y alguna vez en el Cáucaso. La

muza no es más que el gamo pirenáico. Viven en las altas regiones, en el límite de las nie-ves perpetuas. Su caza es muy peligrosa. Car-ne apreciada; piel uti-lizada en la guantería, y para la limpieza de

M! ANTIMONIO. — M e t a 1 que se extrae del sul-furo de antimonio, Anteojo de Galileo (dispuesto en forma de gemelos).

furo de antimonio, ma de gemelos). muy abundante en Inglaterra, Méjico, Siberia y Borneo. Es blanco azulado, duro, quebradizo. Entra en la aleación para caracteres de imprenta (plomo, cobre y antimonio), y para el metal inglés, (estaño, cobre y antimonio) El metal inglés es brillante como la plata, y se conserva su brillo. con fricciones de rojo de Inglaterra y aceite. Tienen importancia medicinal algunos cuerpos como el emético, en cuya composición entra el antimonio.

ANTIPIRINA.—Sustancia preparada con el auxilio de la anilina; á la que se hace sufrir varias transformaciones sucesivas. Es un polvo blanco, amargo, muy em-pleado en medicina desde 1883 por la pro-



Cabra de la India

piedad que tiene de combatir con éxito el dolor y de disminuir la temperatura del cuerpo en algunos casos de fiebre. En Francia le dan el nombre de analgesina.

ANTISÉPTICO.—Sustancia capaz de evitar

la putrefacción de las materias orgánicas. Las sales de mercurio, cobre, cinc, plomo y plata, el ácido ansenioso, el éter, el alcohol, el cloroformo, las esencias, el fenol, la creosota, el tanino, el cloro, etc. son antisépticos. Se conocen desde los tiempos más remotos, puesto que los egipcios embalsamaban los cadáveres, con sustancias destinadas á asegurar su con servación. servación

Sociedad "Sanatorio Temperley"

LIMITADA

TEMPERLEY, F. C. S.

DIRECTORES:

Presidente—Dr. E. García Merou Dr. Carlos Doncel - Dr. Juan A. Centurion



VISTA DEL PRIMER PABELLÓN

Director técnico: Dr. JOSÉ R. SEMPRUN

El Sanatorio está atendido por los siguientes médicos:

Dr. E. Graham Pilgrim, Dr. Jorge Laure, Dr. Tomás Zabala, Dr. J. Leach, Dr. Tomás Cerutti, médico interno (ex-médico interno del Hospital Mercedes).

ESTABLECIMIENTO ESPECIAL PARA LA HIGIENE Y TRATAMIENTO

ENFERMEDADES NERVIOSAS - NEURASTENIA
HIPOCONDRIA — HISTERIA — EPILEPSIA — COREA — TABES, ETC
PARÁLISIS — DELIRIOS TÓXICOS — MORFINOMANIA
Y CONVALECIENTES

Para datos, ocurrir al secretario, Dr. Centurion, Avenida de Mayo 586 ó al Administrador del Sanatorio Temperley, F. C. S.

Política europea



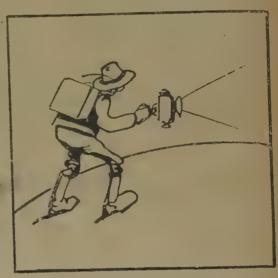
En Italia, si se acabó el proceso Murri, comenzó el del asesinato del abogado Bianchi. Y sigue la tragedia.



Como si no bastasen tantos horrores el cólera avanzó con paso firme,



pero la ciencia le salió al encuentro con sus poderosas armas.



Y los reporters tuvieron que emprender viajes para buscarlo y darnos noticias de su interesante persona.



En Bruselas, los delegados de todas las naciones fabricaron la paz;



mientras en Pórtsmeuth, la Rusia y el Japón hicieron algo más...ajustándola.





CHARADA EN ACCIÓN

TRIÁNGULO CUADRADO



+ + +

Sustituidas las cruces y los puntos por letras, léase en líneas horizontales y verticales:

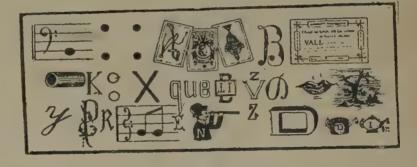
En el triángulo: Nombre propio Oficio de cronista Al escribir Vasija Nave Verbo de movimiento FRASE HECHA



En el cuadrado: Apellido Opera Rey antiguo Mamiferos.

JEROGLÍFICO

Los solucionistas, que envien exactamente resueltos todos los problemas propuestos en esta página, y la remitan con ellos á esta redacción haciendolos llegar antes del dia 21 del corriente, tendrán derecho á un mes de subscripción gratuita á este semanario



SOLUCIONES À LOS ENTRETENIMIENTOS DEL N.º 54

AI PROBLEMA DEPORTIVO GEOGRÁFICO



A la ESTRELLA

Del 1 al 5 — Rosalía Del 2 al 6 — Cesareo Del 3 al 7 — Calamar

Al JEROGLIFICO GEOGRÁFICO

CREMONA

AL ACRÓSTICO DIAGONAL

m o ria Celia Julia Maria Juana

A la CHARADA ESCALINATA

ANTIPIRINA

SOLUCIONISTAS

José López. — Dora Gavarone. — Saul Luque. — Maria Angélica Junque. — A. Ibánez. — Alicia Felippone. — Mery Mé-dica. — Julio L. Noe

El PBT gratis y dinero encima!...



Recorte el vale adherido en la presente página y preséntelo ó remítalo á las oficinas de

PRRVISIÓN POPULAR

SAN MARTÍN 42 (altos)

Buenos Aires

-><-

El valor de

\$ 5.00 m/n.

del vale adherido en la presente página le será acreditado por su valor escrito á todo socio.— Si Vd. no está suscrip-to, le servirá para el pago de la cuota de in-

¡Contento de tener el porvenir asegurado! Usted puede asegurar su vida en beneficio de los

suyos ó bien obtener una pensión vitalicía sin desembolso alguno.

TODO COMPLETAMENTE GRATIS!

RECORTELO HOY MISMO



Pida nuestros folletos explicativos que le entregaremos GRATIS en nuestras oficinas.

los diez días de la fechs.

PREVISION POPULAR SAN MARTÍN 42 (altos)

rabricao cun papilito di culore, riortao cumpadronamenti, a dicido ri-entando di rabia:

Maledeta cuela mosca porcas!

Di siguida, al pasar il prumiero, an mpizao a cair lu bichos, tulundraos ir il calor. Dispuei a rigado il piso di a Asitería é liá mitido á la iscoba on in intusiasmo grandi. Intretanto dun Sancurco pasando

ila crúnica di pulichía á lu telegra-na di la Edalia, leyiba:

Nápoli, Dicimbre veintidue: Du-nane pir la mattina il síndaco dará na gran tarayinata á lu ciclista qui nicho la carriera úrtima.

Lu mancarroni se ne serán sir-ido al uso propio di Nápoli, cu la omarola, é il queso piachentín.» A la ocho di la mañana an impizao

yigar lu premiero crienti di la Asieria del señor Ritolaza é pir ese nutivo a concruido la litura é se ne

ido á miter itrase dil nuestrador.

Coando il iló a dao la novi, risién eni a prisin-ao al despaho la siñura una Lionina. la vequia si igaban la sáana é coanogarraba il oeño se ne uedaba cua pie-Ni so ne ina

lra. Ni so parito, ni so icas quiriban disperarla, perque era sicuro que se liantaba cu il dimonio in la testa, é

enia in día creminal

-¡Buon giornol--a dicido secamenti. Insiquita a pidido so café é coando Lisarda si lo a trayido, la vequia ene á puosto á tumar mitien lo in ran roido cun lu labios. Ma la disdento di la tasa é la vequia a preucido in batifondo trimendo, quiapándola á la Lisarda di toda ma-

-Isporca, senza ducasioni, ende-

Ecume la Lisarda siá riyido, so pama liá tirrao cun la cucherrita i poner la zúcar.

Il papá a pidido un po di órdine, é moquier liá rispundido qui per él nia la tapa di la azocariera, é anque a taza.

-Achidentil

Per fin siá carmao la vequia condo la Lisarda liá trayido ina siconpursión. Coando la vequia tumaba il suo

café, a vinido pir il suolo la cuturrita é dispuei quiá visto á la padrona, a vulao per riba, parándose insima dil ombro di eya. Duña Lionina lia echo ina ponta di cariñusería, e la cutorrita a impizao á ripetir la pilea di la noche intre il vequio é la vequia.» — «Osti dormi in il suolo ista noche!

-«Mi soy il padrún é duermo in so

-«Mí li dico que nol»

-«Mí li garranto que síl» -«Vequia cuquetonal»

—«Vequio purcachón!» Grachie á Dío qui duña Lionina a cunseguito aser cayar la cuturrita puniéndole ina sopa di so tasa pirque comiera, qui se no, toda la crientela dil nigocio si intera dil iscándalo.

Dispoi qui tomaron il café la cutorrita e la padrona, á vinido la Bianca al nigocio. Teñía lu ocos inchao di durmí tanto, e sicón so irmana, tuta

la noche avía icho il soñamiento Barbin.

-¡Buon giorno, tatas! — ¡Buon giorno, iquita! - a cuentistao solamenti il papá.

La mochacha istaba páleda e in lu ocos tiñía ina sombra negra. A pri-gontao quí ora istaba, e dun Sancurco sacando

gran tacho di pura prata, rigalo di on fratello di él, a rispondido:

–La nove é meya.

-¡Carramba quí tardi!

Dispoi di tumar tamién so disayu-no, la vequia liá dicho: -Garra il cuchiyo e andiá á pilar

la papas per il pochiero.

La Bianca era ina gran siñurrita di so casas: sabiba aser la menestra cu lo zapayito, la papa, il tucín, lu purroto, lu periquil e altra punta di ingredienti; sabiba asir la cima di vitelle riyena e guardia qui la sacaba pir choparsi lu dedos cuil queso durro curtao in ribanadita e arrigrao con michone di acos e camón cucido; sabiba asir lu talliarini al pomidoro, ma cun propia pasta liquitima, piyán-done premiero in tuquetín di carne buona per sacar in tuco cume la vente e frabricando inseguida la sarsa di tumate qui era ina linda ispechialità di la mochacha; sabiba asir iña buñolerría macanuta per il postre e tan ispréndidamenti cuciniaba iste prato,qui la rilazioni di la familia suya se ne punian luca di contentas coando duña Lionina lis mandaba in



rigalo di ista crase... Garró in po dí quirusén, quibró cun la rudiya inos palos viecos e li mitió in fósforo, culocando dispoi il tacho dil pochiero

yinito di acua...

Intritanto lu crienti di la casa, cuempraban il aseite que ne eraliquítimo di Lucca, in aseite ispecial, qui il fratello di duna Lionina, in afama-do indostrial di Cusenza, li mandaba di ayá in lu vapori di pasaquiero. Per ista razún il cumersianti se vía criditado trimendamenti é naidie in la Buca asiba in prato di macarroni sen cuemprarli á él due litro ó tri di seite.

Mentra dun Sancurco mitía il imbudo in la buteyas, duña Lionina daba il cambio a lu merchanti e la Li-sarda istodiaba la prata per ver si era farsificada ó si era liquítima.

Coando il nigocio se ne quedaba un po tranquilo, il padrón ga-rraba in lindo gato necro tiñía, qui puniéndosilo in la rodivas. cumienzaba á fuquetiar cuil nimalito, garrándole la cabeza é las pata, intanto il gato se ne arrivolcaba carriñ usamenti intre so manos; la padrona piya-

ba so lunga guja di tequer, é siguia la frabricasión di ona colcha branca per la cama matrimunial; la Lisarda se ne asía la peinasiún di la cabeza, é dispuei di miterse el purvo in la cara e un po di agua fiurida in il pelo, arrigraba la camas di so tatas é pu-

nía in órdine la casa.

Dispuei de manyiar, lu vequios se ne diban á durmí la siesta, é ista era la ura qui la Lisarda ne apruvichaba pir cuentistar arguna di la venti carta qui so novios li entrigaran do-ranti il día.

Isa tardi, intritanto, a sido trimendamenti suerprindida in il mumento qui mitía in papilito drentro di on su-bre é ina violetas. Duña Lionina a garrao per las mecha á so ica é la mochacha no a tinido masi rimedio qui largá il papilito: Iste istaba iscrito cun tinta viuleta

y diceba cusí:

«Coven: Mí li dico qui si osté istá tan guiustanti di me, yo iguar di osté e camás di ese turranti zapayo pudrido dil piloquiero que ne es un piocoso e in grandi cuempadre tucador di milonga in la curdión. Mi ritrato no si lo arcanzo perque il úrtimo mi lo

robó ise cara istópida qui istá ri tratrao intre lu ladroni di la pulecía

Li roego di escrebir in poco más claro pirque mi coesta mucho inten. der so pinsamiento

Li amando isa fiori dil cardin di povereto curazón de so simpatía.

La vequia siá mitido lu antiocos per discobrí lo que diciba la carta, e a garrato ina bárbera sufucasión di rabia. Coando no á pudido cuntinerse a sartao sobre la mochacha é liá dado in par di soparo in la cara e la povereta siá posto á yurar iscandalosa menti. A lu grito se ne livantó, riftigándose lu ocos, dun Sancurco, é so moquier liá intirao di lo qui ocorría.

Il cumercianti a livantao la manos

per riba, iscramando: -¡Ya istá

invininadaista altra!

Lus tatas an impizao á viriguar la cosa, e di dato in dato se ne an ido a livantar ir culchón di la cama di la Lisarda.

Intonci si qui lis a vinido la endiñasión á la cara; intonci si qui á la ma-ma li a dao

ina bárbera pataleta. Dibaco dil corchón an discobierto má de venti carta de muzitos iscrebidas á so ica Lisarda. Istaban intre on diario, asicoradas con ina centita culor rosa.

Il papá a garrato la primera ela

leyido in arta vos.

«Siñurrita: Dendi il dia qui la vi, il curazón se me gurpetea solo. Pare empuchible quí pasión é garrato per colpa di osté. Su ocos son más pior qui la nigrura di ona turmenta, más pior qui lalquitrán, más pior qui la carbuniya dil nigocio de mi tata.

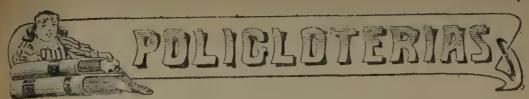
Li soprico qui mi diga se mi ama, pirque yo soy pinsando todo il dia in osté é per eso is qui pierdo la mimo-ria per puntar la cuartiyas dil carbun que ne dispachamo á lo merchanti.

Li mando di rigalo ise frasculin di pirfumo qui li cuempré ista matina à in turco vendidor di merciría.

Il ico dil carbuniero».

A cada cartita qui leiba dun Sancurco punía ina cara di iscándalo trimenda. Di esa maniera a siguido rivurviendo il muntón é incuentró ina cuantidad di dicrarasioni murosas a so ica prepuniéndoli cusa qui li asiban vinir la sangüe á la facha.





Palabras extranjeras incorporadas á nuestro lenguaje ó usadas por la prensa

Advertencia. - La pronunciación se indica aproximadamente, se marca el acento tónico y se señalan con letras bastardillas los sonidos especiales. Por lo general, se da sólo la acepción corriente de las palabras. ciales. Incluyense algunos nombres propios y títulos de obras.

Pot-Bouille (pobuill). (N femenino). Comida ordinaria de la familia. Trabajo resultante de acciones com-

binadas.

« Pot-Bouille », novela de Emilio Zola (1882), en la que el autor pinta los vicios de la burguesía, dando á conocer los horrores que oculta una

casa de apariencia respetable.

Poterie (poteri). Vajilla de barro.

Pour (puf). Cierto peinado de mujer. Confección de tela que sirve para

inflar la pollera por detrás.

Especie de gran taburete, á menu-do bastante ancho, para servir de asiento á varias personas. Deuda que no se tiene intención de pagar. Poulain (pulén). Caballo de menos

de treinta meses.

Poulet à la Marengo»: prepara-ción culinaria, inventada, según dicen, por el cocinero de Bonaparte el día de la batalla de Marengo, para cocinar un pollo con aceite, á falta de manteca.

Pouliche (pulích). Potranca, yegua

joven.

Poussin (pusén). Nicolás Poussin, llamado el Poussin, pintor que nació en Andelys (1594) y murió en Roma

Praline (pralin). Almendra confi-

tada, peladilla.

Prévost d'Exiles (prevó degsíl). El abate Antonio Francisco Prévost d'Exiles, autor de la «Historia del caballero Des Grieux y de Manon Lescaut». Nació en Hesdin (Artois) en 1697 y murió en Chantilly en 1763.

Prévost (prevó). Marcelo Prévost, novelista que nació en París (1862).
Prix (pri). Precio, premio.
Grand Prix de Paris» (gran pri de pari), gran carrera para caballos de tres años, que se corre anualmente en el hipódromo de Longchamp, con premio de 20.000 francos. Fué establecida por Napoleón III.

También hay un «Grand Prix de

Paris» para velocípedos, que se corre

en el velódromo de Vincennes. «Grand Prix de Rome» (gran pri de rom), premio dado por la Academia de Bel'as Artes de París al mejor opositor en pintura, escultura, gra-bado, arquitectura y música. Las oposiciones son anuales, y los vencedores obtienen una pensión del gobierno, que dura cuatro años. Se les envía á residir en la «Villa Medici», de Roma, donde Luis XIV fundó la Academia de Francia en 1606.

Propriété (proprieté). Propiedad. «La propriété, c'est le vol» (la pro-prieté se le vol): La propiedad es el robo, palabras de Pedro José Proudhon en su obra «Q é es la propiedad ó investigaciones sobre el principio

del derecho y del gobierno» (1840).
PROUDHON (prudón). Pedro José
Proudhon, el escritor antes citado

(1809 - 1864).

PRUD'HOMME (prudóm). Hombre juicioso. Miembro de un consejo compuesto de patrones y obreros, para juzgar ó terminar por vía de conciliación las diferencias entre obreros y patrones. Los miembros se eligen entre los patrones y los obre-ros en número igual y el consejo se compone por lo menos de seis miembros, no comprendidos el presidente, el vicepresidente y el secretario. consejo dura seis años, renovándose por mitad cada tres.

«Monsieur Joseph Prudhomme» (mesiéu yoséf prudóm), tipo de la nu-lidad magistral y de la tontería majestuosa, cuya creación se debe al literato y caricaturista Enrique Mon-

nier.

PRUD'HON (prudón). Pedro Prudon, llamado Pedro Pablo Prudhon, 6 Prud'hon, pintor que nació en Cluny (Saona y Loira) en 1758 y murió en París (1823).

PSCHUTT (pchut). Nombre de la sociedad elegante, en la jerga del «bou-

levard».

(psiché). (N. femenino). PSYCHÉ Psiquis. Gran espejo sostenido por goznes en un bastidor, de modo que su inclinación puede variarse á voluntad.

Puech (puéch). Dionisio Pedro Puech, escultor, que nació en Gaver-

nac (Averron) en 1854.



L CATECISMO DEL SEÑOR MAÑ-El Con greso in-ternac i onal d e libres GASIARAN pensadores

reunido en Paris, ha comenzado sus ta-reas. Las eminencias del libre pensamienreas. Las eminencias del libre pensamiento universal deliberarán sobre la «definición de una moral exclusivamente racional
y humana». Perfectamente. También se
ocupará el Congreso «sobre los medios de
reparar las injusticias é iniquidades del
clericalismo de todos los tiempos».
Lo que es abora ya de veras. ¡Dios sea

Lo que es ahora va de veras. ¡Dios sea loado! Muchos de ustedes no estarán muy al corriente de esas injusticias, pero yo los iré enterando á medida que los apóstoles de la gran causa las vayan dando á

les de la gran causa las vayan dando a conocer.

Entre esos 2.000 apóstoles que se han reunido en Congreso, hay muchos á quienes ustedes no conocerán ni por sus nembres, ni por sus obras, ni por sus méritos. No me extraña. Esos hombres que tan desinteresadamente sacrifican la paz de sus espíritus en aras de tan beneficos fines, son modestos, desdeñan la gloria y la publicidad. Pero, en fin, la casualidad quiere que yo pueda llenar esa laguna, por lo que se refiere á uno de esos apóstoles. toles.

Ayer, al entrar en el Congreso—que yo también soy libre pensador en mis ratos de ocio,—un señor se acercó á mí y misteriosamente me entregó un libro. El libro era un catecismo. (Su autor?,... el señor Mangasiarán, americano, apóstol, miembro ó lo que ustedes quieran; del libre pensamiento internacional, y soltero—el señor Mangasiarán, no el libro.—Como iba diciendo, el catecismo se titula El mundo sin Dios. ¡Magnífico! — como si dijéramos, el mejor de los mundos; un mundo sin porteras, sin dijutaciones provinciales ó sin chocolate.—Leamos el libro, me dije, y le lo; no todo porque es extenso y está mal impreso.

El catecismo del señor Mangasiarán es una verdadera enciclopedia encerrada en una cáscara de nuez. Lo que hace sus del señor ha catecia de la catecia de Ayer, al entrar en el Congreso-que yo

una verdadera enciclopedia encerrada en una cáscara de nuez. Lo que hace sus delicias e la tranquilidad de sus afirmaciones, el espíritu práctico, imperturbable, de un alma inaccesible á las dudas del misterio y á las supersticiones del vértigo del infinito. Nada más decisivo ni más modernista que la crítica que hace el señor Mangasiarán de las enseñanzas de Jesús. El autor las considera contrarias á la higiene. Sobre el matrimonio hace ciertas reservas que son para reservadas; algunos párrafos del Evangelio son inadmisibles para el señor Mangasiarán. inadmisibles para el señor Mangasiarán. Pero donde Jesús aparece monstruoso anarquista imperdonable, es en el poder que se abroga de poder destruir los bienes del prójimo; por ejemplo, cuando hace pe-recer ahogada una manada de 2.000 cer-

dos «sin previo permiso de su dueño».
¡Ah! se me olvidaba decir á ustedes que
el señor Mangasiarán, es profesor libre de
la Sociedad del Libre Pensamiento de Chicago...

¡Acabáramos, hombre... acabáramos!...

F. MORA.

Paris, Agosto.

ORTURADORES DE NIÑOS

Pram-syl, cerca de Cracovia, se celebra anualmente una romería á la que acuden infinidad de

peregrinos y romeros procedentes de los puntos más apartados de la región.

El dia 30 del pasado mes de agosto, su dicho lugar teatro de un encuentro verdaderamente conmovedor, y que si se cree a las gentes del país, tiene algo de mila-

Berta Drewicky, una aldeana de Garos law, que pasaba en el cortejo de los pere grinos, se detuvo breves instantes para dar una limosna á un pobre niño estropeado que era conducido en un carretón por un mendigo.

En aquel momento, el pobrecito tullido se puso á gritar con toda la fuerza de sus pulmones

-¡Madre, madre, llévame contigo! La infeliz mujer reconoció en el que gritaba á un hijo suyo que había desaparecido hacía tres años, y precisamente por encontrarle había ofrecido asistir á la romería.

No pudiendo contener su emoción, la des dichada madre se desmayó.

Acudieron los otros romeros testigos de

Acudieron los otros romeros testigos de esta escena, pero un mozallón salió de entre el grupo de los mendigos y quiso separar de aquel sitio el carretón.

El niño pidió auxilio, y por toda respuesta recibió un formidable golpe de aquel canalla, el cual, para mantenerá distancia à la gente que se agolpaba, sacó del seno un descomunal cuchillo.

Ante la gritería, acudieron los gendar

Ante la gritería, acudieron los gendar-mes, y entonces los demás mendigos que habían llegado en defensa de su camarada

huyeron à todo correr.
Sin embargo, los agentes se incautaron del robusto zagalón y l'evaron à la alcaldía al pobre niño, el cual hizo un relato verdaderamente conmovedor de sus aventuras.

Hacia tres años que su madre le había perdido en una feria, en medio de la muchedumbre.

Un pordiosero se apodero de él, y llevándolo a empellones a un tugurio inmundo

dolo a empeliones a un tugurio inmuno le tuvo atado varios dias.

El niño fué colocado en un aparato de tortura, consistente en dos vigas puestas en cruz, á las que estuvo atado, colocán dole un peso enorme pendiente de cada una de las piernas, hasta que se le que braron las tibias.

El martirio no terminó en esto: con unos El martirio no terminó en esto: con unos garsios le practicó dos ligeras incisiones detrás de las orejas, frotándoselas después con un ungüento infernal, mediante el cual las llagas se mantenían siempre abiertas.

Todos estos tormentos no tenían más objeto que el de dessigurar á la criatura, para excitar después con ella la conmistración pública y obtener más limosnas de los incautos.

los incautos

Resulta del relato del muchacho que existe en la comarca toda una sociedad. admirablemente organizada que se dedica al inhumano negocio de estropear y desfigurar á los niños de pocos sãos, para luca comerciar cobarda modes de secos sãos de secos de secos sãos de secos de secos sãos de secos sãos de secos sãos de secos sãos de secos d go comerciar cobardemente con la caridad.



Hipódromo Argentino Reunión del 15 de Octubre de 1905

PROGRAMA PUBLICADO CON AUTORIZACIÓN DEL

JOCKEY CLUB

COMISARIOS DE CARRERAS PARA EL MES DE OCTUBRE: Señores: Dr. Cárlos Estrada, Pedro Chapar, Dr. Joaquín J. Vedoya, Dr. Juan Cossio, José Etcheverry

I. CARRERA a la 1.30 p. m.

Premio VALERO

Handicap para todo caballo de 4 años y más edad que no haya ganado más de \$ 10.000

Distancia: 2.000 m.

Premio: \$ 2.000 al 1.º, 200 al 2.º y 100 al 3.º

Entrada 8 25.

1 Paria 2 Piquillin 3 Filipo Humilde Solitario lguazú 4 Puntero Cazador La Susana 5 Perillan 6 Allah 7 Fil d'Acier Petite Ecurie Flammarion 8 Robin Adair 9 Incroyable Indécis San Agustín 10 Crucesita

alazán 4 60 Cartou. II Pantera
zaino 4 58 Paysandú
alazán 4 56 G. Hermit
alazán 6 55 G. Hermit
coloraº 4 54 Neápolis
zaino 4 51 Lafayette
zaino 4 51 Neápolis
alazán 4 44 Necochea alazana 4 44 Necochea

Jenny Cuchufleta Gavotte Princess

Pantera
Damieta
Barleybr.
L. the Way
Picardía
Alejandría
Jenny

ch. y gorra negra
ch. bl. y n. á ray. vert. g. bl.
ch. az. y oro á r. hor., g. az.
ch. bl. y ver. á r. h. g. gr.
ch. y g. bl. b. granate
ch. bl. alam. oro, g bl. y oro.
ch. col., mang. y g. verdes

ch. col., mang. y g. verdes ch. gr. gor. verde ch. az. y pun. ár. v. g. azul ch. y g. gr., m. oro

2 CARRERA á la 2 p. m.

s. le

n-

910

de

He

Premio CORDON ROUGE

Para potrancas de 3 años que no hayan ganado. Peso: 55 kilos

Distancia: 1.400 m.

Premio \$ 2.500 á la 1.*, 200 á la 2.* y 100 á la 3.*

Entrada 8 25

Villanueva Vertiente Los Indios Flammarion J. Atucha Indécis Nautilus Pet. Ecurie

2 Campaña 3 Tuna 4 Esnia 5 Charamusca 6 La Reina 7 Den'a 8 Ca iñoso

1 Simzerla

3 55 Simonside zaina colorad^a 3 55 Athos II zaina 3 55 Orbit 3 55 Camors oscura 3 55 Orange alazana 3 55 Batt 3 55 Neápolis zaina zaina alazana 3 55, Wagram

L. Ormon.
Vlagna
Tarántula
Echalotte
Calliope
R.des Prés
Degrin'de
Capr'sa

ch. rosa, cuello, puñ. y g. n
ch. bl. á lun. n, g. bl. y n.
ch. bl. y n. á r. v., g. neg.
ch. colorada, m. y g. verde
ch. cer. m. y g. gris
ch. pun. y áz. r. v. g. azul
ch. viol. g. naranja
ch. bl. al. oro, g. bl. y oro

3.* CARRERA á las 2.30 p. m.

DRUID Premio

Para potrillos de 3 años que no hayan ganado-Peso: 55 kilos

Distancia: 1.600 m.

Premio \$ 2.500 at 1.º, 200 at 2.º y 100 at 3.º Mundana

Entrada 8 25

Arroyo Lincoln Griffón Alacrán Vanguardia Los Hielos Villanueva Atucha Bella Vista

Jubilée

Unión

4 Taredo 5 Tarugo 6 Azufaifo 7 St. Lawrence 8 Germen 9 Simplon Longchamps 10 Oasis 11 Don Pablo 12 Mecidiano Petite Ecurie 13 Limay

1 Arroyo 2 Simón

3 55 Neápolis 3 55 Simonside zaino zaino 3 55 Orville 3 Ornamento alazan 3 55 Alacrán Porteña 3 55 Buenos Aires María Inés zaino alazan 3 55 Bolivar 3 55 Simonside zaino zaino 3 55 Kendal 3 55 Simonside zaino zaino zaino c° 3 55 Orbit zaino c° 3 55 Orbit zaino c° 3 55 Athos II colorad° 3 55 Midi alazan 3,55 Sargento

Enchantress Porteña Angélica Saudades Párvula Lulú Solifuga Morisca Chara Lutrice

Chaipuel

ch. verde, m. y g. oro ch. y gorra verde ch. y gorra celeste ch. y gorra celeste
ch. solferino, m. n. g. pzó.
ch. ver, nil. a. y g. negra
ch. oro g. vio. r.h.m.y g. v.
ch. rosa c. y g. negra
ch. cereza, m. y g. gris
ch. azul, dos b. diag. y g. bl.
ch. azul, o. y a. á r. h., g oro
ch. bl. y n. á r. h., g oro
ch. marrón, gorra naranja
ch. bl. a. oro, g. bl. y oro ch, bl. a. oro, g. bl. y oro

4.º CARRERA á las 3.00 p. m.

Premio PIPPERMIN

Handicap para productos de 3 años ganadores

Distancia 1.700 m. Premio \$ 3.000 al 1.°, 300 al 2.° y 100 al 3.° Entrada 8;							
Iguazú	1 Aqueronte	zaino	3 58	Acherón	Thebis	ch. az. y oro á r. h. g.	
La Alianza	2 Soberbio					ch. gr. á h. g. blanca	
Buenos Aires	3 Quimbo	alazán	3 55	Coquimbo	Lioness	ch. pun, g. granate	
Independencia	4 Flora	alazana	3 55	Sargento	Framboise	az. m. bl. g. punzó	
Montiel	5 Melilla -	alazana			Morena	ch. blanca, gorra azul	
Winchester	6 Consuelo	zaina		Saint Mirin		ch. pun. b. y g. negra	
Id.	7 Simpar				Alondra	ch. idem	
Las Blancas	8 Alférez					ch. tur. y bl. á r. v. g. o	
Petite Ecurie	9 Armenio				Alejandria	ch. bl., alam.oro,g. b. y.	
Polvorin	10 Prefecto				Pandora	ch. tur., cuel., p. y g. ne	
Indécis	11 Catriló			Saint Mirin	Pertoldi	ch. azul y p. á r. vert. g.	
Ayuí	12 Bey					ch. oro, gorra granate	
Maria Isabel	13 Desquite					ch. granate, b. y gor, ver	
Jubilée -	14 Granadero			Saint Mirin		ch. bl. y neg. á r. h. g. o	
Disraeli	15 Sombra				Swt. Sound	ch, gra. á l. gor. lila	
Dorrego	16 Colombina	zaina cª	3 46	S. Anthony	Serpentine	ch. y gorra azul.	

5. CARRERA

á las 3.45 p. m

GRAN PREMIO NACIONAL

Para productos de sangre pura nacidos desde el 1.º de Agosto de 1902.—Peso: 57 y 54 kilos El potrillo que corra doblará El potrillo que corra doblará su entrada

Premio \$ 50,000 y un objeto de arte al 1.º, 5.000 al 2.º, 2.500 al 3.º y 2.500 al criador Entrada 8 20 Distancia: 2:500 m.

Las Blancas	3	Alférez	alazán	3	57	Brandzen	Raquel	ch.	tur. y bl ár. v. g. oro
Don Gonzalo	2	Floreal	alazán	3	57				granate, gorra verde
Id.	3	Ivanowski	alazán	3	57	Stiletto	Mª Eugenia	ch.	Idem
El Jockey	4	PrimeraTiple	zaina	3	57	Tonic	Corista	ch.	oro gorra verde
Clover	5	Naranjal	zaino	3	57	Orange	Nelesena	ch.	az, m. oro g, á cascos
Indécis	6	Highlander	alazán	3	57	Saint Mirin	Menta	ch.	az. y p. á r. v. g. azul
Id.	7	Catrilo	tordillo	3	57	Saint Mirin	Pertoldi	ch.	Idem
Lagrange	8	Pelayo	alazán	3	57	Neápolis	Pitanga	ch.	naranja, gorra violeta
Id.	9	Fernet -	alazán	3	57	Camors	Fugitive	ch.	Idem
Villanueva	10	Nebulosa	colorad*	3	57	Simonside	Pampa	ch.	rosa c. p. y g. negra
Gambetta	11	Alarcon	zaino	3	57	Neápolis	Aspergo	ch.	pun. gor. blanca
Solitario	12	Fray Mocho	colorada	3	57	Acherón	Muñeca	ich.	bl. y neg. á v. h., g. bl.

6. CARRERA á las 4.15 p. m.

Premio AMERICO

Handicap para todo caballo que haya ganado más de \$ 10.000

Distancia: 2.0	000	m. P	remio 8	1.00	al 1.°, 400 a	1 2.° y 100 a	13.0	Entrada 8 40.
Mahoma	11	Celso	colorad.	4 61	G. Hermit			y g. vio., m. roj., al. on
Lagrange	2	Relampago	alazán	6 60	Neápolis	Rescué	ch.	naranja, gorra violeta
Hidalguia	3	Misterio	zaino	5 57	Laddie	M. Blossom	ch.	bl., cuell., bot. y g. lila
La Prensa	4	La Prensa	colorad.	5 48	Precioso	La Paz	ch.	y g. azul, mang. blanca
Don Gonzalo	5	Margal	zaino	4 57	G. Hermit	Framework	ch.	granate, gorra verde
14 de Enero	6	Tala	zaino	5 56	G. Hermit	Poplin		violeta, m. y g. naranja
Cantón	7	Pito	zaino	4 55	Hipólito .	Tulip		bl. m. vio. g. bl. y vio.
Iguazú .	8	Iguazú	zaino	4 53	Porteño			azul y oro á r. h., g. azul
Ivanhoé	9	Ivanhoé			Sargento	Categoría		amarilla, m. y g. negra
Clover	10	Botafogo	colorad.	5 50	Bolivar	Esparta		azul, m. oro, g. a cascos
Talismán	11	Tristan	zaino	5 50	Thiers	Mascotte	ch.	oro, gorra negra
Dorrego	12	Overtón	alazán	5,50	Orville	Marionette		y gorra azul
Amianto	13	Leviathán	zaino		Neápolis			bl., mang. y g. punzo
Charrúa	14	Gran Capitán	colorad.	4 4	Napoleón	Coronación	ch.	bl., m. azul., b. y g. col.

7.* CARRERA

á las 4.45 p. m.

Premio OLD MAN

Handicap para todo caballo que haya ganado más de \$ 5.000 Entrada 8 25 Premio: \$ 2.500 al 1.°, 200 al 2.° y 100 al 3.° Distancia: 1.400 m. ch. g'te y t. â r. h., m. y g. t. ch. gris, banda roja y granate ch. naranja gorra violeta ch. r, a. oro, g. r. conb. de o. ch. granate, gorra verde ch. bl, y l. â r. horiz., g. lila ldem Vocal 5 61 Camors 4 56 Bolivar 4 55 Progreso Izaino Revna Voltaire 2 Ben d'Or Bettina alazán Rivadavia 3 Rataplán zaino Tercena Lagrange 54 Purrán Mendiga Dalriada Dantón 4 Mamboretá zaino

coloradº 4 53 Neápolis zaino 5 50 Wagram alazana 4 43 Orange Don Gonz.º Pregonero Pomona Los Incas. Pachin Voladora .Idem Eunice alazana 4 48 Neápolis Lady Silvio ch. bl., mangas y gor. punzó 448 Amianto Agnes Hilda ch. punzó, banda y gorra n. 443 Combate Regina ch. bl. y n. á r. hor., g. oro Amianto Leviathan zaino 9 Gral. Plumer alazán Winchester Jubilée 10 Rapida. zaina

Trenes especiales del Ferrocarril de Buenos Aires y Rosario

..... 12, 12.40, 12.40, 1.15 p. m. 5.50, 6.37 6.55 p. m. Salidas de la Estación Retiro...



HUMORÍSTICO, Noticioso. INSTRUCTIVO.

Dirección, Redacción y Administración:

Chacabuco, 91 esq. Victoria

UNIÓN TELEFÓNICA, 2402 (AVENIDA)

PRECIOS DE SUBSCRIPCIÓN

EN LA CAPITAL	CORRIENTE	DE LUJO
Trimestre	\$ 2.50 • 5.00 • 9 00 20 cts, 40 •	\$ 5.00 • 10.00 • 18.00 40 cts.
EN EL INTERIOR	EDICIÓN CORRIENTE	EDICIÓN DE LUJO
Trimestre Semestre	\$ 3.00 • 6.00 • 11.00	\$ 6.00 • 12.00 • 22.00
Número suelto Número atrasado	25 cts. 50 •	50 cts. 1.00
ION DI SEXTREMITE	ICIÓN RRIENTE	EDICIÓN DE LUJO

 $\frac{2.00}{4.00}$ 8 oro Trimestre..... Semestre.... Año ... 8.00

No se devuelven los originales, ni se pano se devuelven los originales, in se per gan las colaboraciones no solicitadas por gan las colaboraciones no solicitadas por gan las colaboración aunque se publiquen. Los la Dirección, aunque se publiquen. Los reporters, fotógrafos, corredores, cobra-dores, agentes viajeros y demás represen-tantes de esta revista justificarán su personalidad documentalmente, rogandose al público no reconozca en tal carácter a quien no presente el referido testimonio de identidad.

El Administrador.



to, repite usted la operación con la tercera y la sexta y aun con la cuarta. Luego borre la segunda y... firme lo que quede. Después, yo me las compondré para darle cabida.

Geaumar de So, Buenos Aires. No está mal versificada, pero es tan flojo el asunto que no resulta en conjunto, vamos, que no dice nada.

J. M. Buenos Aires .- Veamos. Este cigarro que con deleite fumo... Ahi le habria convenido fumarse tam-

bién una silaba que sobra. En el espacio apacible ó brumo. Y ahi se ha fumado usted la silaba que falta. Además, no sé qué pueda ser

de espacio «brumo». Gauchito, Buenos Aires.— Leyendo su «Viaje á Francia», creeríase, Gauchito,

que eso lo había usted escrito en la edad de la lactancia. Celedonio, Buenos Aires.—No le contesté por falta de espacio: recuerdo su «Auroral» y recuerdo que se me ha perdido; pero, créame usted, no se ha perdido na-

A. F. Buenos Aires.—Lo mejor, para nos-otros, es no publicarlo; y, para usted, que no se entere Amalia, porque si se entera... Stuart, Buenos Aires.—¡Qué funebres am-

Felipe, Buenos Alres.—
De veras súpome á gloria,
créalo usted, su cuentito,
y eso que, desde chiquito,
le sabía de memoria.

A. B. E., Buenos Aires. Flojos, flojos, flojisimos, pardiez! le salieron los versos esta vez. N. O., Buenos Aires.—; Conque N. O.,? Pues bien, ene δ... no.

Arpegio, Buenos Alres.—Dice usted: Blanca, como la nieve de las cumbres. y no me opongo, por qué he de oponerme? pero, francamente, eso es hacer de menos á la nieve de los valles que, según mis noti-cias, es tan blanca como la de las cum-

Paquito, Buenos Aires.—
¡Ay, Paquito, Paquito, Paquito,
vale poco, poquito, poquito!
J. I., Córdoba.—Sirve para usted la res

puesta dada más arriba al señor Geaumar de So.



Aparte de la acción específica indudable que nuestra prepara-ción ha demostrado en la curación de los y ella constituye el mejor preservativo de un cutis

lozano y fresco.

La mujer, que es esclava de la belleza, no ignora cuán intima relación tienen los padecimientos del y del con lo que se liama

La levadura de frutas, que más bien que un remedio es constituye el mejor preservativo con-tra estos incómodos padecimientos. Las personas que sufren con frecuencia de de la piel deben hacer de la una bebida habitual.

700 0 10 0 Sept. 7

Casa Matriz:

Sucursal:

Calle DEFENSA, 192 * S. MARTÍN y Bmé. MITRE

PRECIO DEL EJEMPLAR

EDICIÓN POPULAR	S SAR THE	EDICIÓN DE LUJO	
En la Capital	0.20	En la Capital 0.	40
En el Interior	. 0.25	En el Interior 0.	50